Inside

Charlottenburgh backs south end amalgamation – Page 2

Business Beat: A new health club for the town – Page 7

More of your 1996 hall of fame inductees – Page 11

The Glengarry News

VOL. 105 NO. 35 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, AUGUST 28, 1996 Single Copy 80¢ (G.S.T. included)

Referendum will decide Alexandria casino proposal

By Greg Kielec
***News* editor**

Alexandria residents will get to roll the dice and decide whether a multi-million dollar gambling casino should be allowed in town.

Town council, in a unanimous decision Monday night, voted to allow a referendum to poll residents on their opinion of an Alexandria casino.

But the town must first get the Ontario Municipal Board's approval to allow a referendum to be held in a non-election year.

Clerk Leo Poirier estimated it could take up to a month for the OMB to reach a decision.

The town could apply to the province for a permit to run a casino now, but it would likely be rejected without a referendum, Poirier told council.

"He (MPP Noble Villeneuve) strongly suggests a referendum. He says without a referendum, they will not look at it seriously."

Casino proponent Ernie Sauer said he was pleased with the council decision.

"I'm happy. I'm always happy," he said shortly after the positive vote.

He said if the plan goes ahead, he hopes to have the casino open for next summer's tourist season.

The casino, which will be a $40 to 50 million investment, will put Alexandria on the map, he said.

But he was reluctant to divulge too many details about his plans.

"We'll go one day at a time," he said.

The consensus pretty much around the council table was that town residents should be the final voice in the issue.

"It will be up to the citizens in the referendum to decide," said Reeve Francine Richer.

Councillor Archie McDougall said "democracy" should prevail.

"If the people in this area want it, that's their right. If they want to reject it, that's their right," said McDougall.

Councillor Roger Lemieux also endorsed the idea of the referendum, but was not optimistic.

"That's a lot of money to gamble on something we'll more than likely lose," he said.

"A lot of people are very opposed to this," said Lemieux, explaining that Alexandria has become like a "welfare state".

He said a lot of residents have asked him: "Are you crazy? What the heck are you thinking of?"

But Councillor Gail Abrames said opening any kind of a business is a risk.

Retorted Lemieux: "It will take a major selling job."

Poirier said there is no guarantee the consortium backing the casino will be the operator of the establishment.

Teenager alive after miracle rescue

By Greg Kielec
***News* editor**

Ryan Brytak is lucky to be alive.

"Everybody did their job and did it well because I don't think this child would be here today if they hadn't," said Marlene Legett.

The 18-year-old Glen Roberston youth took a seizure while in a swimming pool at the Coleman home in Lancaster Heights Thursday evening.

He was brought to the hospital where he remained in a coma and his family feared the worst.

But he surprised everyone, awakening from the coma a few days later with no sign of after effects.

"The signs are looking good. He is still in ICU, he is still on the respirator," Leggett said.

Bernice Coleman, who helped revive Brytak with his mother Linda, credited CPR training for the dramatic rescue.

Both she and her children are trained in CPR.

Her nine-year-old twins, who were in the pool at the time, dragged Brytak from the bottom of the pool and one went for help while the other held his head above the water.

Coleman then directed his mother to breathe for him while she sent her 10-year-old daughter Lindsay to call an ambulance.

There was concern he would have brain damage from the amount of time he was without oxygen.

It appears now that is not a danger. But there is still some concern about his lungs, said Leggett, a family friend.

Even still, he has made an incredible recovery.

"The brain scan came back perfectly normal, which is just phenomenal in a case like this," Coleman said yesterday.

When Brytak was rescued from the bottom of the pool, he had stopped

(Continued on Page 3)

Preston questions RRCA spending as figures don't add up

Final review comes up short of budget

Lynn McCuaig
***News* reporter**

Where is the RRCA spending its money? Lancaster township Deputy Reeve Steve Preston wants to know.

Preston posed his question at the final public meeting in a series hosted by the Raisin Region Conservation Authority on Aug. 22.

The four public meetings outlined the cost and services of each program to ask the people how to trim the fat off the RRCA.

But at the end of the series, Preston pointed out that the cost of each program added up to less than $200,000 of an estimated $600,000 budget.

"What happened to the other two thirds of the money the Raisin region collects," said Preston.

General Manager Mike Lalonde told Preston he only had to look in the budget to see where the money is spent.

But Preston wasn't satisfied with that answer.

"I want the people to know," he said.

"You must account for that to these people (at the meeting)."

Lancaster township Reeve Charles Sangster was quick to echo Preston's concerns.

"If we only need $200,000 to run everything, I don't think we have a problem," he said.

During the meetings, the RRCA estimated the cost of running Cooper Marsh at $75,000, the Gray's Creek Marina at $35,000, water quality testing at $4,000 and environmental planning at $50,000, which adds up to $164,000.

Charlottenburgh Reeve Leslie O'Shaughnessy said he thought copies of the budget would be available to the public at every meeting.

Bainsville resident John Danaher said he was frustrated that there were no budgets at the meeting.

"I'm feeling a sense of frustration," he said.

"I have no idea what I'm looking at in terms of cost."

Another area resident, Robert MacRae from South Lancaster, was upset that he couldn't see where his money was going since the meeting was held in the Gray's Creek garage instead of the new $400,000 administration building he had heard so much about.

"I think it's a disgrace with the facilities over there that you won't let them see it," he said.

Meeting chair Alton Blair of Roxborough township said the meeting was held in the garage because the building does not have a room big enough to hold the crowd.

About 25 people and politicians were on hand for the meeting.

Expenses at the Gray's Creek office building were part of the costs left out of the program review process.

A separate division, called corporate services which includes office expenses, insurance and wages dealing only with administration and employee vacation time, was not included in the public review.

Corporate services costs the authority $375,567, which encompasses $254,525 of wages.

Lalonde said Monday that there was not a public meeting scheduled to deal with corporate services since he thought it was a matter for the board to decide on its own.

"I didn't see how the public could assist with that," he said.

Also, once some programs are cut or scaled back, the authority won't have as many salaries to pay out, Lalonde said.

The salaries included in corporate services don't cover all of the authority's staff. The total wage bill is more than $500,000.

Only the 11 board members' allowance of $31,400 and general manager's salary of $74,251 is completely covered in the corporate services budget.

Corporate services was the only area that wasn't covered during the four public meetings that reviewed the authority's work which ranges from controlling erosion and water quality to running a marina and an interpretive centre.

The review, Lalonde said, likely helped board members to "determine priorities" and "concentrate on the real focus of where the authority should be."

The final decision on where the board will trim won't come before its next meeting on Sept. 19.



Straight and narrow

Antique tractors were only one of the attractions at this year's plowing match held at Alfred Vogel's farm in Williamstown. The competition featured old fashionned horse plowing and more modern techinques. Local winners include Ross MacGillivray of Dalkeith who won the advanced class; Rob MacDonald of Lancaster was second and Ian Vallance of Maxville was third. The tractor-plow ages 16 and under class went to Adam Lancaster of North Lancaster. The utility class was won by Iggy Peters of Lancaster. Photo-Lynn McCuaig

We're closed this Monday

As a result of the Labor Day holiday weekend, *The Glengarry News* office will be closed this Monday, Sept. 2.

The closure means all advertising deadlines for the issue of Wednesday, Sept. 4 will move up to this Friday, Aug. 30 at 3 p.m.

All contributors and correspondents are requested to have copy submitted no later than Monday, Sept. 2.

The News will reopen as usual at 9 a.m. on Tuesday, Sept. 3.

Milk transport visionary laid to rest

By Greg Kielec
News editor

A well-loved and revered Moose Creek area businessman was laid to rest Friday.

Bernard Villeneuve, founder of Villeneuve Milk Transport Ltd. in the early '60s, died Aug. 19 at the age of 56.

He died at hospital in Ottawa from complications from an aneurism he had suffered Aug. 11.

"It's going to make quite a hole. We're finding it difficult this morning, the first day back," said Pierre Patenaude, controller at the company.

"It's never going to be the same."

Villeneuve was a man ahead of his time in the milk transport industry.

"Bernie, he was a hard worker. It was his zest for life that people remember," said Patenaude.

Villeneuve had developed the small milk hauling business into one of the largest haulers in Ontario, now employing more than 200 people.

Villeneuve was one of the first in the province to replace his flat bed truck and cans with a tanker truck to transport milk.

And he worked with the Ontario Milk Marketing Board to lead the change to the tanker truck and bulk tank system across the province, said Patenaude.

"It had a big impact at the time," Patenaude said.

"He was ready to take chances where maybe others weren't."

"He was a very optimistic individual and he just stuck at it."

He was a member of the Cornwall branch of the Knights of Columbus, the Lions Club and the Moose Creek Chamber of Commerce.

He leaves behind his wife Jean, and children Nicole, George, Bernie Jr. and Ricky, and 11 grandchildren.

Funeral was held Friday at Notre Dame des Anges Church in Moose Creek.

Sportsline reporter hall of fame guest

By Greg Kielec
***News* editor**

If Jim Ralph were to miss his bus to the Glengarry Sports Hall of Fame dinner Sept. 4, they would probably be joking at Sportsline that it went right through his legs.

It is that kind of self-deprecating humor that has been the trademark of "Ralphie", the goaltender turned sportscaster who is the guest speaker for the annual sports hall of fame dinner at the Maxville and District Sports Complex.

The career minor-leaguer, with Global television since 1990, will be in Maxville next week, hopefully to share some of his goaltending humor.

Ralph played seven years of hockey after being drafted by the Chicago Black Hawks.

But he will probably be remembered most by areas residents for his four years of junior hockey with the Ottawa '67s in the late '70s, early '80s.

He is currently co-host of Molson Leaf Hokey on Global and has had appearances on various sport shows, including Hockey Night in Canada and Don Cherry's Grapevine.

He also co-hosted the Toronto Maple Leafs Skill Challenge for four years and release a video in 1991 with Molstar Communications entitled Hockey...a Brutal Game.

Tickets for the dinner can by obtained Glengarry Sports Hall of Fame by calling 527-1044 or from Murray MacQueen.

Chief has no authority to appoint a sergeant

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

The Ontario Police Commission told Const. Jamie MacMaster yesterday that Alexandria police cannot appoint an acting sergeant or an acting police chief.

The question of appointing temporary positions surfaced after Police Chief Paul Deveau appointed one of the officers acting police sergeant to help with supervision.

Alexandria council took issue with the decision at a council meeting earlier this month and the police services board decided to look into the issue further.

MacMaster said that while the police commission told him Deveau can't appoint an acting police sergeant or chief, he can leave an officer in charge while he's gone.

Deveau, who is now on sick leave, left MacMaster as acting police chief as was customary when the chief took holidays.

But with that authority revoked, MacMaster contacted the police services board chair Gord Wright who then told the officer to assume command while the chief is away on sick leave.

"The police services board had no problem with me assuming operations," MacMaster said.

It isn't yet known when Deveau is coming back from sick leave.

The chief was on holidays last week, but left a letter with the department on Monday saying he would be absent from duty "for some time" and that he did not know when he would be returning to service.

The police board won't say where it stands on the sergeant issue even though it has held two closed door meetings since it surfaced.

"I don't know where we stand to be honest with you" said police board chair Gord Wright.

"At this point in time (with Deveau on sick leave, the sergeant's position) is a non-issue."

"On sick leave with no end to it, it's another issue," said Wright.

A yearly subscription to *The Glengarry News* will save you $11.00 off the newsstand price

Alexandria Copy Cup

Line-dancing

A free line-dancing lesson will be offered at the Alexandria Bowling Lanes at 9:30 a.m. on Sept. 9.

The following Wednesday, Sept. 11, line-dancing classes will be held from 7 p.m. to 8 followed by dancing from 8 p.m. to 10.

For more information on either of these dates call 931-3190.

Coffee club euchre

The coffee club euchre games held Aug. 19 were hosted by Beverley Fournier and Rheal Fournier.

The men's high score went to Joel Lapensee and Garth Larocque won the second highest score.

The women's high score was won by Rolande Titley, the women's second went to Isobel MacLennan.

The 50/50 draw winners are Doris MacMaster, Janice MacIntosh, Isabel McDonald, Iliane Giroux, Isabel McDonald and Alex Titley.

The surprise package door prize was won by Marie Claire Campeau.

All the proceeds will go toward the youth group account.

New library hours

The Alexandria branch of the County Library will be chainging its operating hours starting Tuesday, Sept. 3.

On Tuesdays and Thursdays, the library will be open from 2 p.m. to 5 p.m. and from 6 p.m. to 9 p.m.

On Wednesdays, the doors will be open from 10 a.m. to 1 p.m. and 7 p.m. to 9 p.m. and on Saturdays, from 10 a.m. to 1 p.m.

On Mondays and Fridays, the library is closed all day.

The library would like to thank those who are in charge of the summer camp held at the Sports Palace.

The group visited the library many times during the summer.

The councillors read to the children and showed them how to use computers to search for books or to browse though the World Book Encylopedia on C.D. Rom.

Maybe after the children return to school, they'll keep coming back to use the library services.

E.S.R.G. parents' meeting

Ecole Secondaire Régionale Glengarry will be holding a special school year information session for parents of Grade 9 students in the cafeteria on Wednesday, Aug. 28 at 7:30 p.m.

Charlottenburgh backs resolution calling for south end amalgamation

By Sue Harrington
News correspondent

A resolution to endorse Charlottenburgh's willingness to explore amalgamation possibilities with Lancaster village and Lancaster township set off a lively discussion between Reeve Leslie O'Shaughnessy and Deputy-Reeve Don Kannon at a regular council meeting held Aug. 13.

In the end the resolution passed unanimously in a recorded vote, but not before the township's two representatives to counties council made known their differing views on a two tier system of municipal government.

The resolution included the phrase, "whereas a two tier system of municipal government is deemed to be the most efficient, therefore be it resolved that the councils of the village of Lancaster, township of Charlottenburgh and township of Lancaster intend to initiate steps toward amalgamation by January 1, 1998, under a two tier system of municipal government."

"Are we locking ourselves into coming together in a two tier system? asked Kannon.

"If later it's decided one tier is better, will we still be able to do that? Maybe it would have been better to say we're amalgamating; not to say how many tiers."

The deputy-reeve said he would like to see roads, development, and libraries "coming to us," while social services could be set up in a manner similar to the Eastern Ontario Health Unit, which serves five counties.

"If we were single tier, then we're on our own," replied O'Shaughnessy. "Cost sharing would not be the same."

Councillor Jim McDonell said he thought a central body to control roads would be a necessity. "Otherwise things would just be going from boundary to boundary."

Road superintendent, Ewen MacDonald said that there was a new co-operation among the roads superintendents of the townships and the counties.

"The mood has definitely changed; the walls have come down."

According to MacDonald, inventories have been made and equipment is being shared.

In the future he said he could see "an amalgamation of strengths," with the counties designing and building roads and bridges, and the municipalities carrying out maintenance work.

O'Shaughnessy reiterated that a higher tier of local government was necessary because "someone has to be the boss."

"If you're going to go single, go one government — SD&G," said the reeve.

"You won't get my vote for that," replied Kannon.

Correction

There were a couple of inaccuracies in a caption and story describing the annual Alexandria fly-in breakfast in page three of the *News*.

A bi-plane described in the photo caption is a Tiger Moth, a WWII trainer.

And the members of the model plane club at the breakfast were all adults.

Wiggle-Waggle Walk-a-thon to help local OSPCA branch

By Greg Kielec
***News* editor**

Area residents have a chance to help out some furry friends in a Sept. 14 Wiggle-Waggle Walk-a-thon.

The walk-a-thon, at scenic trails of Gray's Creek Conservation Area, will raise money for the local branch of the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

The shelter is trying to drum up support in Glengarry and the rest of the United Counties after nearly closing in April from lack of funds.

It has struck out to heighten its presence in rural areas to broaden its membershp base and obtain more volunteer help.

Registration will take place at the OSPCA animal shelter at 550 Boundary Road at the eastern edge of Cornwall from 10 a.m. to 12 noon.

For more information or to find out where to pick up pledge sheets, call the shelter at 936-0072 or 936-1851.

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE

LABOUR DAY WEEKEND

Starts With SHANIA IN ME

(Tribute to Shania Twain)

One Night Only

Sat., Aug. 31



A Special Thank-You to all participants and volunteers who contributed to the success of the Brandi MacDonald Memorial Golf Tournament. We were able to donate $5,130.00 to CHEO

"WHERE GOOD SPORTS GATHER"

103 Main St. North, Alexandria 525-2128

NOTICE

C&J AUTO SERVICE

182 Main St., North Alexandria

WILL BE CLOSING DUE TO UNFORESEEN CIRCUMSTANCES

Thank You

I would like to take this opportunity to thank all my customers and friends for their patronage over the past year.

Cliff Massie

35-1c

CUSTOMER APPRECIATION DAY

WED., SEPT. 18

2:00 p.m. to 7:00 p.m.

The Bonnie Glen

Fred Leroux is retiring after 27 years in the Insurance business and would like to have the opportunity to thank each and every one of his customers for their loyalty and support during his career.

Please drop by The Bonnie Glen on Wednesday, September 18, enjoy some light refreshments and wish him well.



Frederick Leroux

35-3c

the co-operators Insurance/Financial Services

431 Main St. South Alexandria 525-5545

ROXANNE'S FITNESS

FALL REGISTRATION

ALEXANDRIA Starting Tuesday, Sept. 3, 1996

MONDAY EVENINGS: 6 to 6:45 p.m., Step (gym #1) GD High School
7 to 8 p.m., Hi/Lo Combo (gym #3)

TUESDAY EVENINGS: 7 to 8 p.m. Fat Burner (gym #3)

THURSDAY EVENINGS: 7 to 8 p.m. Hi/Lo Combo (gym #3)

SATURDAY MORNINGS: 10 to 11 a.m. Total Tone (Rouleau School)

For more Info Please Call

Roxanne 525-5165 or 347-7344

($23 Unlimited Classes for one month)

* Certified Instructors *

LUCKY DOLLAR FOOD STORES

LUCKY DOLLAR

Green Valley, Ont. 525-3081

Canada Grade A, AA, AAA Beef TOP SIRLOIN STEAK or ROAST 3.99 lb. 8.80 kg

Seedless GREEN GRAPES 99¢ lb. 2.18 kg

Smoked PICNIC HAM 1.39 lb 3.06 kg

Golden Yellow BANANAS 35¢ lb. 77¢ kg

Lester WIENERS 454 g 1.69

CARROTS 5 lbs. 99¢

COOKED HAM 1.89 lb. 4.17 kg

NECTARINES 89¢ lb.

Spaulding BACON 500 g 2.49

PEACHES 3L basket 2.99

Paramount TUNA 6 oz. 69¢	Campbell's CHICKEN NOODLE SOUP 10 oz. 59¢	No Name FRUIT DRINKS Ass't, 3x250 ml 69¢	Heinz BEANS 14 oz. 49¢	D'Angelos APPLE JUICE Pure, 1.36 L 1.19
Green Giant VEGETABLES Ass't, 12-14 oz. 69¢	No Name FACIAL TISSUE 150's 79¢	Hunts SNACK PACK PUDDING 1.49	Extra Value TOILET TISSUE 32 rolls 6.99	Extra Value PAPER TOWELS 8 rolls 4.99

Prices in effect until store closing Sat., Aug. 31/96
We reserve the right to limit quantities.

MAXIME LALONDE SR. FAMILY REUNION

AUGUST 31ST. Call 525-3982 for info.

ALEXANDRIA TRAVEL

Train Tickets - Airfares - Cruises
Vacation and Business

VIA RAIL STATION

525-0561

SUNQUEST

Departures from Toronto

Punta Cana (7 nights/all incl., Aug. 31) $859
Cuba (7 nights/all incl., Sept. 2) $609
Barbados (7 nights/air & hotel; Aug. 30) $579
St. Martin (7 nights/air & hotel, Sept. 1) $819
Las Vegas (4 nights/air & hotel, Sept. 1) $349

Europe

Amsterdam (round trip - airfare) $509
Glasgow (round trip - airfare) $399

TRAIN FARES-*SAVE UP TO 50%*

Alexandria to Montreal (round trip) $22
Alexandria to Ottawa (round trip) $20
Cornwall to Toronto (round trip) $80

We can make reservations and issue tickets for all VIA Rail travel. Call us!

Open 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Monday to Friday
Open one half hour before train departures and arrivals on Saturday and Sunday

ALL package prices based on double occupancy. Prices may exclude taxes. Product and pricing is subject to availability at time of booking. Certain conditions may apply. 35-1c

I.D.A.

THIS WEEK'S SPECIALS

PRICES VALID UNTIL SATURDAY, AUG. 31

Crest TOOTHPASTE 75 ml 79¢

Jamieson VITAMIN C 500mg chewable 100's+20 Bonus 4.99

Johnson's Asst. Clean and Clear FACIAL PRODUCTS 4.99

PAPER MATE Ball Pens 10's 49¢

Suntech SUNGLASSES 50% OFF

Flintstones 60's-90's CHEWABLE VITAMINS 5.99

TYLENOL Extra Strength Caplets 100's + 15 Bonus 6.49

PEPCID AC 6's tablets 2.79

KERI LOTION 580 ml or Alpha Keri BATH OIL 480 ml 6.79

DOUBLE YOUR PRINTS FOR FREE!

SENIORS DISCOUNT On all applicable items every day of the week

SAVE $2.00 On each eligible Drug Benefit Prescription

VISA HOURS: Mon.-Fri. 8-9; Sat. 8-8; Sunday: 9-5

ALEXANDRIA DRUG MART

5 Main St.,Alexandria 525-2525, 525-4041

1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code) 35-1c

REMEMBER

The Glengarry News Classifieds for buying...selling...notices...

Crowds flock to antique car show

Second annual show draws 170 cars and 2,400 spectators

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

The vacant lot behind Smithsfield Hall in Lancaster was transformed into a field of dreams during Sunday's antique car show.

More than 175 antique cars and trucks, some their owners' dream cars, were set on display at the second annual show hosted by the Lancaster antique car club.

"It went very well," said car club president Brian McCuaig.

"We had a good turn out."

Another 2,400 spectators braved gusting winds to catch a piece of history, or for some older show goers, to bring back memories of their first car.

Leo Depatie of Cornwall bought his 1940 Chev pick up because of memories he had of the pick up he bought from his father more than 50 years ago.



Richard Cadieux and Collette Robert put the finishing polish on Cadieux's 1957 MGA at the Lancaster antique car show on Sunday.
Staff photo-Lynn McCuaig

After searching for years for a 1940 pick up, Depatie finally found one at a nearby scrap dealership and immediately set to work restoring it.

"It was a piece of junk," he said.

"It took me a little over two years to do it, but the truck is better now than the day I bought her."

Jean Pierre Forgues of Cassleman searched for eight years before he found his dream car, a 1927 Bugatti, type 35.

"I'm all over the place in this. If it's not raining, I'm out in the car," he said.

Forgues found his kit car Bugatti replica in the auto trader.

After a few good hours of clean up and repairs, the car is now valued at $12,000, which is still a far cry from the million dollar price tag that hangs on an original Bugatti.

Members of the Lancaster car club didn't compete with their cars but still had them on display for the show.

Even with the major contenders from the Lancaster club out of the race, the show named many local winners.

Wally Hope of Alexandria took home a second prize for his 1930 Ford Model A; Gord MacNeil of Bainsville also took a second with his 1937 Chrysler; John Hillenbrand placed first with his 1937 Packard and Stephane Dupuis of Alexandria won a second prize with his 1970 Pontiac.

The Cornwall Olde Car Club won the best car club participation with 16 cars entered.

Community out in force to help cancer victim

By Lynn McCuaig
News reporter

The community is coming out in full force to help Gerry Beauclair Jr. fight a life threatening brain tumor.

On Saturday, Aug. 31, the Alexandria business community is holding a giant barbeque in the parking lot of Anik Plaza to raise money for Beauclair Jr.'s medical expenses.

So far, at least 20 town businesses have donated all the supplies, entertainment and a tent.

"Everything is set and not a dollar has been spent yet. Whatever money falls into those jars will go right to Jr," said Michelle Larocque, owner of Larocque meats.

Beauclair, 32, a father of two young children, was diagnosed with a brain tumor last year.

The only treatment available to him was in a clinic in Houston, Texas, but it would cost between $35,000 and $50,000 U.S.

Larocque said he read Beauclair's story in *The Glengarry News* and decided then he wanted to help.

He called Beauclair's sister and offered a 75-pound roast beef for them to hold a benefit barbeque.

Instead, the idea evolved into the giant barbeque in his parking lot.

Larocque, himself, will be slow roasting the marinated beef on a spit and will slice heaping portions onto a beef-on-a-bun sandwich.

Salads, hot dogs, hamburgers, pop, chips and juice are all being donated from local stores to round out the meal.

Children's favorites Barney and Baby Bop will be on hand and a local D.J. will provide music.

Beauclair and his family will also be at the barbeque serving food and helping where they can.

The group hasn't set a price on the meal, instead they're asking for donations.

"I have no idea what we'll raise, but I hope we'll do well," said Larocque.

Though the treatment is expensive, it was the only option left for Beauclair after he was told there was nothing more Canadian medicine could do.

Combined effort saves teenager

(Continued from page 1)

breathing and turned blue, Legget said.

"He wasn't breathing,was blue, had no pulse, no heart beat, nothing," said Leggett, a neighbor of the family.

He was still having a seizure when he went under the water, which caused him to vomit, which then was drawn back into his lungs.

The incident caught everyone by surprise because Brytak had not had a seizure in five years.

Doctors, when he is well enough, will try to find out why after such a long period, another seizure happened, she said.

Family was alerted to Brytak's seizure by one of two nine-year-olds in the pool with him.

They realized after he went under the water that he was in trouble and ran into the house for help.

He was pulled out of the water by another family friend, Bernice Coleman, Leggett said.

She started CPR on him while the girl called the police and ambulance.

Coleman praised the speed and work of the ambulance crew, as well as the efforts of staff at Glengarry Memorial Hospital.

Because of everyone's efforts, Brytak was still around to celebrate his 18th birthday Saturday, albeit in the hospital.

Had there not been anyone home, the outcome may be have tragic, Leggett said.

"Thank goodness all the people were around at the right time."

Coleman agrees.

"God put the right people in the right place at the right time."

MacLeod chief visits Glengarry clan society

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

Faithful MacLeods gathered in Kirk Hill on Sunday to welcome their clan leader, Chief John MacLeod of MacLeod.

MacLeod traveled to Kirk Hill all the way from Dundurn castle on the Isle of Skye in Scotland, which has been home to the chief for almost 800 years.

Though he's a long way from Scotland, MacLeod falls easily into place visiting one of the oldest clan societies outside Scotland.

The Glengarry Clan MacLeod society will celebrate 60 years this fall.

"It's a feeling of home away from home," he said.

MacLeod had travelled to Glengarry once before when he was only 16 years old, but he still remembers the county's hospitality.

"I've never forgotten the feeling of people who have a sense of kinship in a totally different country. Kinship which crosses the ocean-that's touching," he said.

The feeling of ancestry and kinship was clear as members of the clan society gathered with their chief to pay tribute at the MacLeod monument west of Dalkeith.

The cairn monument was built in 1965 on the farm first owned by Captain Alexander MacLeod, who led 40 families from several clans in 1793 from Scotland to Glenelg, now known as Kirk Hill.

Alexander MacLeod took ownership of the property in 1794 and it is still owned by a direct descendent of his, George MacLeod.



Chief John MacLeod of MacLeod lectures at Kirk Hill church hall.

Before heading out to the monument, MacLeod attended the church service in Kirk Hill where he read one of the bible scriptures and spent the afternoon in the church hall discussing the clan and singing a traditional Gaelic song.

Many who came to Kirk Hill travelled there to meet the chief and to learn more about their ancient ancestors.

"I think it's a universal feeling (to try to find out about ancestors)," he said.

"Everybody at some point needs to know who they are."

But for the chief, it's very easy to trace down his MacLeod family history.

The chief title is handed down through the bloodline of the family.

In many cases, the title was handed down from father to son, but when there were no sons, the clan looked for a worthy cousin or nephew.

"There was always an element of choice," said MacLeod.

In ancient times, the chief was the provider of everything so the clan had to make sure the choice of chief was a wise one.

In these modern times, the chief's duties are only ceremonial, but the choice is still made based on more than just the bloodline.

In MacLeod's case, the honor of chief could have gone to any of four people who were descendants from his grandmother who was the previous chief.

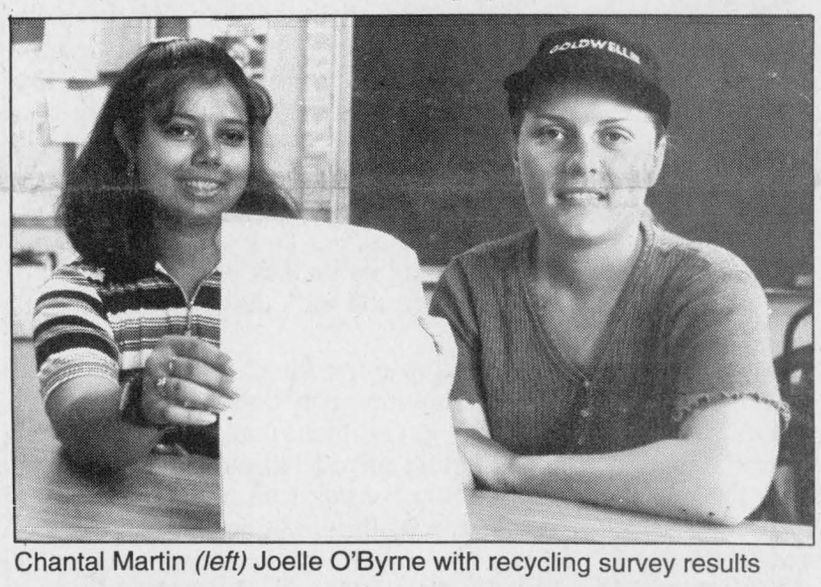
MacLeod said he always had a feeling, ever since he was very young, that he was to be the next chief of the clan.

"You feel a sense of destiny to being chief," he said.

But the choice was apparent when at 16 years old, MacLeod was asked to change his family name from Gordon to MacLeod.

For the Glengarry Clan MacLeod, the chief's visit marks only one of the events the group will host to celebrate its 60th anniversary.

Later this fall, the clan is planning a large celebration for all the members and MacLeod descendants to salute the anniversary and the Scottish history they love so much.



Chantal Martin *(left)* Joelle O'Byrne with recycling survey results

Recycling participation estimated at 94 per cent

By Greg Kielec
News editor

Alexandria's recycling participation could be as high as 94 per cent, according to a summer survey.

The survey, by two members of the Environmental Youth Corps, found only 97 out of 1,515 did not recycle over a five-week period.

If accurate, the results of the phone survey would place the participation of town residents at the 94 per cent mark.

Participation on a weekly basis is around the 70 per cent mark, from the June 19 to July 17 period, according to the survey.

The participation drops to 70 per cent for the weekly survey because not everyone puts out recyclables every week.

"They don't want to make a guy stop for two to three cans and a glass bottle," said Joelle O'Byrne of the youth corps.

But 70 per cent is still a good participation rate, said Chantal Martin of the youths corps.

Seventy per cent is the provincial average for participation in recycling programs.

"I think we're pretty satisfied with the 70 per cent participation," said Martin.

"We had hardly any complaints. We were surprised about it."

Most residents told them they did not see any areas that needed improvement.

"We assume the system is okay," Martin said, in light of the responses.

Martin carried out the surveys over the summer with Joelle O'Byrne, who also lauded the participation rate.

"We were really pleased with the results that came in," she said.

Of the few people that did not recycle, some did not because of inconsistency in the pick up of materials.

They ended up quitting after certain materials they had left out were not picked up, she said.

She said the two of them will consult with RARE plant manager Chuck Charlebois on how to bring those residents back on board.

"For sure, we want to get them back," O'Byrne said.

Other residents who were not participating, had just moved into town and had not yet received a blue box.

Martin said they hope next year to focus on the participation rate in apartment buildings.

The duo, with their focus on individual residences, did not have time to look at apartments this summer, Martin said.

The survey also gleaned an insight into why people recycle.

Town residents stated they recycle so less garbage goes into the landfill, because it is good for the environment and because it creates jobs.

The people who did not recycle said it is because it is too much trouble and time-consuming.

The majority of people surveyed did not want garbage and recycling pick up changed to every second week.

People were also not keen on bringing their box to a neighbor's to reduce stops for the recycling truck.

According to a door-to-door survey and phone survey the majority of residents would rather not bring their recycling box to a neighbor.

Town residents suggested better education and awareness to encourage others to recycle.

They also suggested a list of recyclables to be sent to homes once a year, that non-recyclers be given a blue box, and recyclers be rewarded.

Leading the list of complaints was the use of discretion by people picking up recyclables.

Most people had no complaints, but of those who did more than half complained people picking up recyclables were too "picky".

Scavenging, noise, untidiness, and damaging or leaving the blue box in the street, were some of the other complaints.

Kelly, Yeltsin, Bondar and Belliveau:

Bainsville resident Marc Côté's interviewed them all with CBC, but is leaving after 30 years

By Mandy Boisvenue
***News* Correspondent**

Not everyone in Glengarry can say they've interviewed Boris Yeltsin, the Russian President who has just recently begun his second year in leadership.

But one man from Bainsville can. In fact, Mark Côté, who has recently retired after 30 years at CBC, can list many famous people he's interviewed, although his Yeltsin interview is among his "proudest moments."

The interview went something like this.

"In June, 1992, Yeltsin was coming to Canada and really wanted to visit MacDonald College (on the McGill University campus.)

"The Dean of the college told me there was no way that I would get even two seconds to interview Yeltsin, but I did," says Côté.

He was prepared. He had talked to someone from the Russian Embassy, and they had told him how he could get Yeltsin's attention.

And that's just what he did.

"I addressed him, 'Boris Nicolaivitch', which is like addressing a clan member or royalty.

"Then I continued and asked him in Russian why he wanted to come to MacDonald College so much.

"He replied with something to the effect that Russia has over 50,000 farms, but they could use three million."

And it is that answer that keeps Yeltsin on his list of memorable interviews.

Others on that list include sports figures such as Rocket Richard, and Jean Belliveau; entertainers such as Gene Kelly, who Côté labels a "very nice gentleman"; and Roberta Bondar, the first female Canadian in space.

Côté says of her: "She's a super lady. She's was incredible and I was so hugely impressed by her.

"She's also fearless. When you think of it, anyone who has the guts to ride something that could blow up at any minute has to be fearless."

Along with these memorable interviews, Côté has a long list of past jobs that are probably familiar to many.

Remember the television show Reach For the Top, where high schools would compete for various prizes?

The host, who introduced the quiz master, the schools, and occasionally cut in to explain the prizes was Marc Côté.

Côté did this for 12 of the 19 years the show ran.

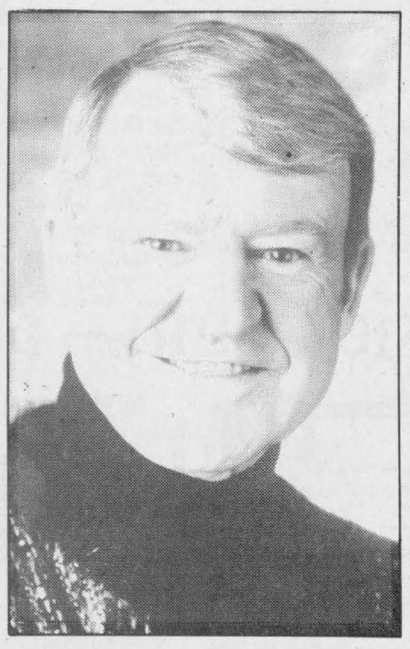
He was also involved with the show, Tween Set, in which he and another woman acted as hosts until the junior hosts took over.

Côté also held many long-running broadcasting jobs while he made television appearances.

One of his most notable broadcasting jobs was as the Farm and Food Broadcaster.

He was on Radio Noon Montreal every day from noon to two in the afternoon, and Côté's segment lasted between 12 and 18 minutes a program.

In addition to this job, Côté also hosted Good Morning Quebec,



Marc Côté

which is aired every Saturday from six to nine in the morning.

It is a program that is heard by 41 or 42 stations across Quebec.

When asked how he became interested in the entertainment field, Côté explains.

"My career began when I was just a young boy with a dream to be like Frank Sinatra.

"I was always singing, and entering different talent contests. I just took off from there," he recalls.

It was those dreams which lead him to various gigs at night clubs where he would act as emcee. And the rest, as they say, is history.

He went on to work at various radio stations, including CJSS in Cornwall.

After working in Cornwall for almost a year, Côté went to Bermuda which proved to be a positive experience; it was there he met his wife.

Following his trip to Bermuda, Côté worked at CFMB, a multilingual radio station in Montreal.

From CFMB, he landed a job with the Canadian Broadcasting Corporation and it was there he remained until last week.

That was 30 years in total.

Côté will of course miss the business, but his farewell show was definitely one to remember.

His three children, two of whom are musicians, joined him on the program for a last tribute.

Côté concludes: "My broadcasting career was definitely fulfilling. It is something I wish to everyone – the ability to do what they enjoy. The experiences I got out of this career will never be matched."

One ironic tidbit about Côté's career is that although he was Farm and Food Broadcaster for 22 years, his residence in Bainsville is not a farm.

But Côté is quick to explain this.

"We've lived in Bainsville for 11 years, but we originally come from Ormstown, Quebec, where we had a 150-year old farm on the banks of the Chateauguay river.

"Whenever the children grew up and moved away, we couldn't handle the farm by ourselves.

"My wife knew the people who lived in this house before us, and now, here we are."

Kevin Macdonald, President
Joe Banks, Publisher
Lindsay Cameron, Advertising Manager
Greg Kielec, News Editor

Editorials/Opinions

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* **Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews.** Fax 613-525-3824

Value of mill found in decade-old effort

The silence has been deafening since two Raisin Region Conservation Authority board members Aug. 8 agreed that if no outside party wants to take over the Martintown Mill, the RRCA should "dispose" of it. That's disturbing, because these are incredibly short-sighted and needless views which do little but confirm how the fate of local heritage is so fragile in the push to rationalize local government.

At the board's Aug. 8 meeting, Cornwall alderman Claude Poirier said of the mill: "If there's no takers, salut la visite, we can dispose of it." That was later followed by Sangster's view, that if another group doesn't want to fix it, "if the engineers' report says its not worth anything, knock it down."

Their views may reflect the new reality of economics in 1996 Ontario, but they also mirror a disturbingly cavalier attitude towards structural heritage here. And they diminish the importance of the hard work of a voluntary group of citizens which worked hard 10 years ago to stabilize and partially restore the old stone mill.

The fact is the mill, built in 1846, is one of the few remaining landmarks of Glengarry's agricultural history. Of the mills built along the Raisin River in the 19th century, only the Martintown Mill stands today as a visible reminder of a long distant past, a monument to the kind of work which helped build the county's economy.

Those sentiments came to light in 1985 when the mill, in a state of obvious disrepair, was threatened with demolition. However, determined people in the community formed Friends of the Martintown Mill and, with the RRCA and the province, began a three-year project that finished in 1988. The work prompted a heritage designation by the province.

It is clear that without the intervention of the Friends, now incorporated as the Martintown Mill Preservation Society, the mill would have been demolished then.

The work assured the mill's existence for 10 years. Now, in 1996, the condition of the mill is unknown. Finding out through an engineer's report will cost $2,400, money the RRCA board doesn't want spent unless the Friends take over ownership of the property.

There may be no cause for alarm. While it's a crooked structure, the work done to the mill could well last for many more years, given the extensive work completed.

Then again, should expensive repairs be necessary the mill will again be in a tenuous state; the board has already made its sentiments known, and are prepared to dispose of the mill in the interest of finances. Should the mill be taken over by the Friends, then there is the question of raising money at a time when another historic structure, the St. Raphael's Ruins, is also in need of public and corporate money, and how the group could fund repairs when they finally become necessary.

But what is equally disturbing is the lack of public reaction over the flippant views toward the mill shown at the Aug. 8 meeting.

Both now and particularly into the future, only the interest of the public will save structures like the Martintown Mill. Gone are the days of loose government purse strings to fund the renovation or stabilization of old buildings. Dollars pay for the work, but those dollars come from people who need to feel a sense of ownership of the building in need of protection.

The statements made by the RRCA board members undermine that sense of ownership. And they jeopardize that carefully crafted sense by those who saved the mill in the '80s that the existence of the Martintown Mill is far too important to be left to the wrecker's ball.

Surely, any time our architectural heritage is threatened is a time to build up its importance, and not to knock it down.

Dump woes show there's always a price

The yet-to-be-resolved waste disposal mess local townships are entangled in is illustrated in news that Lochiel township has exceeded the capacity of its Glen Robertson landfill site. The province has said if it wants to continue using the site, which it surely must if it wants to avoid hauling garbage, it needs to apply for that increasingly familiar tool in Glengarry, an emergency certificate of approval.

There is not a single municipality in the county that doesn't know what that certificate is. It is mostly a tool to buy time, until a solution can be found. One isn't.

The waste management master plan of the United Counties has effectively been shut down by public opposition, but alternatives have been short in coming. Lochiel is just now beginning to pay the price of the inability of the counties to move forward with the master plan. Others including Kenyon and Charlottenburgh have also tasted the pressure of the province unhappy with their dumps.

Lochiel may well yet win an appeal to continue to operate the dump. But its experience underscores again here that waste disposal throughout the county is in a state of crisis. Stopping a mega-dump has its rewards, but, clearly, there is a price too.

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Second Class Mailing Reg: #1302

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca



The paper war over Glengarry

After Thoughts



by Joe Banks

There won't be muskets spiking the hills of Green Valley, but the split between north and south Glengarry over municipal amalgamation fairly resembles a paper civil war that may well be decided not by the wisdom of Glengarrians, but by a stranger who knows nothing about this place, its history and its people.

The volleys are coming from a series of meetings and resolutions that have been playing ping-pong with the public's senses for the last six months. One day municipal representatives are talking about an east-west split, the next they're waxing lyrical about a united Glengarry. Another, Alexandria talks about going it alone, with a split between the north and the south. The next, it jumps on the united Glengarry bandwagon.

But what all of the skirmishes have come down to is this: Alexandria, Lochiel, Maxville and Kenyon township have voted to merge into a single municipality of Glengarry with Lancaster and Charlottenburgh townships and Lancaster village, while working under a second tier of government (presumably a revamped counties government).

But the south says no. Charlottenburgh and the two Lancasters say they want to form a municipality of their own, without the north.

To recap: One side seeks to create a larger community based on historic and social ties. The other wants to go it alone, seeing no reason to share its assessment-rich lands with its less well-healed cousins to the north.

Sure, wars have been fought over stuff like this. Family feuds too.

Only this time, the Hatfields and McCoys are your friendly neighborhood municipal council members. And they are not mortal enemies.

And instead of choosing their fights, they've been tossed into a fray that was not of their own making, or one they never had a mandate to undertake. That is, the dissolution of the very same municipalities they had solemnly pledged to govern.

It is akin to being dragged forcibly into a room with another person and told to negotiate marriage – or have it done for you. All the while, you are told that the marriage is necessary for your financial survival, since the old dowry has been exhausted and an arranged marriage may be with somebody you don't even know, or want to know.

Paradoxically, the province has made it clear that the second option is worse since only the municipalities know what's best for them (what's best, that is, except for the status quo which the government has said is unacceptable.)

"The minister has said that any kind of local solution will be approved," said Yves Drouin, the province's point-man with the municipalities.

Look at that quote again. That means there will be no interference by the province in what is decided locally.

That has placed an immense power on the shoulders of a few number of people who were not elected to make those decisions.

Nobody has yet asked whether this is even legal, whether council members are allowed to dissolve historic boundaries based on the powers bestowed upon them by the so-called omnibus bill, Bill 26.

This is the most fascinating piece of democratic circumvention this province has ever seen, with the possible exception of the time Ontario made the Dionne quintuplets wards of the province back in the 30s. And we all know what happened there.

Except, the province has cleverly made communities toe the line by placing the onus of the initiatives on their shoulders, knowing it will be those same amalgamated communities who will have to answer to the taxpayers when the effects of user fees and the erosion of services begin to take hold.

Local municipal council members, reduced in their numbers, will doubtless be overjoyed with the tripling of workload, and the quadrupling of phone calls in their homes.

And that's when, undoubtedly, the screaming will start, from both the public and the people they thought they elected to carry out the decision-making of their municipality.

And suddenly, the province is above the fray, a government intent on shifting its responsibilities downward, and the blame for having done so along with it.

All done without the hassle of an election.

But that's not all.

Should the province, or the municipalities request, the appointment of a commissioner – an extreme but increasingly likely scenario here in light of the split over a united county – it could all come down to the opinion of one bureaucrat, who may or may not know Glengarry County from Screwnail, Idaho.

Similar in powers to the electoral boundaries commissioner, such a person (or according to Drouin, three persons) could theoretically make a decision for reasons coldly opposite those that are important to people here.

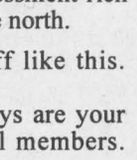
Whether that happens will depend on whether the test of "majority" is met. Drouin says the test has been met in numbers here – four to three municipal governments in favor of a united amalgamated Glengarry.

But the second and third tests have not been – population and counties council approval. The bulk of the county's population live in the south end, meaning a split makes a head count almost even. And SD&G has already passed a resolution indicating it agrees with a north-south split, provided that's part of its plan to shrink itself to six member municipalities from the current 20, and 12 politicians from 37.

Oddsmakers would be betting, then, on a split Glengarry. But the way this issue has proceeded so far, betting would be a fool's game indeed.

Let the music begin – anytime now

News to me



by Greg Kielec

I admit, I am not much of a musician. I never learned to play the piano and maybe know three chords by heart on the guitar.

So I was just slightly taken aback when asked to take care of the music at my eldest brother's wedding Saturday evening.

But I really had nothing to fear. This was definitely in my league.

All I had to do was push a button, I was reassured.

"Well, I can certainly handle that," I thought to myself.

I can push buttons just as well as the next guy, maybe even better.

And it was pretty straightforward and simple, that is, until I met the guy running the show, a rather nervous and awkward Anglican minister who was about to tackle his first wedding – at least his first wedding in that church.

After doing his best to put everyone on edge, he went rather awkwardly through the rehearsal.

Then he took a couple of minutes to lay out my task.

"You just have to hit the play button," he explained, much to my relief.

"But the organ has an automatic shut off, so you'll have to switch it off and on – you usually have to leave it off for a few moments because sometimes it doesn't work when you switch it back on right away."

"Then you have to press the button to switch it onto pipe organ because it doesn't come on at that setting when you switch it back on."

"Oh, and for the final procession, you have to advance the disk ahead two selections – well, it's two selections now, but tomorrow you'll only have to advance it one selection."

"And don't forget to change the tempo of that one to 115."

But that is enough about me. It was Steve's day.

After years of philandering and at least one close call, my brother bit the bullet and tied the knot (how's that for working in the maximum clichés in one sentence).

At the age of 33, he had members of his family doubting he would ever take the plunge. But when he did finally meet his match, we all knew.

There were few teary eyes when the music started (that was my job) and looks of awe as his bride came down the aisle.

What everyone had waited so long for was about to become a reality.

And it happened in fine fashion – without a hitch.

It couldn't have happened to two better people.

Dílcas gu Brath

Memories

Highland Paths



by Ken McKenna

Most of our ancestors who came to this country many generations ago brought very few possessions with them. Many times, particularly in the Scottish Highlands, they had to travel long distances on foot before getting to the port from which they sailed. Sometimes every penny they had scraped together went to pay for their passage, and they often had to supply their own food on the voyage. Only the well-off could afford cabin accomodation. Everyone else had to share cramped and wretched quarters below deck. All that they could bring with them was what they could carry, and that was little enough. That's why it's so interesting to find things like Harriet MacMillan's shawl, still treasured in Hugh Allan MacMillan's home two centuries after she left Scotland, and Donald Simon Fraser's chain and hook for cooking over the peat fire, brought by his ancestors at about the same time.

Recently, Hugh Allan was repairing the roof on his house and made a strange discovery when he was ripping off the old shingles. There, where they had been covered up since the house was built in 1875, were three well-preserved forks. At first glance they seem to be identical, but closer scrutiny reveals slight differences. They appear to have been made by hand, not mass-produced. Although the metal is pitted and blackened, the wooden handles, secured by rivets, are much as they must have looked originally. The forks have three tines, and are what today would be considered salad or dessert forks.

What's the story behind the forks? Who put them under the roof covering, and why? Were they deliberately hidden for some reason, as weapons often were in the old days in the Highlands? Or, as seems more likely, were they left behind after those working on the roof had been served some food, and forgotten and covered over? And would men fixing a roof in Glengarry a hundred years ago have been served with fancy forks? Were the forks brought from Scotland as part of the belongings of an early settler? We'll probably never know.

Another Hugh Allan, this time Hugh Allan McDonald of Alexandria and the Gaelic Choir, brought an axehead to Feis-Glengarry this year for "show and tell". It had been found over 60 years ago embedded in the roots of a huge fallen tree. The interesting thing about this particular axehead is that it is hand-made from two pieces of metal: a thin piece of hard steel, providing the cutting edge, sandwiched skilfully into a slot in the heavier and softer iron which makes up most of the rest of the axehead — so skilfully, in fact, that the two pieces seem as one at a casual glance. Hugh Allan thinks that this axehead was lost a long time ago by one of the early settlers, because the tree that eventually grew around it was was a good century old when it was chopped down, so it is not unreasonable to assume that it had been lost sometime in the early 1800s. One thing is fairly certain: it was not brought from the treeless Western Highlands, where axes were not used, although there is a possibility that it came with some of the Lochaber people from Loch Arkaig, one of the few areas where large trees remained and lumbering was carried on by the MacMillans there. More than likely it was made by a blacksmith in the early days right here in Glengarry. Perhaps a reader of this column might shed some light on the origin of this artifact.

A Paisley shawl, a chain and hook, three small forks and an axehead. Simple things. But the shawl was treasured by a widow who settled in Glengarry with her fourteen children in 1802 and made a home for them. The chain and hook had hung over a peat fire, before it was lovingly carried across the sea. And what stories could those forks tell if only they could speak! And who wielded that axe before it was lost? Simple things indeed, but all part of our collective memory and, like all of our Canadian heritage, well worth preserving.

Baseball coaches thanked for a job well done

To the editor:

Last week I read an article in the paper that upset me and many other people in our area. It concerned baseball and the way it was coached, the manner in which rules were interpreted by different coaches and team members.

I didn't think too much of it until I happened to meet two different coaches while shopping. They both said to me they thought next year they won't coach because people are too critical of them.

I figure I am at least entitled to equal newspaper time on behalf of all the children that played ball. I want to say I also was at those famous baseball games and I also saw the way the coaches worked with the children. The coaches were fantastic – all of them, and no, I am not related to a coach.

I know nothing about baseball as it is played by the pros who get millions of dollars each year for knowing every rule. I only know I saw kids having fun and learning the fundamentals of a game that brought our communities together.

Even children that never made a hit, or home run left the game with a feeling that "It's Ok if we didn't win, we played, we practised our skills and we will do better next time."

So what if a rule is misinterpreted, the kids will get it right next year. Each child was encouraged regardless of what the outcome of a game was, win or lose. The kids just want to play ball, not join a debate team.

These people that organized our children probably did a lot of the mental part of the job while on their own jobs, taking care of their own families, and doing all the things that have to be done by volunteers who aren't professionals making big bucks. It's very easy to sit on a bench and analyze each movement everyone makes while having fun on the field.

It would be very nice if someone would take the time to organize a coaches' workshop in the spring, recruit coaches, organize the class time to everyone's work schedule and teach all the coaches exactly how big time professionals play ball.

It would also be nice if more people would like to donate their time to become coaches next year, especially since they know all the rules.

At this time I would like to thank all the coaches and all the sponsors that made it a fun time for the children to play baseball in Glen Robertson.

Carol Fanning,
Glen Robertson.

Vander Byl first in 4-H horse club senior showmanship

4-H News

by Angela Dorie
347-7120

The north and south Glengarry horse clubs completed their year with an achievement day at the farm of Marc and Melanie Carriere in Bainsville (home of the world famous Lancaster Rodeo) on Friday, Aug. 9.

The judge, Mary McBride, placed Angela Vander Byl first in the senior showmanship class.

Intermediate showmanship placings were, first, Rachelle Leblanc, second, Natasha Yates, third, Andrea Carriere, fourth, Heather Huxted and fifth, Kylie Cumming.

Roxanne Leblanc was first in junior showmanship with Cyndi Vander Byl second and Stephanie Vander Byl third. Grand champion showman was Rachel Leblanc and the reserve grand champion showman was Angela Vander Byl.

The announcer was Brenda van Sleeuwen with Linda Huxted acting as ring steward and Karen van Sleeuwen presenting the ribbons. Prizes for the first place finishers were donated by area businesses. Also, there were door prizes for all.

The event was topped off by a potluck supper and a lot of horse talk. Everyone agreed it had been a fun-filled and relaxing day.

Thanks to the leaders who arranged it all, Karen Kingston, Elaine Vander Byl, Linda Huxted and Beth Koggel and to the hosts, Marc and Melanie Carriere who made their facilities available.

Next year, there will probably be only one horse club encompassing all of Glengarry and holding its meeting throughout the county. Instead of splitting the members between two clubs it will be more fun to have everyone together all the time.

* * *

In last week's column, the 4-H Ayrshire class winners slipped through the cracks. Kim Lauzon showed "Strathburn Natasha's Last" as grand champion 4-H Ayrshire calf while Wesley MacGillivray's "Dunrobin Emma" finished as reserve grand champion 4-H Ayrshire calf.

* * *

The regional show selection committee met on Wednesday, Aug. 21 and I will be contacting the 11 eligible dairy club members shortly.

* * *

The judge for the 4-H dairy clubs' achievement day at the Williamstown Fair, Phyllis MacMaster graciously donated her cheque back to the calf clubs, so it has been decided to buy two videos on preparing, training and showing calves with this windfall.

They will be available for all clubs, but will probably be most useful for the junior club members in the years to come. Our thanks to Phyllis for this generous jesture.

* * *

This is probably jumping the gun, but we will be in need of new junior dairy calf club leaders for next year in both the north and south ends of the county. We have the interested children (over 50 entered this year) however we do need leaders.

With OMAFRA no longer participating it does mean a bit more involvement than previously, but not a lot. Basically, two leaders meetings and six club meetings per year (only eight evenings out of 365) plus being available for the achievement day at the Williamstown Fair and the awards night would fill the bill.

As in many things, "many hands make light work," so give it a thought or two and let me know (how about it Henry, Karen, Gregg, Joan, Kirk, Gwen?).

* * *

The lifeskills leaders are also encouraging 4-H'ers to show articles at the regional show, to be held in conjunction with the Metcalfe Fair from Oct. 2 to 6. There are many categories, a full list of which will appear in the next "Glengarry at a Glance: and 4-H members may enter one exhibit per section with a maximum of three per class.

Class Regional Lifeskills (RLC) – 1) Three muffins (Quick Fix Muffin Mix); 2) Three tea biscuits (from Power of Produce Project or Batter Up Project); 3) Article of Woodworking (Senior member 15 years and over); 4) Article of Woodworking (Junior member 14 years and under); 5) Photography – a collection of five photographs related to a specific 4-H project depicting the motto "Learn by Doing," mounted and labelled, 22"x28"; 6) A loaf of French bread (Breadventure); 7) A decorative piece of wearable art (drama mask included); 8) An article from a sewing project (Junior members 14 years and under); 9) An article from a sewing project (Senior members 15 years and over); 10) Five (5) table beets or five table carrots, long – six to nine inches or five table carrots, half-long – four to six inches; 11) Stuffed animal (i.e., Teddy Bear).

Your intention to enter a class must be made by Thursday, Sept. 24, and the actual item delivered to the Glengarry contact by Oct. 1. Contact your 4-H leader or Trish Hamilton (874-2804) for more information. The rest of the classes will be listed in the next column.

* * *

Lastly a reminder to all members 15 years and over regarding the Glengarry News award. How about writing your entry of 250 to 500 words describing rural life to "city folk" now, before the dreaded "H" word takes precedence! You could be the big winner, as long as we have a total of three entries. Call Margo Patrick, 347-7298 for more information.

Committee plans second 'Focus on Canada'

A second "Focus on Canada" forum which drew over 100 participants last March has been planned.

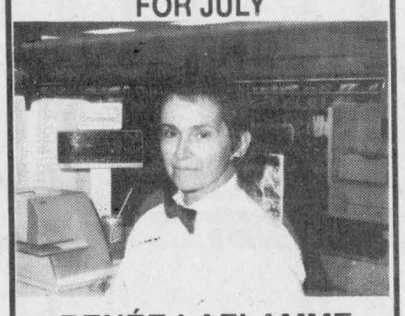
Organizers – made up of local volunteers interested in helping to find grass-roots solutions to the country's unity problems – decided to stage a second follow-up forum in early November.

It held a one-day session at the high school in Alexandria last March, from which a number of general findings emerged. Those findings are expected to form the theme for the second meeting.

Planning meetings for the forum are beginning in September.

Anyone interested in obtaining more information can call Richard Kerr at 874-2293 after Sept. 4 or Blair Williams at 525-2886.

EMPLOYEE OF THE MONTH FOR JULY



RENÉE LAFLAMME
Cashier

LOEB
ALEXANDRIA
34-1c

The Maxville and District Horticultural Society wishes to thank the following for helping to make our flower show a success.

Dominion Seed House
C.A. Cruickshank Inc.
White Rose Sales Ltd.
McFayden Seed Co. Ltd.
Vigoro
Lee Valley Tools Ltd.
Ottawa Citizen
Freeland Flowers
Maxville Farm Machinery
Ross and Dorothea Connors
Richard Ranger Carpet
Moose Creek Chamber of Commerce
Just Farms Produce
Video Zone, Alexandria
Jean Coutu, Alexandria
Colombe Raymond
Lise Hairdressing
Leblanc Barber
St. Isidore Valu Mart
Fleuriste St. Isidore
Kelly's Sports Bar
McDonald's Electric
MacEwen Petroleum Inc.
Bank of Nova Scotia
B.F. Barker, Monkland
Monkland Mini Mart
Danskin's Scottish Gift Shop
Hunt Insurance
Highland Toyota
Charlotte Kennedy
Max-Len's Hair Styling
Loeb, Alexandria
Glengarry News
Chieftan Restaurant

MOTHER NATURE
A LITTLE TOO CLOSE FOR COMFORT?
For Relief Call 527-3376





WILDLIFE PEST CONTROL SERVICE
FREE ESTIMATES
35-1c



POUR VOUS LES AÎNÉS
Programme de jour Francophone

Vous êtes une personne âgée de la région de Glengarry et vous souffrez d'un léger handicap, tel que: mauvaise vue, difficulté à entendre, difficulté à vous déplacer...

Afin de pouvoir participer au programme, veuillez me téléphoner et j'irai vous rencontrer.

Chaque mardi, un groupe d'aînés prend plaisir à se rencontrer et fraterniser. Nous offrons le repas, des activités structurées et supervisées ainsi que le service de transport.

Je lance un appel aux amis, parents et intervenants auprès des personnes âgées: Si vous connaissez des aînés qui souhaitent vivre de bons moments...

Téléphonez au 525-4802
Lise Larocque
Groupe Inter-Agence Glengarry
34-2c

Introducing Bell SmartPac Solutions

7 SmartTouch™ services
$13.95 a month
(reg. package price $21/month)

Call Display*
Call Waiting*
Call Forwarding
Three-Way Calling
Call Return
Call Screen
Speed Calling

Bell

For more information contact
SEARS – 525-3214

* Call Display, Name Display, and Call Waiting may be combined as Visual Call Waiting at no extra charge where available. A Vista™ 350 telephone is required for Visual Call Waiting.
35-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS

Another Great Reason To Visit . . .
BROOKDALE MALL
Brookdale Avenue at the International Bridge
Cornwall, Ontario

BACK-TO-SCHOOL VALUES

Time is Running Out
For All Your Back To School Needs...
School Supplies, lunch boxes, calculators, bike locks, raincoats, sports items, typewriters, clothing, shoes, accessories, and much more.
Big or Small, You'll Find it All Here!

Cornwall's Largest One-level Enclosed Shopping Centre
Wal-Mart, A&P Super-Fresh, Consumers Distributing, Specialty Stores, Shopper's Drug Mart/Full Service Post Office, Cinemas, Restaurants, Beer and Liquor Stores, Bank/24 hrs., 1-hr. Dry Cleaning, 1-hr. Photofinishing, Hairstyling, Disabled Facilities and Much, Much More

WIN A FREE BICYCLE
Draw Tuesday, Sept. 3rd - Details in Mall – Enter Often

HOURS: Mon.-Fri., 10 to 9; Sat., 9 to 6: Sunday, Noon to 5
Some Stores Have Extended Hours

LEFEBVRE'S FOOD MART
(formerly Food Town)
Denis and Pierrette Lefebvre, props.
64 Lochiel St. 525-5414
Offer expires Saturday, Aug. 31/96

Hours: Mon.-Wed. 8:30 to 6:00
Thurs. and Fri. 8:30 to 9 p.m.; Sat. 8:30-5:30
Sunday: 11:00-5:00
FREE Delivery in town limits on orders of $20 or more



GROCERY

Maxwell House Ground Coffee 300 g 2.99
Campbell's Tomato Soup 284 g 2 for 99¢
Heinz Tomato Juice 136 L 1.29
Heinz, Assorted Beans 398 ml 59¢
Lipton Onion or Chicken Noodle Soup 4's 2.29
Delmonte Fruit Cocktail 796 ml 2.29
Javex Liquid Bleach 3.6 L 1.49
Chateau, Pieces and Stems Mushrooms 10 oz. 89¢

MEAT

Frozen Utility Turkeys 6-11 lbs. 1.29 lb.
Royal Mock Chicken Loaf Store Sliced 1.99 lb.
Fiedler Cooked Ham Store Sliced 1.89 lb.
Cut from Cda. Gr. A/AA/AAA Beef Rib Steak or Roasts 3.99 lb.
Oscar Meyer Lunchables 113 g 1.99
Carl Buddeg Thin Sliced Meats 71 g 89¢

PRODUCE

Product of Ontario Peaches 3 L 2.99
Product of Canada Bartlett Pears 3 L 3.99

Beware phony fire extinguisher inspector

Police Briefs

A Lancaster restaurant was taken for $115 by a man posing as fire extinguisher inspector.

The man entered the restaurant and passed himself off as a fire extinguisher inspector, tagged each extinguisher then presented a bill of $115.

He issued a receipt, but his signature was illegible.

Written on the extinguisher tag is Central Fire Equipment, 17 South Branch Road, Cornwall.

"This is a fraud, any local businesses should beware," said OPP Const. George Johann.

The man is described as being between 35 and 40 years old, six feet tall, 180 pounds, no facial hair, white and English speaking.

If anyone enters a business claiming to be a fire extinguisher inspector, police are urging owners to check for identification or call the fire department or police.

Police officer stabbed

Alexandria police officer Ian MacLeod was stabbed in the hand and suffered a broken finger while restraining a man armed with a knife on Elgin Street on Aug. 18.

MacLeod had arrived on the scene after bystanders reported a man had been acting strangely and had walked on the hood of a car stopped at the traffic lights at Main and Kenyon.

Police had received prior reportes that the man had been acting distraught.

The man was committed to the psychatirc ward of the Cornwall General Hospital.

Drug seizure, charges

An Alexandria man was charged with drug possession after an off-duty police officer found a man with smoking paraphenalia and a small quanity of marijuana.

The man was searched after the officer saw three suspicious-looking men hanging around the residence and garage on Kincardine Street.

When the officer approached, the three were searched but only one was in possession of drugs.

Charged was David Casey, 19.

Charged with possession

Alexandria police charged two males with posession of stolen property after a stake out at the Alexandria Park.

Police had been watching the park after they realized almost $5,000 worth of stolen lawn equipment had been hidden there.

The police waited near the property for the culprits to come back to pick up the loot.

At 7 p.m. on Aug. 24, two males returned to the scene and were aprehended by police.

The equipment had been taken from a private garage in Kenyon sometime between 8 p.m. and 7 a.m. on Aug. 23 and 24.

Taken were two leaf blowers, four trimmers, an impact gun, two impact ratchets, four chain saws, a battery charger and a hand grinder.

Most of the property was returned to the owner.

Charged with posession of stolen property under $5,000 was Arthur Sarault, 18, of RR#4 Alexandria and Gabriel van den Oetelaar, 18, of Alexandria.

Van den Oetelaar was also charged with posession of a narcotic that was found in a boot.

Both men were released on a promise to apprear in court on Sept. 19.

Stop insurance fraud

This week Crime Stoppers is highlighting insurance fraud.

Stop paying for a crime you didn't commit.

The Canadian coalition against insurance fraud estimates that $1.3 billion dollars worth of insurance claims that are paid in Canada every year are fraudulent.

Fraudulent claims mean that 10 to 15 per cent of every dollar you pay for insurance goes to pay false claims.

If you have any information on this or any other crime, you may be eligible for a cash reward of up $1,000.

Call Crime Stoppers at 937-8477 or for long distance calls at 1-800-265-8477.

Chlorine bombers will be charged

In response to a number of incidents over the past three months, the Alexandria police are reminding everyone that home made bombs are illegal.

MacMaster said the police have dealt with a number of cases where children have mixed chlorine with other substances which, when shaken, causes an explosion.

"People who engage in this sort of activity are leaving themselves open to criminal charges," said Acting Police Chief Jamie MacMaster.

Anyone creating a home made bomb can be charged with causing willful damage, mischief and haveing an offensive volatile substance which carries a penalty of six months in jail.

Tools stolen

Thieves broke into a Gernish Street, Alexandria residence sometime between Aug. 20 and 23 while the owner was away.

Taken was a skill saw, radial arm saw, VCR, television, liquor and assorted tools.

Four motors taken

Four motors were taken from boats parked at a Lancaster township waterfront business overnight on Aug. 24 and 25.

Three of the motors were eight horsepower and the other was a 20 horsepower.

The total value is estimated at $4,500.

Stolen boat

A 19-foot Galaxy Bow rider was stolen from a dock at a Lancaster area residence.

The boat was taken sometime between 11 a.m. and 2 p.m. on Aug. 23.

The boat is valued at $12,000.

Stolen motor

A 30 horsepower Johnson motor was taken off a boat parked at a Summerstown residence during the night of Aug. 22.

The motor is valued at $3,200.

Bouncing get away

A 13-foot trampoline was stolen from a Martintown residence during the night of Aug. 24.

The trampoline weighs 300 pounds and doesn't fold down.

"It's unknown how it was taken," said OPP Const. George Johann.

Fire destroys barn

Fire destroyed a barn on Menard Road near Glen Robertson at 1 p.m. on Aug. 21.

The fire caused $25,000 damage and no animals or people were harmed in the blaze.

The Alexandria fire department attended but arrived after most of the barn had burned.

VCR thieves

Unknown persons entered an Apple Hill home and took a VCR valued at $300.

The machine was taken between 11 a.m. and 4:45 p.m. on Aug. 21.

Stolen VCR, stereo

Thieves entered through the back door of a Lochiel township home in the Alexandria area and stole a VCR and stereo.

The break-in occurred sometime between July and Aug. 22.

Bale spear taken

A round bale spear was stolen from a local farm dealership sometime between Aug. 19 and 21.

The spear is valued at $313.60.

Court briefs

The following are among cases heard by Judge Jean Marie Bordeleau at Ontario Court, Provincial Division, in Alexandria Aug. 22.

A bird in hand...

A Martintown man who pinched two exotic birds from his former employer to collect unpaid wages, was given a conditional discharge by Judge Jean Marie Bordeleau, after pleading guilty to theft.

"There are other means of collecting a debt," Judge Bordeleau told 29-year-old Steve Nichols.

"I'm giving you a conditional discharge with one year's probation to impress on you the seriousness of this charge.

Nichols' lawyer had asked for an absolute discharge leaving Nichols free of any criminal record, because Nichols hopes to go into police work.

The judge said a conditional discharge, which binds Nichols to keep the peace and get in no further trouble, should not bar him from a career in law enforcement after he has successfully completed the probation period.

Judge Bordeleau warned Nichols he could "be brought back and sen-

(Continued on page 7)

AIR CADETS
Notice to all Air Cadets of 379 Glengarry Squadron
GLIDING AT ALEXANDRIA AIRPORT
Sunday, Sept. 1 From 9:00 a.m.
Anyone aged 12 to 18 wishing to join Air Cadets is invited to show up at the airport during the day on September 1st. Make sure you bring a photocopy of your birth certificate and have a parent or guardian along with you to sign your enrollment form. Time and weather permitting, new recruits will be given the opportunity for a glider ride
35-1p



BULOVA
School Time is Bulova Watch Time.
Stand out design and craftsmanship. Advanced Quartz technology, accurate to within one second a year. Backed by Bulova's extended three year warranty. Bulova watches are at the top of the class today as they have been for over 100 years. Come in today and see our new Bulova collection for yourself.
BULOVA
DESROSIERS & HOPE
JEWELLERS & GIFTS
Bank of Montreal InstaBank Beside Store
49 Main Street, South, Alexandria 525-2339

Community Calendar

This community calendar is for the use of non-profit organizations only. To place your group's event, call 525-4812 and leave a message.

1996 SEPTEMBER 1996

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2 Labor Day	3 BIA MEETING 7:00 p.m. Sports Palace	4	5	6	7
8 Heart & Stroke Mother & Daughter Walk	9 TOASTMASTERS 7:15 p.m. High School Library	10	11	12	13	14 Rosh Hashanah
15	16 LIONS CLUB General Meeting 7 p.m. Alexandria Pizzeria	17	18 SERVICE CLUB COUNCIL 7 p.m. K of C Hall	19	20	21 HEART & STROKE Big Bike Ride
22	23 Yom Kippur	24	25	26	27	28
29	30 TOASTMASTERS 7:15 p.m. High School Library Richelieu Club 7 p.m. Cultural Centre					

This Calendar of Events courtesy of:
The Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance Company
57 Main St., Alexandria 525-2557
With the participation of the Alexandria Service Council and The Glengarry News

AGENTS/BROKERS
Ernie MacMillan 874-2995
Rozon Ins. Brokers 347-7600
Bush Ins. Brokers 346-2152
Patrick J. Bradley 764-5213
McDonell-Levert Ins. Brokers 525-1200
Peter McDonell 527-5752
Proudfoot & Campbell 678-2306
Insurit Ins. Brokers 936-6848
Maisonneuve, Lalonde, Souligny 524-2174

Court Report

(Continued from page 6)

tenced on the theft charge" if he breaches rules of his probation.

Nichols' lawyer Robert Miller said his client made a "number of unsuccessful attempts to collect the $1,000 owed him" by his former employer, a kennel owner in Lancaster township.

"Mr. Nichols has been victimized by the situation and his own behavior and he is not entirely blameless, he did steal from his employer," Miller admitted.

He said Nichols has already made restitution paying $2,000 into the court to cover his employer's estimate of the birds worth.

Nichols sold the birds for a little less than $1,000 to cover his uncollected wages. He took the birds from his former employer's kennel last December. The employer suspected Nichols and called police.

Wonky cruise control

Nick Pappas, 29, from Hull, had a $170 fine for speeding on a local highway reduced to $40, citing a defective cruise control.

Pappas pleaded guilty to speeding April 16, and paid the fine. It was only later when his car's cruise control was checked that defects were discovered Pappas explained.

Judge Bordeleau allowed Pappas' appeal. But he pointed out that "the 110 km/h speed you testified you set your cruise control at is still 10 km/h over the speed limit on that road."

The judge fined Pappas $35 plus $5 surcharge for driving 10 km/h over the speed limit.

The reduced speeding fine means no loss of driver demerit points.

The judge also noted that Pappas was clocked at 150 km/h speed when he was stopped by police but only charged with speeding at 135 kms.

Jailed and nailed

Raymond Forget, 21, Green Valley, was sentenced to a 30 day jail term by Judge Bordeleau for driving a car while disqualified.

Forget will spend 60 days in prison. He will serve the disqualified sentence on top of a further 30 days he clocked up for defaulting on an earlier dangerous driving conviction.

Forget was arrested on the default charge the morning he appeared in Alexandria court pleading not guilty to the driving while disqualified charge.

Several witnesses testified to seeing Forget driving a vehicle Sept. 23, to an Alexandria restaurant, where one of Forget's relatives was involved in a shoving match.

Judge Bordeleau pointed out Forget's "continuous" record of convictions, and prohibited him from driving any vehicle for two years on top of the 30-day jail term.

Other charges against Forget will go to pre-trial in Cornwall court later in the fall.

Athletic club opening

Business Beat

by Joe Banks, 525-2020

Yes, that is a health and fitness centre being built below the Sears and Beckers building on Main Street in Alexandria.

The 4,000 square-foot facility under the building owned by Yvon and Giselle Decour Lafrance and being built by Andre (Pappy) Cholette and Allison Seguin is in the final stages of construction. It will add a much-needed full unisex fitness facility for area residents.

Allison took us on a tour of the Alexandria Athletic Club Friday and it is a premier business for Alexandria. It is obvious they've put a lot of thought into its image, with attractive colors and bright lighting, encouraging participants to have an enjoyable workout.

The business features all new modern facilities including men's and women's shower/locker rooms – with saunas to be added by November – a cardio room complete with a variety of state-of-the-art treadmills. stair-climbers, lifecycles and rowing machines.

Of course, Pappy's tradition of offering weigh troom facilities (he used to operate the weightlifting gym in the park which will soon become a youth centre), is being retained, and there will be a weight room fully equipped with "selectorized" and free weights.

There will also be a video room for personal stretching and aerobic enjoyment, suntanning rooms equipped with state-of-the-art Wolff systems and accessories, supplements and gift certificates will also be available.

The facility will be fully air-conditioned and air exchanged.

The Alexandria Athletic Club will be open seven days a week. It's expected to open in just a few weeks, early September, "no later than the 10th," Allison said.

Chamber tourney Sept. 11

Business owners and employers will want to circle Wednesday, Sept. 11 on their calendar. That's the date of the annual Alexandria and District Chamber of Commerce golf tournament.

Golfers are asked to register as soon as possible by calling the chamber office at 525-5422 or by calling tournament convener Jamie MacDonald at 525-2084.

In other chamber matters, businesses should also call the chamber office if they have not yet registered their business for the organization's business listings directory.

The chamber is endeavoring to register all businesses in the town to ensure that each is contacted for memberships.

YES! There Are Only 3 Days Left For Our SUMMER CARNIVAL OF SAVINGS EVENTS

39" MATTRESS and FOUNDATION $159

6-pce. BEDROOM SUITE $699

RCA 19" TELEVISION Remote Control $379

LA-Z-BOY Rocker/Recliner (Lifetime warranty) $349

While Stock Lasts

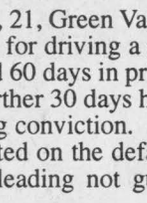
COUNTRYWIDE MARCEL TV-FURNITURE

369 Main St., South Alexandria 525-3692

Occupant scares off would-be thieves

Green Valley

by Margo Pepin
525-3581



A big thank you to everyone who came to the funeral home, to the church, or who sent cards of sympathy at the time of the death of my father. It was greatly appreciated. Thank you.

* * *

Neighbors of the eighth concession beware; two unknown people tried to steal a four-wheeler out of a yard while the occupants were away.

But unknown to the thieves there was someone home. When the occupant appeared at the front door and yelled, the thieves dropped everything and took off, but not before getting the back window of the pick-up truck cracked by a stone thrown by the occupant.

So please be sure not to leave anything of value in plain sight and if you are leaving for quite some time have a friend or neighbor keep a lookout. It is better to be safe than sorry.

* * *

There are still a few more places for the bus going to the Smashing Pumpkins concert on Sept. 13. Contact Fernande Menard at 525-4836 as soon as possible.

* * *

September is just around the corner. School begins on the 3rd. The Knights of Columbus will be holding their first meeting on Tuesday, Sept. 3; l'Union Culturelle will be holding their first meeting on Wednesday, Sept. 4. All members are asked to attend.

* * *

Birthday wishes going out to Richard Leger, Agnes Goulet, Sophie Jolicoeur, Daniel L. Brunet and my granddaughter Karianne, who turns one year old on Aug. 27; Alexandre Quesnel on Aug. 28; Justin Jarvo, Robert Berniquer on Aug. 31.

The new members of the Green Valley Optimist executive committee held their first meeting for '96-'97; projects for the year were prepared.

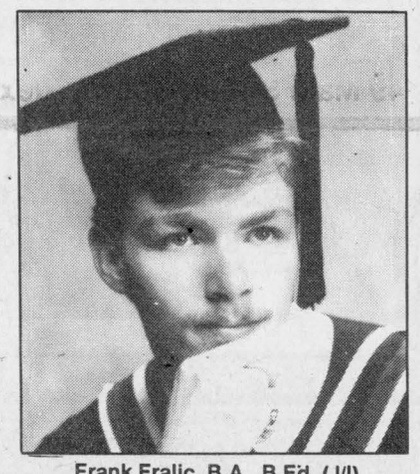
The new executive consists of: President Richard Leger; first vice-president Gisele Jeaurond; second vice-president Ginette Aubin; secretary Henri Jeaurond; treasurer Carol Brunet; directors, one year, Carol Brunet, Fernande Menard, André Menard; directors, two years, John Goyette, Rene Goulet, Lise Prieur; past-president Ron Aubin.

* * *

Congratulations to Richard and Noella Leger who are now the new owners of Sears, Alexandria outlet and are also the new caterer for ESRG and GDHS.

They will be holding their official opening of Sears on Sept. 21. We wish them good luck in their endeavor.

God bless and have a safe week.



Frank Fralic, B.A., B.Ed. (J/I)

Former G.D.H.S. and Brock University (B.A. Eng. & Educ.'95) student Frank Fralic, son of Geraldine M. Fralic, recently graduated from Lakehead University with a First Class Bachelor of Education (J/I) degree. Frank will remain in the area as an Occasional Teacher and Academic Facilitator/Tutor as he has been short-listed with the S.D.&G. Public School Board.

MacCulloch Dancers

R.R.#1, Martintown, Ontario K0C 1S0 - 528-4307 or 938-3196

Directors: Rae MacCuloch; Deborah Wheeler, Heather Forbes

Host Dancers for The Glengarry Highland Games and Cornwall's Worldfest/Festimonde

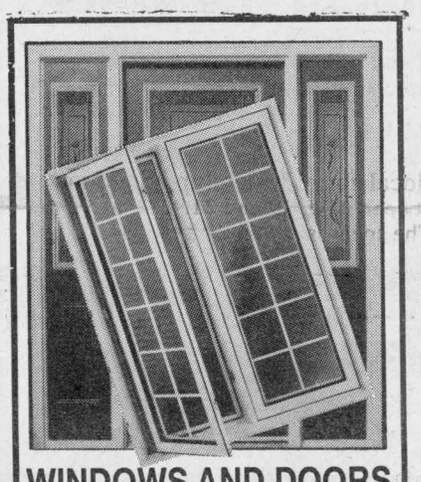
INTERNATIONAL PERFORMERS

•Scotland •Washington
•San Francisco •Pasadena
•Philadelphia •Idaho •Puerto Rico
•Tennessee •Utah •Disney World
•China

Classes available in Highland and Step Dancing at Maxville, Martintown, Alexandria and Navan



"When young girls dream, they dream of dance and the MacCulloch troupe danced a dream"
–Jim Farrell, Standard Freeholder, 1989

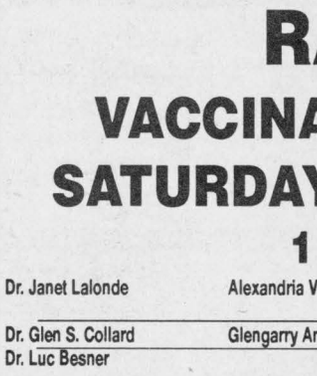


WINDOWS AND DOORS
See Us For All Your Needs
PORTES ET FENETRES MULTI DOORS & WINDOWS
Dist. for Farley Windows and Stanley Doors
37 Cumberland St.
Cornwall
933-9451

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'Est de l'Ontario
Tel. (613)933-1375
1-800-267-7120

DOGS AND CATS MUST BE VACCINATED
RABIES
VACCINATION CLINICS
SATURDAY, SEPTEMBER 7
1 to 4 p.m.

Dr. Janet Lalonde	Alexandria Veterinary Clinic	RR2 Glen Robertson Rd.	Alexandria
Dr. Glen S. Collard	Glengarry Animal Hospital	374 Main Street South	Alexandria
Dr. Luc Besner		265 St. Philippe Fire Hall	Alfred
Dr. Brian R. Harrison Dr. A. James Wood	Avonmore Veterinary Clinic	75 Main Street	Avonmore
Dr. Laurie McGuffin Dr. Ollie Gellner	Dundas Veterinary Services	Chesterville Fire Hall Industrial Drive	Chesterville
Dr. Emma Salkeld	Hawk. Animal Hospital	1075 McGill Street	Hawkesbury
Dr. Daniel Guillet	Lancaster Veterinary Clinic	104 Maple Street	Lancaster
Dr. Ian R. MacNaughton Dr. Glenys Hughes	Martintown Animal Hospital	Fire Hall	Martintown
Dr. Marcel Lalonde		185 Old Hwy. 17 Municipal Garage Plantagenet-North (in front of Champlain Motel)	Plantagenet
Dr. Jacques G. Maissonneuve	St. Ididore Vet. Hospital	12 Bergevin Street (behind arena)	St. Isidore
Dr. Donald G. MacLeod	MacLeod Veterinary Clinic	69 Perreault Street	Vankleek Hill
Dr. Gail Verdun	Dorrance Vet Services	31 Queen Street	Vankleek Hill
Dr. Brian J. MacNaughton Dr. Ingrid Hafke Dr. Frank Jongert	Williamstown Vet Services	Williamstown Fire Hall	Williamstown



COST
$11.00 per dog/cat
Please have your dog restrained on a leash and your cat in a carrier or pillowcase

35-2c

Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd

EXCHANGE MARKET REPORT
AUGUST 26, '96

GOOD CALVES:50¢-$1.02
High Seller: $1.10
Charles Arcand, L'Orignal
COWS: 40¢-52¢
High Seller: 52½¢
Roger Leblanc, Green Valley
Bedard et Freres, St. Eugene
BEEF COWS: 41¢-53½¢
High Seller: 54¢
Rejean Campeau, Williamstown
Calvin Bender, Monkland
BULLS: 42¢-58½¢
High Seller: 63½¢
Bruno Duval, Vankleek Hill
STOCKERS: 55¢-89¢
High Seller: 97¢
Bernard Legare, Bellefeuille
SOWS: 47¢-54¢
High Seller: 57¢
Georges Belisle, Mirabel
"CLUB BIG" members this week are
Gordon Howes, 1628lbs.x43¢=$700
Albert Leger, 1712lbs.x47½¢=$813
Roger Leblanc, 1846lbs.x52½¢=$969
Calvin Bender, 1670lbs.x54¢=$902
Weldehaven Farms, 1610lbs.x46¢=$741

Calves were hard to sell this week with top bull calves up to the $1.00 mark only. With these low prices there are no middle of the road type calves. Stockers sold for good prices with the heavy ones bringing more than the light ones.

Cows sold for a little more than expected with good cows going over the 50¢ mark. We are open next week during the holiday Monday.

Pronto Food Marts
LALONDE GENERAL STORE
117 Main St. S., Alexandria 525-1424
WINNER of 5 YEAR AWARD

Folger's GROUND COFFEE 300g 1.99
CASE PRICE $19.90/10PKS

Delmonte JUICE Tetra 3X250ml 79¢
CASE PRICE $6.99/9PKS

Fairlee JUICE Assorted 1 Litre 99¢

Swanson POT PIES Assorted 170-200g 89¢

Royale Extra PAPER TOWELS 2 roll pkg. 89¢

Sunlight LIQUID DISH SOAP 500 ml 99¢

Delmonte PUDDING CUPS 4X4 oz. 1.49

Delmonte FRUIT CUPS Assorted 4x5 oz. 1.99

THESE ARE ONLY A FEW OF OUR LOW, LOW PRICES
No coupons – No limits – Also available by the case.

OPEN 7 DAYS A WEEK
8:30 a.m.–10 p.m. Every Day
Including Sunday

Available until Sept. 17th, 1996

Raisin River Country

Wine and cheese party attracts new faces

Williamstown

by Sue Harrington
347-2279



The move is on! All over Williamstown and environs, trucks, vans, wagons, and even compact cars are stuffed to bursting with the trappings of students about to set off for somewhere. Dressers, desks and beds are hot items at flea markets, auctions, and relatives' garage sales. North, south, east and west — all compass points are covered by Williamstowners as they fan out to incredible distances and wonderful opportunities. On behalf of the community, good luck to you all in your quest for knowledge and happiness.

* * *

No matter where our young people get to, they can be certain of one thing: Williamstown will remain the way they left it. Thinking about my neighbors on John Street, I realize that there was a span of 10 years, where no one on this stretch of the road moved. There was a little changeover about four years ago, and since then, everyone has stuck to his home like a flea to a cat's back.

There have also been few changes at local institutions. The postmistress is the same, the librarian is the same, the banker is the same, and although his job title has changed, the clerk of the township is the same. Bringing your child to school for the first time next week? Chances are you will see some of the same teachers you had in elementary school. Over at the high school, too, members of the 20 years plus club are preparing for another year. Even the office staff remains the same! The same family still runs the grocery store: ditto for the gas station and the feed store.

Some may find this sameness boring — the Johnny Townmice among you — but I find it comforting. So for all you Timmy Willies out there, rest assured that if your travels to the great beyond are not what you expected, you can always come home again. In fact, please do!

* * *

In order to widen your horizons, you can take little trips, like the one that Mac and Carol Edwards and Robert and Jane McDonell just returned from. Ten days of touring Scotland by bus, along with friends from other parts of Glengarry, plenty of opportunities to shop (and to realize that prices in Canada aren't all that bad), the mountains and heather hills and then home.

No accidental meetings with other area folks abroad at the same time: Tara MacDonald (still travelling after several months); Joshua Harrington (on holiday in England and France); David Stones (over on business); the Winn family (travelling in England and visiting relatives).

* * *

Meanwhile, those at home were filling up the waning days of summer with social events. The wine and cheese party at the Nor'Westers and Loyalist Museum attracted the usuals as well as some new faces, and some faces not seen in the area for awhile. Among the latter were Elizabeth and Ernle Chatfield, formerly of Williamstown, and now living in Victoria. While in the area, the Chatfields are staying at the home of Ernie Spiller and Lorna Snow.

Against a background of beautifully displayed cheeses and their accompanying biscuits, grapes and wine, the conversation turned from why more Williamstowners do not come out to support their local museum, to the identity of the red ball flowers in Wendy Wert's magnificent centrepiece. Although, despite lots of speculation, the former question was not answered, the latter was. Unfortunately I forget it!

Joan MacDonald, on behalf of the museum committee, thanked Mary and Mike Caron for organizing the event, along with curators, Sherry Laframboise and Roberta Prevost, former curator, Angela Dyck, and Catherine Miller whose super raffle sales tactics raised over $100 for the museum.

Among the winners of the draws were Malcolm Fraser, Don Kannon, Barbara Ross, Grete Grzegorek, and a visitor from Quebec.

Don Kannon's famous odds and ends auction rounded off a most enjoyable evening.

* * *

So how about it, Williamstown? Just why is it that an event like the wine and cheese, held in order to raise funds for the local museum, is so well attended by people from surrounding communities, but not by those living nearby? If you have any answers to this puzzling question, let me know. A little lively dialogue in this column might be just what the doctor would order.

* * *

Congratulations to Carol Gordon, daughter of Helen and the late Sydney Gordon, and Murray MacDonald, son of Joyce and Mickey MacDonald, whose marriage took place on Saturday. A lovely reception followed on the grounds of the MacDonald residence on Loyalist Road.

Carol and Murray had what might be termed a lengthy courtship — 10 years, was it? Best wishes to you both for a wonderful marriage.

* * *

The auction sale held at the Fiske farm on the 4th concession on Saturday, proved to be a gathering for neighbors, friends and collectors — particularly of milk bottles and wagon wheels.

While prospective buyers milled on the shaded, terraced lawn, members of the newest Fiske generation sold lemonade, and locals reminisced about the times years ago when box socials were held on the same site.

The Fiskes are not moving: the auction was merely a little paring down of the accumulation of nearly a century of life in the same spot.

* * *

While the auction was taking place, the Glengarry plowing match was going on at Vogel's farm on the South Branch Road. A marquis marked the spot, making the location easy to find. Commitments forced me elsewhere on Saturday.

* * *

The home of Myrtle and Tommy Dow was the setting recently for a 95th birthday party in honor of Norma Heaslip. Friends and relatives enjoyed a social time and a lovely lunch followed, according to David Dow, now living in Ottawa.

* * *

The phone call was a little strange. "If Jenny asks you to work for her on Sunday, say no." This was directed at certain family members who share a place of employment with Jenny Lang. Apparently Jenny was made to work on her birthday so that a surprise party in her honor could be arranged in her absence.

Hope you had a good day, Jenny, and to make up for you having to work on your birthday, I'll refrain from telling the world your age!

* * *

The St. Lawrence Branch of the United Empire Loyalists is holding its charter night banquet on Sept. 14 at Trinity United Church in Ingleside. All UELs and others interested in hearing Dr. Henry Lickers speak on the relationship between Indian culture and the environment, are asked to contact Doris Ferguson at 347-7560 for tickets.

* * *

One of the most popular gatherings of Glengarrians takes place next Wednesday, Sept. 4, at the Glengarry Sports Hall of Fame Dinner, being held this year in Maxville.

For more information and tickets, please contact Soni Sandilands or Archibald MacDonell.

* * *

Bridge Club players who were victorious in Williamstown last Wednesday included: 1. Bob and Francoise Govan. 2. Isobel Quail and Isobel Larocque. 3. Penny McLeod and Beatrice MacDonald.

* * *

Those who called with news regarding things "starting up" again in September please be advised that your items will be included in next week's column which will try to itemize all the things we in Williamstown are lucky enough to join or participate in.

Please call to have your group's news included in the list!

Yvonne Besner tops points in flower show

Martintown

by Martha Merchuk
525-4177



The Martintown Horticultural Society's annual flower show was well attended, nasty weather and all.

The exhibits were all well presented and the judge had a hard time deciding between all the beautiful displays of flowers, arrangements and vegetables.

However, the difficulties were overcome and here are the winners:

Highest points – Yvonne Besner, second highest – Elizabeth Peters, highest points, new exhibitor – Marc Blackwood.

Village lawn – first, Charlotte Samson, second – John Peters.

Country lawn – first, Corry Van Loon, second – Verna MacDiarmid.

Farm lawn – Allison Murray.

Novice lawn – Diana Huntington.

Mailbox – first, Jo Van Loon; second, Allison Murray; third, Verna MacDiarmid.

Flower beds – first, Colleen Kennedy; second, Elizabeth Peters.

Window box – first, Marie Seguin; second, Marion Schofield.

Spring flower– first, Diana Huntington; second, Elizabeth Peters; third, Marion Schofield.

Impatiens bed – Eugenie Rossel.

Hanging basket – first, Marion Schofield; second, Verna MacDiarmid.

Vegetable platter – Allison Murray.

Dried flower arrangement – first, Verna MacDiarmid; second, Marion Schofield.

Premium prize – Marie Seguin.

A special thanks to the people who donated prizes for the show.

Lastly, don't forget to attend the next meeting on Sept. 4 at the community centre.

It will start at 7:30 p.m. and the guest speaker will be Mary Harris. Mary's topic will be "dried flowers." All welcome.

Prime minister to speak in Alfred on Sept. 25

Prime Minister Jean Chretien will be the guest speaker at the 12th annual Red Leaf Dinner of the Glengarry-Prescott-Russell Liberal Association on Sept. 25.

MP Don Boudria said, "I am delighted that the Prime Minister of Canada has accepted my invitation to speak at this year's Red Leaf Dinner. The population of Glengarry-Prescott-Russell is honored that the Prime Minister has chosen to visit our area; the attendees of the Red Leaf Dinner will no doubt be looking forward to his address."

The Red Leaf Dinner will be held at the Knights of Columbus Hall, St. Philippe Street in Alfred, Ont., on Wednesday, Sept. 25. This year's event will mark Boudria's 20th anniversary in politics.

Due to the presence of the Prime Minister, it is believed that tickets will be sold at an even faster rate thanin previous years. Since tickets are limited, everyone is encouraged to purchase his or her ticket without delay. Admission for the event is $100 per person and a portion of the amount will qualify as a political contribution. Official receipts will be issued for income tax purposes.

London Show Tour

Nov. 8 to Nov. 15

Featuring:
Round trip British Airways flight, Six nights accommodation at the President Hotel including Continental breakfast, One theatre ticket to the show of your choice, All taxes, Marlin Travel flight bag, Return transfers from Cornwall to Mirabel and Heathrow to the hotel.

Only $1,259 per person

Personally escorted by Bill Mowat

To reserve your seat on this tour, a non-refundable deposit of $250 per person is required. The balance is due by Sept. 15/96.
Insurance is recommended. Ask your Marlin Travel Consultant for rates
Locally owned and operated, Ont. Reg. #1853902

Marlin Travel CRUISE CENTRE
Marlin
BROOKDALE MALL
933-8720

ROZON INSURANCE AGENCY INC.

ARE YOU INSURED FOR LIVING?

You can survive a critical illness but will you be able to maintain your lifestyle, pay debts and adjust to a new way of living.

We will provide you a tax-free lump sum benefit up to $500,000 upon diagnosis and it's your choice how to use it should you suffer a critical illness and survive, you don't have to die to collect.

For more information call this toll-free number
1-800-263-3186
or-(613) 347-7600
and ask for the life department

200 Main Street, Lancaster, Ontario. K0C 1N0

Donald's Special of the Week
1993 Lincoln Towncar Signature
Fully loaded, leather int., white
Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Donald Coté Sales Rep.
"We Are Committed To Give The Best Price And Excellent Service"
Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760

MAKE A MOVE
BE A BIG BROTHER. BIG SISTER.
CALL 933-8035

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD. Home hardware BUILDING CENTER
•Complete line of Building materials
•Kitchen Cabinets and Vanities
•Plumbing and Electrical Supplies
580 Hwy 34, Alexandria
525-3151
If Busy Call 525-4681

GLENGARRY AGGREGATES & CONCRETE
READY MIXED CONCRETE
SAND · GRAVEL
CRUSHED STONE
EQUIPMENT RENTALS
ROAD CONSTRUCTION
STONE SLINGER
To Order:
Martintown Quarry 528-4642
Green Valley Quarry 525-4000
MAIN OFFICE Green Valley 525-1750

RONA HOME CENTRE
•LUMBER
•HARDWARE
•WINDOWS & DOORS
1100 Marleau Avenue, Cornwall
938-3300

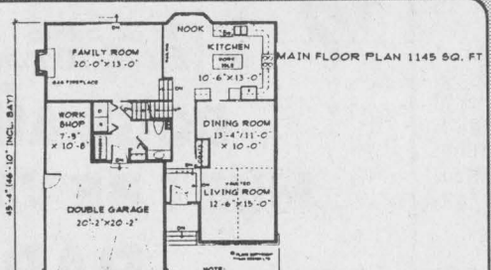
WE CARRY A COMPLETE LINE OF CARPETING, VINYL & LAMINATED FLOORS, VERTICAL BLINDS, WALLPAPER & CERAMIC TILE
Armstrong DOMCO FREE ESTIMATES
CENTRE DU COUVRE PLANCHER MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE
17071 McLean Rd., Moose Creek
538-2403

GREEN VALLEY
•Doors •Windows •Solariums
525-2704

COWAN ROOFING
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
Free Estimates
"Over 40 Years of Quality Service"
Ask About Our Guarantee
1-613-678-3208
70 Pendleton, Vankleek Hill

The Home of the Week
YOUR HOME IMPROVEMENT SPECIALISTS



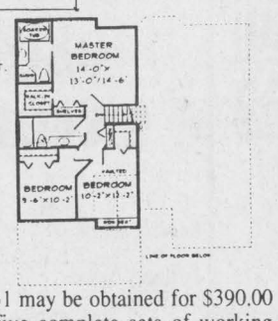


MAIN FLOOR PLAN 1145 SQ. FT.

TYNAN DESIGN LTD.
13659 - 108th Avenue
Surrey B.C. V3T 2K4

Plan No. SL-531
1862 SQ.FT.

To Order...
Phone (604) 581-5722
Fax (604) 581-4822



UPPER FLOOR PLAN 717 SQ. FT.

TOTAL FLOOR AREA 1862 SQ. FT.

Plan #SL-531
SIDE TO SIDE SPLIT LEVEL
BOASTS MANY FEATURES

A combination siding and brick exterior features gables and stylish arched windows.

Enter into a sunken foyer brightened by an overhead skylight. Two steps up leads to the first level, containing the living room, dining room, kitchen, and access to the upstairs. An open plan for the living and dining room creates a spacious atmosphere for formal entertaining and features a vaulted ceiling. The kitchen boasts an efficient "U" shaped work area, a work island, and a bay window in the nook. The second level, four stairs down from the kitchen, contains a large family room and a utility room with space for the freezer. The main bathroom is also on this level as well as access to the unfinished basement.

Upstairs, the front right bedroom features a boxed out window seat. The master boasts a walk-in closet and a four piece ensuite.

An added feature in this plan is a workshop area in the garage.

Plans for SL-531 may be obtained for $390.00 for a package of five complete sets of working prints and $34.00 for each additional set of the same plan. Allow $15 extra to cover the cost of postage and handling. All Canadian residents add 7% GST to plan total plus postage and handling.

This is one of our new designs. Many innovative plans are now available in our home plan catalogue for $13.85 including postage and handling and 7% GST.

Please make all cheques, money orders and Visa or MasterCard authorizations payable to:

The Glengarry News Plan of the Week
Tynan Weekly Features/Surrey
13659 - 108th Avenue, Surrey, B.C.
V3T2K4

ALEXANDRIA FORMWORKS
Concrete Foundations and Footings, Floor Polishing
André Cuerrier, prop.
since 1974
525-2982

Terimax Construction CONCRETE Inc.
FOOTING FOUNDATIONS FLOORS
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
(613) 673-5767
FAX: 673-1252

GLENEX INC.
BASEMENTS DUG, EXCAVATING, SEWER & WATER LINES
SEPTIC SYSTEMS,
FARM DRAINAGE, LANDSCAPING
Call Roch
525-2157

GERRY DEGUIRE PLUMBING & HEATING LTD
RESIDENTIAL - COMMERCIAL INDUSTRIAL
INSTALLATIONS & REPAIRS
BACKHOE RENTAL
ALEX. 525-3843
27 JACQUES

RainStream
5" Seamless Eavestroughing
Baked on colors
FREE ESTIMATES
Do It Yourself and Save
Windows and Doors
313 Balmoral Ave.
932-0817

GREEN VALLEY LUMBER & BUILDING SUPPLIES
For your complete Hardware & Building Supplies - also
Your CIL Paint Authorized Dealer
HWY #34, ALEXANDRIA
Tel: (613) 525-5351, 525-5279
Fax: (613) 525-5417

HOME MAINTENANCE SPECIALISTS
FIXIT DAVID ASHCROFT
Additions, Renovations, Restorations, Kitchens, Baths, Plumbing, Carpentry, Electrical, Drywall, Roofing, etc.
FREE ESTIMATES
613-931-3269

MC DONELL LEVERT
INSURANCE BROKERS Limited
Home - Life
Auto - Farm
Commercial
Travel Insurance
525-1200
51 Main Street N
Alexandria, Ont K0C 1A0
INSURANCE BROKERS ASSOCIATION

MENUISERIE L.A. FORGUES WOODWORKS
FREE ESTIMATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
• Kitchen • Furniture • Vanities
In Shop Custom Made Kitchens To Meet Your Exact Specifications
538-2305
Moose Creek, Ont.

D&D CONSTRUCTION TREE SERVICE
•New Homes •Additions
•Complete Roofing •Installation Repair
•Renovations •Foundation Repairs
•Complete Concrete Work
Tree cutting, shredding, septic installation, water and sewer installation, bulldozers, hoe ram and shovels, etc.
FREE ESTIMATES • FULLY INSURED
932-8238 FAX: 932-6669

FRANKLIN RENOVATION & CONTRACTING
Custom Homes
Additions and Renovations
All types of finished Carpentry
Residential • Comm. • Farm
Free Estimates
347-7666

CORNETT SATELLITE & ANTENNA
(Est. since 1964)
It's Satellite Time and we are here to serve you
"SALES & SERVICE"
"MINI DISHES AVAILABLE"
933-4566
14-4th St. E., Cornwall

Provincial convention gives inspiration to local Optimists

Lancaster

by Marg Millett
347-2207
Fax 347-1297



We just returned this weekend from an Optimist convention in Thorold.

Along with president elect Steve Van de Nieuvegiessen and his family, Barry and I enjoyed some time with fellow Optimists from all over Central and Eastern Ontario.

There were many activities offered but we mainly attended workshops and meetings and got inspired for the upcoming season for the Lancaster Optimist Club.

It was great fun to sit on the balcony of our rooms at the Lock 7 Motel and watch the huge lake boats and even a large sailboat go through the lock on their way to Lake Erie or to Lake Ontario.

* * *

Speaking of workshops, Barbara Menard of South Lancaster, who is a teacher at GDHS, just returned from a Yearbook Workshop.

Along with student, Lisa St. Denis, Barbara travelled to a remote camp in the St. Jerome area. In the wonderful, clear mountain air, with beautiful scenery they attended very intensive workshops throughout the days and evenings.

This convention was sponsored by Jostens whose interest, of course, is high school yearbooks.

According to Barbara, the meals were fantastic and the days' activities were presented in a manner that made it fun for everyone.

Those who chose photography spent time each day capturing activities and people on camera. Their work was presented in a slide show set to music.

So...we should probably see great things in the GDHS Yearbook '96/'97.

* * *

Do you like to bowl? The Char-Lan Alley Cats Bowling League is starting up on Sept. 5.

If you would like to join in, come to the Olympia Bowl in Cornwall on Thursdays. The cost is only $7 and the "Cats" bowl from 1 to 3:30 p.m.

For more information call Pierre at 347-1023 or Betsy at 347-3110.

* * *

Recent literature published by the Alzheimer Society of Canada advises that World Alzheimer Day, Friday, Sept.. 20, will, this year, have the Canadian Alzheimer Movement holding its first-ever nationwide fundraising event..."Alzheimer Coffee Break."

Across the nation, Canadians will be asked to make a donation for their coffee to the Alzheimer Movement. The plan is to have "coffee breaks" in the home, workplace, and in public venues, such as malls, stores, Legion halls, etc.

Corporations such as Bell Telephone, service clubs such as the Royal Canadian Legion, city halls, apartment building tenants associations, etc. are getting on the bandwagon.

A spokesperson at the Cornwall chapter office informed Sheila Urquhart that the posters were printed to cover 5,000 participating areas and now that number is up to 13,000!

Lancaster will be able to participate. The Chateau Gardens volunteers are making plans which will, hopefully, include our entire community.

Watch this column for further information. If your organization, company, or you, yourself, would like to be involved, call 347-2262. Sheila will be happy to talk with you.

* * *

If you have a secret urge to kick up your heels when country music reaches your ears maybe you should take an opportunity for a free line dancing lesson.

Perhaps you have already seen lively demonstrations at our local malls. You may know a child from some local school who has enjoyed line dancing courtesy of Giselle Lemay.

For your free lesson, come to Lan-Char in Lancaster on Friday, Sept. 6, at 9 a.m. This is not only fun, but good exercise as well. While there you will be treated to coffee and doughnuts.

If this catches your fancy, the regular line dancing sessions take place on Monday evenings at Ecole St. Joseph, at 7 p.m. Please call Giselle at 931-3190 for further details.

* * *

Groups of teenagers who go about doing good things usually get less press or attention than the others who cause some trouble.

However, as the Community Protestant Church members can avow, 11 teenagers from Laurentian Outreach have really caught the respect and admiration from all.

At their own expense, these teens and chaperones came from Brantford, Brampton, Orangeville, Fleshterton, and Ottawa and have been working in the St. Sauveur area for the past two weeks.

For free, they painted the St. Sauveur Recreation Hall, ran a vacation Bible school for at least 40 children, as well as presenting their Outreach program about the town.

Members of Congregational Christian Churches from Ottawa, Lansdowne, Morven, and Morin Heights, joined with the Lancaster Community Protestant Church and two members of the Alexandria Alliance Church to welcome the young people to our community.

After a delicious meal at the Legion hall, this youth group made a wonderful presentation of music, puppetry, and testimonies. Their performances gave no indication of what a busy schedule they had just completed. Their sincerity and commitment was impressive indeed.

It would have been nice to see more local people, especially the youth of other community churches, on hand to give support. But who knows? They may have been busy with similar activities. Congratulations to all involved in Laurentian Outreach.

* * *

The Sunday breakfast for the pacemakers was very successful. They would like to extend a hearty thank you for all of those who came out. Thank you, thank you.

* * *

And now for a super fundraiser for our local Legion.(Branch 544).

The Lancaster Fish and Game Club presents: Super Country Night. Come to the Lancaster Legion on Saturday, Aug. 31! From 6 to 7 p.m. is cocktail hour. Dinner is from 7 to 8:30 p.m. (ground chuck and all the trimmings!). From 9 to 1 a.m. dance to the music of Reggie the D.J. Dress in western garb. Win some prizes and meet some surprise guests. All for fun and all for our Legion! For information call 347-3619.

* * *

Rev. Anthony Krol, missionary from Papuya, New Guinea, was a special guest at the Jolly 50's dinner at the Alexandria Restaurant on Aug. 13. Brother of priest John Krol, and Rev. Maurice Krol who is a missionary in Indonesia, Rev. Krol said grace for dinner.

Beatrice Labelle and Tony Wetering emerged the winners of the card games that followed. Prizes were donated by Rita Hurtubise.

Winners of the 50/50: Theresa Bourdeau, Joyce Lalonde, Janet Johnson, Edna Edmunds, Beatrice Labelle, Florence Bennett, Oliver Legroulx, Elizabeth Deveau, Rita Lauzon, Harry Plue, Florine Goodfellow, Lorraine Prewer, Fleur Ange Bourdeau, Alice Portant, and Marie Jeanne Poirier.

Aug. 20 winners: ladies high, Reta Heath, low Violet St. John; men's high, Adrian Leroux, second, John Krol, low, Albert Daoust. Door prize Laura Leroux. Fifty-fifty winners: Cecile Legroulx, Harry Plue, Catherine Welcher, Johana Oetelaar, Clorida Legroulx, and Marie Jeanne Poirier.

Tuesday, Sept. 3 at 1:30 p.m. is the next date for a fun filled afternoon of cards with the Jolly 50's.

* * *

Next week, along with the start of schools, service clubs are planning a new season, and all sorts of activities are being planned for our community.

More than ever there is a demand for volunteers to effect the programs and services that only happen if we get involved.

This reminds me of a short statement that was quoted to us a while ago at another Optimist convention.

Short and sweet, it says: If it is to be, it is up to me.

OPTOMETRIST
Dr. Jean Dubuc (Sr.).....932-6634
Dr. Denis Dubuc 936-1808
Dr. Michel Dubuc 932-3003
Now Open Wednesday 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Tues., Thurs., Fri., 9-5:15; Wed., 9-8; Sat., 9 to Noon
20 Montreal Road 40-tf **Cornwall**

Kids KaPades!

A+ SAVINGS FOR BACK TO SCHOOL

Cut from Canada "A", "AA" or "AAA" Grades Beef Ribs
3.99 /lb
RIB STEAK 8.80 /kg

Assorted Varieties 3 x 250 mL
79¢ ea.
DEL MONTE
JUICES OR DRINKS

Product of Canada
Canada No. 1
3 L Basket
ONTARIO FREESTONE PEACHES 2.99 ea.

Assorted Peanut Butter – 1 kg
Assorted Jam – 500 mL
KRAFT
JAM OR PEANUT BUTTER 1.69 ea.

PEPSI, COKE, 7-UP or SPRITE
SOFT DRINKS
Assorted Varieties
750 mL Btl.
9.2¢ /100 mL Plus Deposit
67¢ ea.
Assorted Varieties
24 x 355 mL Cans
7.0¢ /100 mL
5.99 ea.

Frosted Flakes – 525 g
White or Brown Sugar Mini Wheats – 475 g
or Raisin Bran – 475 g
KELLOGG'S
CEREAL 2.49 ea.

Assorted Varieties
Original – 12 L or Ultra – 6 L
TIDE POWDERED LAUNDRY DETERGENT 7.99 ea.

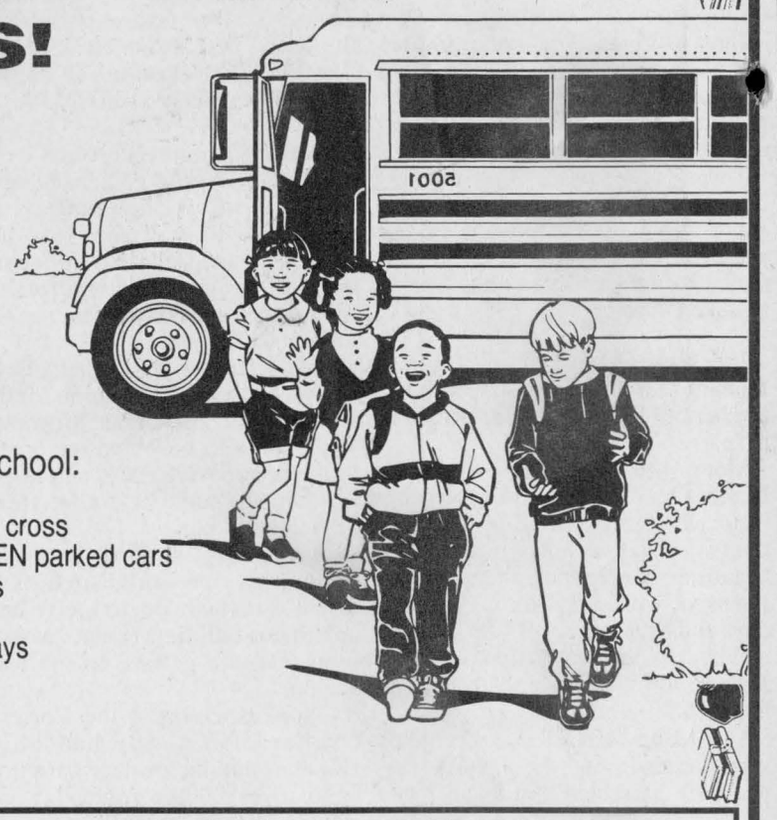
LOEB FOOD PEOPLE

Prices effective until Saturday, August 31, 1996.
We reserve the right to limit quantities.

IT'S TIME FOR BACK TO SCHOOL

THE LOAD IS PRECIOUS, SO LET YOUR DRIVING BE CAUTIOUS!

Every Bus is a "STOP" Signal



DRIVERS

1. Instill child safety in your mind
2. Obey all traffic lights and signs
3. Be prepared to stop when driving near parks and playgrounds
4. Look for the unexpected where children are congregated
5. Drive to suit conditions and situations
6. Use good judgement when picking up children in playground areas
7. Exercise extreme care on rainy or bad days

STUDENTS

If you bike to school

1. Always use hand signals
2. Always stop for stop signs
3. Never ride at night without a light
4. Always ride in straight lines
5. Always ride single file
6. Never ride double on your bike
7. Never trick or stunt ride
8. Never hitch rides

If you take the bus to school:

1. Stay off the road while waiting for the bus
2. Board the bus without pushing or shoving
3. Take a seat promptly and stay here until it's time to leave the bus
4. Don't take animals of any kind on the bus
5. Don't stick your head or arms out the window
6. Don't throw things about the bus or out the windows
7. Keep reasonably quiet
8. Keep feet, books and other things out of the aisle
9. Leave the bus carefully
10. If you must cross the road, wait for the driver's signal to cross

If you walk to school:

1. Cross only at corners
2. Look all ways before you cross
3. Stay away from BETWEEN parked cars
4. Watch for TURNING cars
5. Walk on left facing traffic
6. Be extra alert on rainy days
7. Play away from traffic
8. Wear white at night
9. Obey the traffic signs



Glengarry Sports Palace

Children are our business Please watch out for them

Macdonald Blvd., Alexandria 525-3600

Support the following community minded businesses sponsoring this important message

PLANNING FUTURE EVENTS?
Weddings-Mixed Parties-Family Reunions-Meetings-Classes
Licensed by L.L.B.O.
AIR CONDITIONED BANQUET HALL
MAXVILLE AND DISTRICT SPORTS COMPLEX
Osie F. Villeneuve Arena
Children are our most important resource, please protect them
Maxville, Ont. 527-5659

GLENGARRY BUS LINES
Our buses transport your children – that's why we are so proud of our Safety Record
Watch out for our kids when they're back to school
Viau St., Alexandria 525-1443

PATTINGALE BUS LINES INC.

"Safety is everyone's concern!"
Jim and Sandra Pattingale
RR1 Lancaster 347-7358

SHEPHERD BUS LINES LTD.
Transporting your children since 1946
We care about the safety of our children
Please be careful when driving!
83 Main St., Alexandria 525-1402

POIRIER BUS LINES LTD.

Transporting Your Children With Safety and Care in Mind
RR2 Green Valley 347-3376

DELANEY BUS LINES LTD.
CHARTERS AND SCHOOL BUSES
Children are our 'bus'iness
Drive defensively
Avonmore, Ont. 613-346-2511


ROXBOROUGH BUS LINES LTD.
Over 34 Years of Transporting Your Children Safely."
DARYL McRAE, President/Manager
– Charters Available –
HEAD OFFICE:
RR1 MAXVILLE, ONT. K0C 1T0
DAYS (613) 538-2641
NIGHTS: (613) 538-2629
FAX: (613) 538-2452
P.O. BOX 121
CARLETON PLACE
ONTARIO K7C 3P3
TEL./FAX: (613) 253-8863

Masson Insurance Brokers Limited
Safety is our main concern Protect our kids!
8 St. George St., West Alexandria
Your Insurance Broker Understands
525-1836
Toll Free 1-800-265-6195

GLENGARRY GOLF AND COUNTRY CLUB
Children are our future, let's protect them
Jim MacDonald, General Manager
McCormick Rd., Alexandria 613-525-2912

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.
Please "insure" that our kids are safe out there!
200 Main St. N., Lancaster Tel. 347-7600 Fax: 347-7593

Be Alert – Watch for Children when Driving
Roy's PONTIAC BUICK Cadillac INC.
GMC Truck Centre
THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER
Seven Time Winner of The President's Triple Crown
We treat you Royally *Nous vous traitons Royalment*
Green Valley 525-2300

Drive Carefully – Our kids are out and about!
At Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760

Take Care – Keep Our Children Safe
CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
Hwy. 34 South, Alexandria 525-1480

ALEXANDRIA MOULDING
Children are unpredictable – Please be extra careful when driving
95 Lochiel St., Alexandria 525-2784

Stormont, Dundas and Glengarry Public School Board
Children are treasures – Protect them
DRIVE CAREFULLY
Administration Office
902 Second St. W., Cornwall 933-6990

ÉCOLES CATHOLIQUES DE
Stormont, Dundas & Glengarry
CATHOLIC SCHOOLS
TEL.: (613) 933-1720 FAX: (613) 933-7586
835, rue Campbell, C.P. 130/835 Campbell Street,
P.O. Box 130, Cornwall
Charles Adams, Board Chairperson, Président du Conseil
Roger Davidson, Director of Education, Directeur général

Kids just want to have fun – Keep an eye open for them!
GLENGARRY AGGREGATES
AGGREGATES ⚜ CONCRETE
Hwy. 34, Green Valley 525-1750

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.
MEMBER
ONTARIO LAND SURVEYORS
Children are precious – Be on the lookout for them
KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.
2 Kenyon St. W., P.O. Box 1540, Alexandria, Ontario K0C 1A0
Tel. (613) 525-0610
Fax. (613) 525-0611

"Your Back-to-School Headquarters for quality entertainment"
VIDEO ZONE
Ask us about our
2 for $3
SPECIALS
Come and experience... the zone!
41 Plaza Anik, Alexandria



Laggan was crowned the senior women's soccer champions on Saturday night. Team members are: (front, l-r) Melissa MacPhee, Tammy MacSweyn, Nancy MacLeod, Laura Urquhart, Shirley MacLeod, Sandra Pasco and Katie MacLeod. (Back l-r): Coach Jason Palmer, Bonnie MacLeod, Margaret Fraser, Carol MacLeod, Wendi Lawson, Lynn-Marie Legault, Jessica MacLeod, Karen MacIntee, Tammy Bond and Ann McMillan.
Staff photo- J.L. Lefebvre.

It's deja-vu all over again

MacLeod scores in OT, Laggan wins GSL women's title

Laggan swept the Alexandria Bees three games to none to win the 1996 Glengarry Soccer League women's senior division championship last week.

In addition to capping a season that also included the MacLachlan Cup and regular-season championships, the 1996 finals win extends Laggan's streak of championships to three and gives the franchise six of the seven titles contested in this decade.

As impressive as those accomplishments may be, the scary part for the rest of the league is Laggan's reign shows no signs of coming to an end.

While some successful franchises fall into the trap of staying too long with older players, Laggan has done an excellent job of adding a few young players to the mix each season.

Only three players from the 1990 championship squad were part of this year's club – Katie MacLeod, Bonnie MacLeod and Ann McMillan.

Two of the last three rookies of the year have been from Laggan – Wendi Lawson in 1993 and Laura Urquhart last season and Tammy MacSweyn has a good shot to be the third Laggan player to be named top rookie at next month's awards banquet.

It hardly stretches credulity to say Laggan's current dynasty could easily spill over into the 21st century.

1996 final a mismatch

Laggan and the Bees have given GSL fans some great playoff moments in the past, but this year's final was anything but a classic.

Laggan picked up a sloppy 4-1 win in miserable conditions in Game One last Tuesday.

Katharine MacLachlan scored to give the Bees a 1-0 lead, but Laggan scored four unanswered goals including a hat trick by Wendi Lawson and a penalty-shot marker by Bonnie MacLeod.

Without star centre-half Lisa Poirier and with several injured players out of the line-up, the Bees faced an uphill struggle to get back into the series heading into Game Two in Alexandria on Thursday.

Whatever hope did exist quickly vanished as a few players simply failed to show up for the crucial game and the Bees had to start the contest with only nine players.

Laggan capitalized by taking a 4-0 lead in the first half and cruising to a 7-1 victory.

Wendi Lawson scored her third playoff hat trick for Laggan while single goals were added by Sandra Pasco, Karen McIntee, Tammy MacSweyn and Lynn-Marie Legault

Legault's goal epitomized the Bees' frustration as the Laggan defender marched untouched down the middle of the field from the centre circle before firing a bullet shot past a helpless Brenda MacMaster.

Lynn Struthers scored the lone goal for the Bees.

The Bees salvaged a little pride by putting out a good effort in Game Three on Saturday, but Bonnie MacLeod's overtime goal made Laggan a 3-2 winner.

It's the second year in a row MacLeod has clinched the GSL title for Laggan with an OT goal and the third straight year the veteran forward has scored the game-winning goal in the final series clincher.

MacLeod also scored in regulation time for Laggan while Tammy MacSweyn also connected.

Nancy Charbonneau and Julie Aubé each scored once for Alexandria.

Stars perform more OT magic in opening game of men's final

If the Greenfield Marauders are going to win a fourth consecutive Glengarry Soccer League senior men's division championship, they'll have to do it the hard way.

The Redmen dropped a 1-0 overtime decision to the Glengarry Stars in the opening game of the best-of-five championship series in Lochiel Monday.

After 90 scoreless minutes in regulation time, James Addison quickly brought an end to proceedings in overtime when he rushed down the right side and lifted a well-placed shot into the far side of the net during the first minute of the extra session.

The Stars have a 1-0 series lead going into Game Two tonight in Greenfield, but don't count the defending champions out.

The Marauders trailed the 1993 and 1994 finals 1-0 to Glen Nevis before rallying to win the championship.

Semifinal sweeps

Monday's victory was the second consecutive overtime win in the playoffs for the Stars, who eliminated the McCrimmon Combines in the semifinals with a 3-2 OT win in Game Two last Wednesday.

Alain Decoste's second goal of the game in the fourth minute of overtime completed a two-game sweep for the Stars and gave Glengarry its first finals berth since the 1992 season.

James Addison accounted for the other Stars goal while the Combines replied with tallies by Ryan Currier and David Murree.

Although McCrimmon wound up on the wrong end of the score in Game Two, the Combines performed much better than in the series opener two nights earlier.

The Combines held a 2-0 in the second half of Game Two before the powerful Stars offence finally broke through.

Even then, it took a penalty shot by Decoste and a well-executed indirect kick play on the Addison goal to get balls past Combines keeper Eric MacSweyn.

The other semifinal series was also a sweep as the Marauders knocked out Glen Sandfield in two straight.

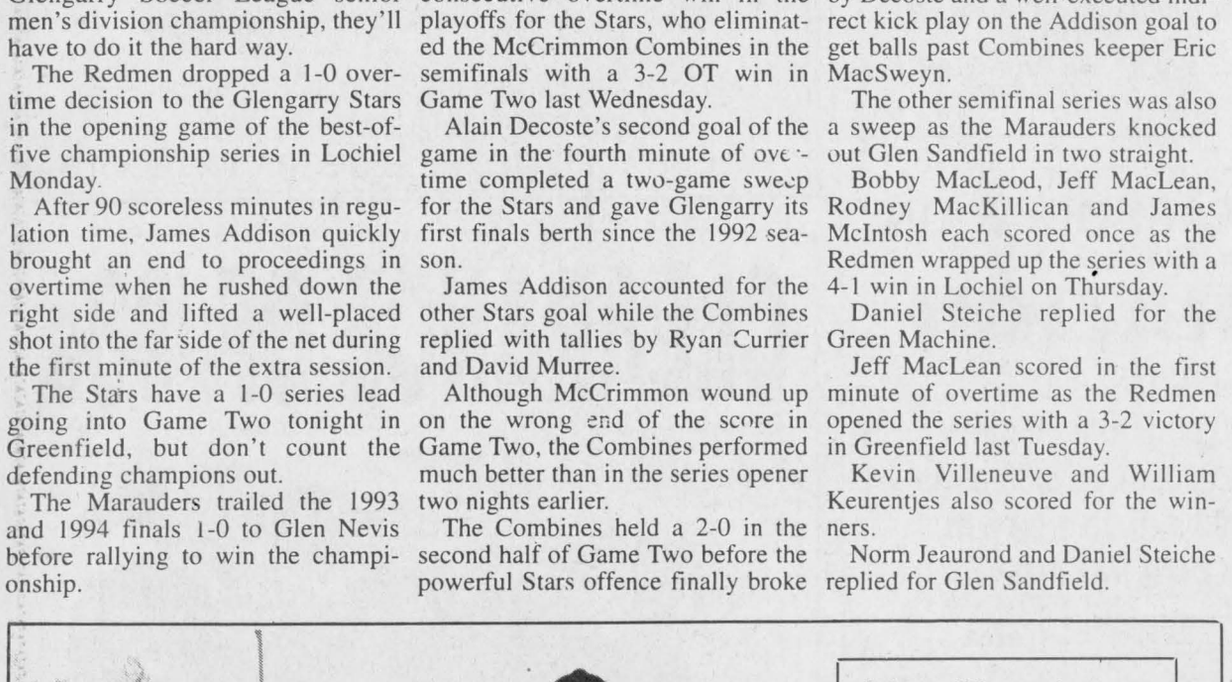
Bobby MacLeod, Jeff MacLean, Rodney MacKillican and James McIntosh each scored once as the Redmen wrapped up the series with a 4-1 win in Lochiel on Thursday.

Daniel Steiche replied for the Green Machine.

Jeff MacLean scored in the first minute of overtime as the Redmen opened the series with a 3-2 victory in Greenfield last Tuesday.

Kevin Villeneuve and William Keurentjes also scored for the winners.

Norm Jeaurond and Daniel Steiche replied for Glen Sandfield.



Hurdling horse

Robert Botsford leads his horse over a jump at Sunday's horse show held at Forever Green Stables on Gore Road east of Glen Robertson. The show attracted many area riders who competed in singles and doubles competitions.
Staff photo-Lynn McCuaig

GLENGARRY SPORTS HALL OF FAME INDUCTEES

No handicap here

Cerebral Palsy proves to be no barrier for Glen Whitford

(The following is the third in our series of profiles on the 1996 inductees into the Glengarry Sports Hall of Fame.)

By Mandy Boisvenue
***News* Correspondent**

The doctors may say he is, and so may the average onlooker. But Glenn Whitford does not consider himself disabled.

"I don't consider myself handicapped at all. A person is only disabled if they think they are.

"They're only disabled if they sit around feeling sorry for themselves and feeling helpless," says the 30-year old victim of cerebral palsy.

And sitting around feeling helpless is definitely a foreign concept to Whitford.

At the age of 15, Whitford, who grew up in Martintown and later moved to Cornwall at the age of 21, began what proved to be a long, successful athletic career.

Earning titles of Best Cerebral Palsy Junior Athlete and Top Senior Athlete of the Year shows the impact Whitford had on the relationship between physically disabled persons and athletics.

A member of the Cornwall Handicap Club until six or seven years ago, Whitford's career began in 1981 at the Eastern Ontario Regional Disabled Games in Belleville where he won five ribbons in the five events he entered.

He received a first in the 60-meter wheelchair race and the precision throw, and finished second in shot put, discus and club throw.

To top off the Games, Whitford received his first athletic trophy, taking the title of Best Cerebral Palsy Junior Athlete.

Whitford fondly recalls the feeling when he heard his name being called.

"I was with my coach, and we were sitting at the banquet where the awards were being given out.

"He had told me not to be disappointed if I didn't win anything, so I didn't really expect to win.

"I was very surprised when they called my name. They had to call it twice because the first time I didn't believe it was real," he says.

But Belleville was only the beginning.

Whitford went on to compete in the Eastern Ontario Games held in Hawkesbury (1982), Pembroke (1983), and Napanee (1984), taking home nearly 20 ribbons, more than half being for firs. place.

In 1985, he competed at the 10th Eastern Ontario Games for the Physically Disabled, where he received five first place ribbons

Whitford also attended the Michigan Regional Cerebral Palsy Games, where he took home two seconds and a third, and the Windsor Classic Indoor Games for the Physically Disabled, receiving two firsts and two thirds.





Above: 17-year old Glenn Whitford in his days with the Cornwall Wheelers. Left: Glenn is now planning his wedding.

But it was in 1987 at the Eastern Ontario Games in Cornwall where Whitford realized his true abilities.

Prior to the event, Whitford told *The Standard–Freeholder* his hopes for the events.

"I'm working on all five events and I'll try and win them all hopefully," he said.

True to his word, Whitford came through for his hometown crowd of friends and family.

He swept up in his events, taking first in four out of five events: shot put, discus, club throw and weight lifting. He took a second in javelin.

The first in weight lifting was a big accomplishment for Whitford as he had only begun weight lifting that year.

In addition to his thirty plus ribbons, thirty plus medals, and many trophies, Whitford has also broken provincial, national and world records.

In 1983, at the Brampton Provincial Games, Whitford broke the world shot put record with a throw of 5.36 meters.

At the same Games, he also broke the Canadian record for the club throw with a 26.49 metre throw.

When asked if he still holds any records, Whitford is not absolutely positive, but feels that he probably does.

"If I do, it's probably in shot put, because that was my strongest event."

Despite all of the Canadian competitions he attended, Whitford also

(Continued on page 12)

Jumping Johnnie was a star

Former local hockey star McLaren was "backbone" of games

(This following is the fourth in our series of profiles on the 1996 inductees into the Glengarry Sports Hall of Fame.)

By Mandy Boisvenue
***News* Correspondent**

The saves John McLaren made during his goalie years have been described as "sensational", "marvelous", and "spectacular".

Although he has since passed away, his legendary goaltending still lives on in the scrapbooks and newspaper clippings kept by past teammates, friends, and family members.

Born April 13, 1913, John McLaren was the son of Dr. Thomas Orton McLaren and Cassie McCuaig.

He was educated in local schools in Lancaster, and then at CCVS in Cornwall, where he performed admirably in track and field.

He competed in the Eighth Annual Schoolboy Track and Field Championships at the University of Toronto Stadium on June 11, 1932, when he was 19 years of age.

There, he participated as part of the Ottawa District competitors, and came in fourth in the second heat of the 440 yard run.

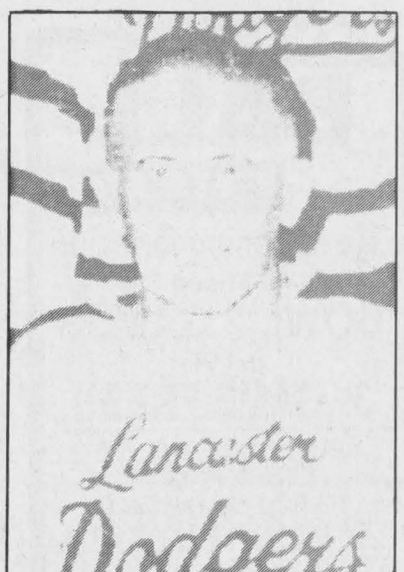
At the fourth annual EOSSA track and field meet held at Lansdowne Park, he again competed in the 440 yard run, where he placed second to E. Whitney also of Cornwall.

But despite his success in track and field, it was hockey where McLaren excelled.

His "superb" goaltending helped teams such as the Cornwall Canadiens, Maxville Millionaires, and the Lancaster Rainbows out of many dangerous situations and into many prestigious victories.

He has been described as the "backbone of each team" he has played for, and called "a student of the game" and "great innovator."

As part of the Lancaster team, which coveted the Frank T. Shaver trophy for three years in a row (1938, 1939, 1940), McLaren's name was found all over the newspapers, being listed as one of the key players in virtually every game.



Jumping Johnnie McLaren

Clarence White, who was a former teammate of McLaren, wrote play by play descriptions of the Lancaster playoffs in a scrapbook.

In many of these game descriptions, he mentioned the importance of McLaren on the team and the quality of his goaltending.

In the first game of the 1940 playoffs against Maxville, White notes, "McLaren saved Lancaster from a disgraceful defeat by marvelous goaltending. Jumping Johnny was the star."

McLaren himself seemed to take the playoffs and goaltending in general easily.

After the end of the series between Lancaster and Williamstown, McLaren commented on the match up.

"I had an easy time of it, against Williamstown," he said.

One newspaper article, published in 1940, boasted the Lancaster team's acquisition of the Shaver trophy.

In the article, it gave thumbnail sketches of each member, and listed first was John McLaren.

"Weight, 135. Goalie and Captain. Born and raised in Lancaster, Johnnie seems to improve every year and is playing the best hockey of his career.

"He is 25 years old and has seen service with numerous Cornwall teams including Bessborough Juniors, Kingcots and Les Canadiens."

After playing with the Lancaster club, McLaren played with the Maxville Millionaires, where he once again stood out.

"Individual star of the playdowns was goalie McLaren of the Millionaires, whose consistent shot-blocking was one of the biggest features of his team's success," reported a local paper after a Maxville – Alexandria match-up.

While with the Maxville club, McLaren was coached by Lancaster resident, Pete Bonneville.

In addition to his acclaimed hockey career, McLaren also served overseas in WWII where he was based in London.

He later married Norma McLeod of Cornwall, and then moved to Lancaster.

He died December 13, 1979, of diabetes and after the amputation of both his legs.

McLaren could be considered something of a legend when it comes down to his goal tending.

He contributed everything he had to each one of his teams, and played a large role in their victories.

Jumping Johnnie was a star.

County scoreboard

Glengarry ladies' twilight golf Standings

	Pts
Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	33.0
Masson Insurance	30.0
Royal Bank	26.0
Tapis Richard Ranger	23.5
Caisse Populaire	22.0

Low gross: Nicole Tourangeau (44)
Low net: Anita Allinotte (31)
Team low net: Roy's – Francine Valade, Tapis – Mary Lyne LaSalle, Royal – Shirley Allen, Masson – Irene Webb, Caisse – Linda Hamelin
Low putt: Hazel Barker
Chip-in: Hazel Barker, Cecile Sabourin

Glengarry men's twilight golf First Week Playoff

"A" Final

	Pts
Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	-21
Deguire Plumbing & Heating	-2

"B" Final

Alexandria Moulding	-15
Frenchie's Place	-12
Loeb	-12
Ladouceur Electronics	-9
Richard Ranger Carpet	-5
Nuance Catering	-3
Champion's Roadhouse	-2
Glengarry Windows	0
Maggie's Bar-B-Q	+1
Marc's Canteen	+2
Glengarry Overhead Doors	+4
Titley Chevrolet Oldsmobile Inc	+4
Alexandria Builder's Supplies	+5
Atlantic Hotel	+5

M.V.P.'s

Michel Trottier	-23
Marc Leblanc	-13

Trottier going to Chicago Blackhawks training camp

On September 5, Green Valley resident Joel Trottier will be leaving to go Indianapolis, to attend the main training camp for his favorite NHL hockey team, the Chicago Blackhawks.

Trottier, who is beginning his third season with the Ottawa 67's, had a choice of either trying out for the Blackhawks or the Phoenix Coyotes.

His agent, Larry Kelly, who is the former agent of Bob Pulford, the general manager for the Blackhawks, gave him a list of reasons why Trottier should go with Chicago.

And Trottier has said that he is willing to go with the advice his agent gives him.

Kelly has already told Trottier that he is going to the training camp not for sight seeing, but to play hockey.

Trottier comments that he is anxious for the trip.

"I've never been on a plane before. It's not that I'm scared, or nervous, it's just that this is all a new experience for me."

Trottier will be at the camp for a minimum of eight days, and leaves right after reporting to the 67's camp.

Last year, Trottier's season with the 67's included 25 goals and 19 assists in 63 games.

He was also named OHL played of the week.

Memorial golf tournament raises over $5000, over $17,000 in the last four years

By Mandy Boisvenue
***News* Correspondent**

Last Saturday's fourth annual Brandi MacDonald Memorial Golf Tournament was definitely a success – in all aspects.

"We had 120 golfers, the weather was great except for a little rain in the afternoon, we had a shot-gun start at 1:30 p.m., and we made $5130.

"It definitely was successful," says Alain Giroux, co-owner of Champions Roadhouse.

For the past four years, Champions has been organizing the golf tournament in memory of Brandi, a local fourteen year old who died almost four years ago of leukemia.

The idea of the tournament came to mind when the staff of Champions decided that, since it was a sports bar, it should have a golf tournament.

"Then we started thinking of different charities to give the proceeds to, and we decided on CHEO. Brandi was in the hospital taking treatments at that time.

"She died in October, and we asked her parents if we could name the tournament after her," says Giroux.

The cost to participate in the tournament is $60 per person, and that includes golfing, a t-shirt with the CHEO and Champions logo, and a steak supper later that night at Champions.

"And, everyone goes home with a gift. Businesses around here were extremely generous, and there were a lot of private donations," adds Giroux.

Pledges and private donations alone brought in over $2000 – Brandi's mother Mary collected $900, Champions patron Terry Gringham donated $500, and Nicole Tourangeou donated $600.

The four tournaments in total have brought in over $17,000 for CHEO, an extremely healthy amount for an extremely good cause.

And no one could be happier than Brandi's family, who all helped out at the tournament.

"They (tournament organizers) did an excellent job. It was very well run," says Brandi's mother Mary.

When asked why she feels the tournament is so successful, she replies, "Everyone has a child in their life that they can relate the situation with.

"Whether it be a niece, grandchildren, friend's children, or your own child, people can imagine themselves in this situation. It's great that so many people come together for a cause such as this one."

Local athletes compete at Legion district track and field meet

By Mandy Boisvenue
***News* Correspondent**

This past June, a group of local high school students attended a Royal Canadian Legion district track and field competition held in Ottawa.

This event was attended by students from all over Eastern Ontario, and this area was represented by four local students.

Dexter Desjardins, who is the track and field chairman of this area, says that although there has not been much local participation, he hopes it will soon change.

"I made a presentation at the high school on the program, but only four students turned out. I'd like to have 20 people come out.

"Maybe I have to improve my presentation, but hopefully there'll be more local participation," says the Legion member of six years.

The Royal Canadian Legion has been organizing these events for twenty years, and has fostered athletes such as Olympic decathlon star, Michael Smith.

The unfortunate thing about this camp is that there are no trainers for the students – they must train and prepare themselves for the meets.

"We're hoping that someone will come out and possibly volunteer some of their time to help these kids."

One of this year's participants, Melanie Elie, placed second in the discus throwing event, and went on to compete at the provincial level in Brampton.

Although she performed admirably, she did not qualify for the Canadian Legion National Track and Field Championships, and a week-long training camp , which is the what winners at the provincials advance to.

Desjardins hopes that more students will come out next year to see what the program is about.

"I love to see young people excel, and track and field is one way for them to do it."

Students between the ages of 13 and 18 who are interested can call Desjardins at 874–2555 for more information.



These GDHS/ESRG students attended a Royal Canadian Legion district Track and Field event in Ottawa. Left to right are: Peter Veltheim, Melanie Elie, track and field Chairman Dexter Desjardins, Victoria Williams, and Jesse Winkiewicz.

Dapratto scores three in back to back games

In a back–to–back event, the Bergeron Electric U-17 Girl Blazers soccer team faced off against the Nepean Hotspurs.

Local Beth Dapratto scored the only two goals for the Blazers in the first game, which ended in a 2–2 tie.

With the possibility of facing a loss, and the pressure mounting, Dapratto scored her second goal with only two minutes left in the game.

In the following game, she contributed another goal, helping the Blazers to a 5–1 victory over Nepean.

The other four goals in the second game were made by Marissa Kyte with two, Allison Kirkey, and Hannah Papp.

Jumping John

(Continued from page 11)

competed in the States, and had opportunities to go world wide.

As a chosen member of the national team which went to Long Island, New York in 1985, Whitford brought home one medal for third place.

"It definitely wasn't as good as I had hoped for, but the trip was fantastic."

Whitford had also qualified to compete in Fort Worth, Texas, and the Seoul Summer Olympics in South Korea, but unfortunately, he wasn't able to make either trip.

Although he was born with cerebral palsy, one would never suspect an illness so serious through his speech or his attitude.

"To hear me speak, a person couldn't really tell that I have CP because my speech isn't that bad," says Whitford.

Whitford, who spent four years as a guard for the Cornwall Wheelers, a basketball team for handicapped persons, still plays an active role in the handicapped community.

"Just until a couple of weeks ago, my step son and I were involved in a handicapped baseball league that unfortunately doesn't run any longer."

He wishes that there would be more activities available to handicapped people of all ages, and thinks he may one day return to athletics.

"Next year, I'll probably go back even though I haven't been training, or practicing because I just don't have the facilities here.

"I'm still thinking about it though," he adds.

When asked about the major influences throughout his life, Whitford comments that it is too broad a question to answer.

"There are so many people. My family, my friends."

Two important people he admits are very supportive of him are his fiancé, Annette, and step son James, 13.

Clare's Flower shop still the champion

Clare's Flower Shop will remain the defending champion in the Charlottenburgh Men's Ball Hockey League, following Monday's 6–1 victory over Jack Delaney's.

Clare's was already leading the series 3–2, and needed only one win to take the championship trophy.

Adam Lefebvre scored a natural hat trick for Clare's, while Nick Body contributed two, and Dave MacDonald had a single.

Marc Belanger was the only goal scorer for Jack's.

Clare's player Nick Body was named MVP for the play-offs.

Entering the 2–2 series

Entering a tied series at two games a piece, Clare's Flower Shop and Jack Delaney's faced off last Thursday night to continue the best of seven series.

Clare's took the lead with a close 6–5 win over JD's.

An empty net gave way to Adam Lefebvre's goal, and Dave MacDonald walked away with two goals.

Other goal scorers for Clare's were Nick Body, Lawrence Davis and Craig MacDonald.

Replying for Jack Delaney's were Brian Deschamps, Todd Harrington, and Kurt McRae.

Dan Blacker had two goals for JD's.



Guess who's turning 20
TODAY!
HAPPY BIRTHDAY GIRL!
XO *LOVE, NORM* XO 35-1p

The Glengarry Sports Hall of Fame
18th ANNUAL
INDUCTION DINNER
Wednesday, September 4
Maxville & District Sports Complex
Tickets: $20
Tickets available from Shepherd Motors,, Glengarry News, M&D Sports 525-3688, Bank of Montreal (Lancaster), Kelly's Sports Bar, (Maxville) 527-1259, and directors: Murray MacQueen 524-5628, Duncan Macdonell 525-3117, Archibald MacDonell 931-1016, Campbell MacGillivray 525-3201, Peggy Lafave 525-4045, Sonia Sandilands 347-2669, George Currier 527-2581, Leighton McDonell 347-2124, Bill Campbell 527-2085, Art Benton 528-4609, Myles and Joan MacMillan 527-3411.
Tickets are also available from the Hall of Fame in Maxville during Opening Hours–527-1044. Group tickets available - Call a director. 35-1c

Rebels.
CHAR-LAN MINOR HOCKEY ASSOCIATION
REGISTRATION
FRIDAY, SEPT. 6 - 7 TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPT. 7 - 9 A.M. TO 2 P.M.
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
WILLIAMSTOWN
FEES: $190.00
LATE REGISTRATION FEE OF $20.00 AFTER SEPT. 15, 1996
USED EQUIPMENT WILL BE ACCEPTED SEPT. 6 FOR SALE ONLY ON SEPT. 7 AT 9 A.M.
NAMES FOR HOUSE LEAGUE COACHES, REFEREES AND TIMEKEEPERS WILL BE ACCEPTED AT REGISTRATION BOOTH

HAVE A **BALL** FREE!!!
Re-Opening Special
Aug. 30, 31 and Sept. 1
BOWL 2 GAMES
get the
3rd GAME FREE!!
JAMBOREE NIGHTS
EVERY FRIDAY
Starting September 6
Jean Lajoie & Company
YBC registration starts Aug. 30, 31 and Sept. 1
Golden Age League Starts Sept. 3
INTERESTED IN JOINING A LEAGUE OR FORMING A TEAM?
5-pin or 10-pin adult league?
Call today!
ALEXANDRIA LANES
296 Main St. S. Alexandria
525-2801

ALEXANDRIA & DISTRICT
MINOR HOCKEY ASSOCIATION
Boys' and Girls'
REGISTRATION
1996-97 SEASON
Friday, Sept. 6 – 7:00 p.m. to 9:00 p.m.
Saturday, Sept. 7 – 10:00 a.m. to 3:00 p.m.
Sunday, Sept. 8 – 10:00 a.m. to 1:00 p.m.
GLENGARRY SPORTS PALACE

Born in:	Alexandria/Lochiel Lancaster	Kenyon
1989	$150	$225
1987 and 1988	$230	$305
1985 and 1986	$230	$305
1983 and 1984	$230	$305
1981 and 1982	$255	$330
1979 and 1980	$255	$330
1977 and 1978	$255	$330

*NOTE: LATE REGISTRATION FEE OF $25.00 EXTRA PER CHILD
Purchase 1 (One) book of tickets will be mandatory ($25) 1 per family over registration fee.
Equipment Sale and Purchase will run on Saturday and Sunday only.
Equipment must be dropped off at arena on Friday the 6th between 7:00 p.m. and 9:00 p.m.
We are also looking for house league coaches. Please forward your request to A.D.M.H.A., Box 292, Alexandria, Ont. K0C 1A0
1996-97 SWEATERS AND EQUIPMENT SPONSORS:
Alexandria Ford, Alexandria Auto Glass and Trim Inc., Alexandria Home Hardware, Alexandria Moulding, Alexandria ProPhoto Lab, Glengarry Tire, Glengarry Windows & Doors, MacDonald & Aubry, Maggie's B.B.Q. Steak House, Masson Insurance Brokers, Club Optimiste Green Valley, Shepherd Motors. 35-2c

CLEARANCE OF '96s
Farmer's Ont. Sales Tax exemption available
TRX 300 4x4
Full-time 4-wheel drive, 300 c.c. engine, 5 forward speeds and one reverse.
ONLY THREE 1996's LEFT
2 – TRX 300, 4x4
1 – TRX 400, 4x4
SAVE $350.00
(Compared to 1997 prices)
HONDA FOURTRAX
SHEPHERD MOTORS LTD.
85 Main St. North Alexandria 525-1402

Our Goal Is Savings
See The New Lines Of
HOCKEY EQUIPMENT
by
Bauer, Cooper, CCM Flak, Joffa and Martinville
at
SHEPHERD'S
85 Main St., North
Alexandria
525-1402



Women's ballhockey awards

The women's ball hockey award winners were (left to right) Nat Theoret of M and D Sports (MVP), Gillian Chaddock of Champions Roadhouse (best goalie), Julie Lauzon of the Atlantic Storm (rookie of the year), Kelly Conroy of Seaway Express (top defence), Jenny Ogilvie of Seaway (most improved) and Donna MacGregor of Seaway (top scorer). Missing from photo is Janet Pidgeon of Tapis Richard (most sportsmanlike).

Glen Sandfield "A" team Sprite champions, bantams and peewee divisions wrap up

In the last of the league games in the Sprite division, Laggan and Greenfield came out winners, while the two Glen Sandfield teams came to a tie.

Eric Duchesne had a goal for Glen Sandfield "A", and Dwayne Tallhurst had the goal for Glen Sandfield "B", leaving the game in a 1–1 tie.

Laggan came out on top in both games against Lancaster Township.

The first game, ending 3–2, saw Paul Nixon with two, and Mark Howes with one for Laggan, and Scott Wilson and Andrew Libbos replying for Lancaster.

The following game had Laggan creaming Lancaster 7–1, Mark Howes and Paul Nixon each with hat tricks.

Brad MacLeod had the single, and Andrew Libbos had the only reply for Lancaster.

In the Greenfield – Maxville match up, Andrew Nickerson, Blair Martell and a team goal helped Greenfield beat Maxville 3–1.

Andre Laflamme had the only goal for Maxville.

Sprite finals

Both Glen Sandfield teams seemed to dominate the field at the Sprite play-offs.

The "A" team beat Maxville 11–1, and Laggan 4–0, while the "B" team beat Lancaster Township 2–0, and Greenfield 3–2.

Greenfield and Lancaster faced off to a 3–0 win for Greenfield, while Laggan finished off Maxville with a 6–2 win.

Glen Sandfield "A" and Glen Sandfield "B" battled in the final game where Eric Duchesne proved to be a hero for the "A's".

HIs four goals, along with one from Jason MacDonald, helped the "A" team to a 5–2 win.

Dwayne Tallhurst had the only two for Glen Sandfield "B".

Bantam Boys semi-finals

As first place Laggan met with fourth place Rudi's, the outcome was just what was expected.

Laggan took the semi-final series in two games straight, beating Rudi 3–1 in both games.

On last Monday's game, Andrew MacDonald had two goals for Laggan, while Kurt MacSweyn contributed the single.

The following Wednesday, Andrew MacDonald had another two while a team goal added to the victory.

Second and third place teams, Glen Sandfield and Alexandria Co-op, faced off on Tuesday and Thursday, and were forced to play a third game.

In the first game, Tim Van Overbeek and Jeremy MacCulloch contributed one apiece to help Co-op beat Glen Sandfield 2–1.

Joel Bourgault had the lone goal for Glen Sandfield.

On the flip side, the next meeting between the two had Glen Sandfield coming out on top 5–1.

Eric Quesnel had three, while Jason Larocque and Luc Leblanc each had singles for Glen Sandfield.

Greg Lalonde had the only goal for Co-op.

In the forced third game, Eric Quesnel once again played a big part in helping Glen Sandfield come out victorious.

His two goals, along with a single from Joel Bourgault, helped beat Co-

(Continued on page 14)



Valley League Champions

For the first time in the women's Valley League's 25-year history, the Glengarry Golf and Country Club are the new champions. Pictured here, from left to right, are: Front - Margaret McCuaig, Barbara Boulanger, Irene Corbier, Nicole Vincent. Middle - Stephanie Chopp, Joan O'Hara, Carol Jaansalu, Marie-Paule Durocher. Back - Jean Campbell, Lorraine Lanthier, Nicole Tourangeau, Marie-Andreé Ouimet, Bernice McDonald, Cathie MacDonald.

Maggie's and Auto Glass named "A" and "B" champs

Sunday was a busy day for the Alexandria and District Minor Softball League on Sunday when all four teams began tournament action.

In first-round playoff action, first place Marc's Canteen played fourth place Boucane CD Sounds.

Marc's whipped Boucane's 19–3, with four runs each going to Eric and Alain Pitre.

Richard Leblanc, Sylvain Martin, and Paul Campeau had two runs apiece, and singles went to Simon Menard, Dominic Decoeur, Luc Ranger, Greg Lalonde and Kevin Michaud.

Replying for Boucane's was Joel Quesnel with two runs, and Jonathan Wylie with a single.

In the second semi-final game, Maggie Bar-B-Q faced off against Alexandria Auto Glass, with Maggie's winning 9–2.

Scoring for Maggie's was Brandon Murray with three runs, and Nicholas Michaud, Jean–Francois Menard, and Pascal Lavinge all with two each.

Patrick Picard and Eric Chenier each had one for Auto Glass.

Final game play-offs – "B" Champs

As Auto Glass and Boucane's faced off, Boucane started out with a bang, bringing in four runs in the first inning.

Unfortunately, it wasn't enough as they fell to Auto Glass 14–9, Auto Glass leaving as the "B" champs.

Scoring two runs each for Auto Glass were Andre Kelly, Kevin Bellefeuille, Benoit Mallette, and Maurice Bellefeuille.

Jason Menard, Kevin Quesnel, Roch Gauthier, Matthew Roy, Christian Brunet, and Phillipe Menard each had singles.

Roch Bourgon took in three runs for Boucane's, while Joel Quesnel brought in two.

Singles went to Jonathan Wylie, Steven Van den Oetellar, Francois Boisvenue and Jason Robinson

Final game play-offs – "A" Champs

In a surprise finish, and after a full nine innings, second place Maggie's beat regular season leader Marc's Canteen, with a score of 10–6.

Nicholas Prieur brought in three runs for Maggie's, followed by two runs apiece for Brandon Murray and Jean–Francois Menard.

Pascal Lavinge, Nicholas Michaud and Anick Menard each had singles.

Richard Leblanc, Paul Campeau, Sylvain Martin, Greg Lalonde, Alain Pitre, and Pascal Quesnel all had singles for Marc's Canteen.

The game was forced into nine innings as the two teams were tied at six on the seventh inning.

Tourney a success

Organizer Wayne Lapierre says Alexandria's first annual tennis open was a success.

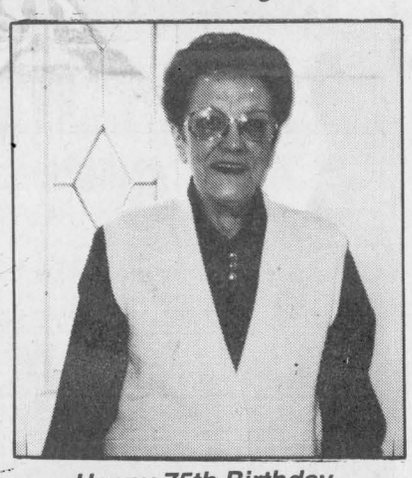
"We had 24 single players and 12 teams altogether, which is a good turn–out for the first year."

Cornwall's Allan Regnier was the big winner of the weekend, winning the doubles championship with his partner Ryan Zeman of Ottawa.

They beat locals Mike Kelly and Jean Claude Brossard 6–0, 6–0, and 6–0.

Regnier also won the single competitions, beating partner Zeman, with scores of 4–6, 6–3, and 6–4.

He also says that without the support of local businesses, the tournament would not have been made possible.



Happy 75th Birthday
MOM!
Wednesday, August 28
XOXOX *WE LOVE YOU!* XOXOX
From all your children. 35-1p

SCRAP METAL
We pick up all
• METAL
• SCRAP VEHICLES
• AG EQUIPMENT, ETC.
Call Doug 31-spk
Res:
613-874-2763

CLAUDE DIGNARD

OPTICIAN
OPTICIEN
Eyeglass Prescription Specialist
Eyewear Fashion Boutique
OVER 25 YEARS EXPERIENCE
Expert Service
Satisfaction Guaranteed
Call for appointment
933-7674
123 Pitt St., Cornwall
(Ample Parking) 9-spk
HEARING AID CENTRE

CORNWALL GYMNASTICS CLUB
1020 Montreal Rd., Cornwall, Ont. 933-4356
NEXT SESSION BEGINS SEPTEMBER 9
(Runs 19 Weeks Through To February 1/97)
– VISA ACCEPTED–

AGE DIVISIONS: 1 to 3 yrs.; 3 to 5 yrs.; 6 to 8 yrs.; 9 and up; teens class
– REGISTRATIONS –
AUG. 31 – At our fundraiser BBQ at the A&P in the Brookdale Mall from 11 a.m. to 2 p.m. or
SEPT. 5 – At the gym from 5 p.m. to 7 p.m. 35-1c

SEPTEMBER
is
Big Brother, Big Sister Month
We need you! Call 938-8035

CHAR-LAN CANPOWERSKATE REGISTRATION
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
WILLIAMSTOWN
FRIDAY, SEPT. 6, 7 P.M. TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPT. 7, 9 A.M. TO 2 P.M.
FEES: $90.00
OPEN TO BOYS AND GIRLS
6 YEARS AND UP
ICE TIME SUNDAY 7 A.M.
SESSION STARTS SEPT. 22

MUST HAVE BASIC FORWARD AND BACKWARD SKATING SKILLS AND BE ABLE TO STOP
For more information 347-2347 or 347-2411

CHAR-LAN FIGURE SKATING CLUB REGISTRATION
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
FRIDAY, SEPT. 6 - 7 P.M. TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPT. 7 - 9 A.M. TO 2 P.M.
CLASSES OFFERED:
KIDSKATE (3-5 YRS. OLD)
CANSKATE
CANFIGURESKATE
C.F.S.A.TEST
CLASS TIMES:
MONDAY: 3:30 P.M. TO 7:00 P.M.
WEDNESDAY 3:30 P.M. TO 7:00 P.M.
FOR FURTHER INFO
347-2347 OR 347-2411

INTRODUCING YOUR FORD & MERCURY DEALERS
Good-Buy to '96 Clearance Event!*
GET A LOW YEAR-END PRICE ON THE TRUCK, MINIVAN OR CAR YOU REALLY WANT!

Good-Buys on All '96 Aerostars

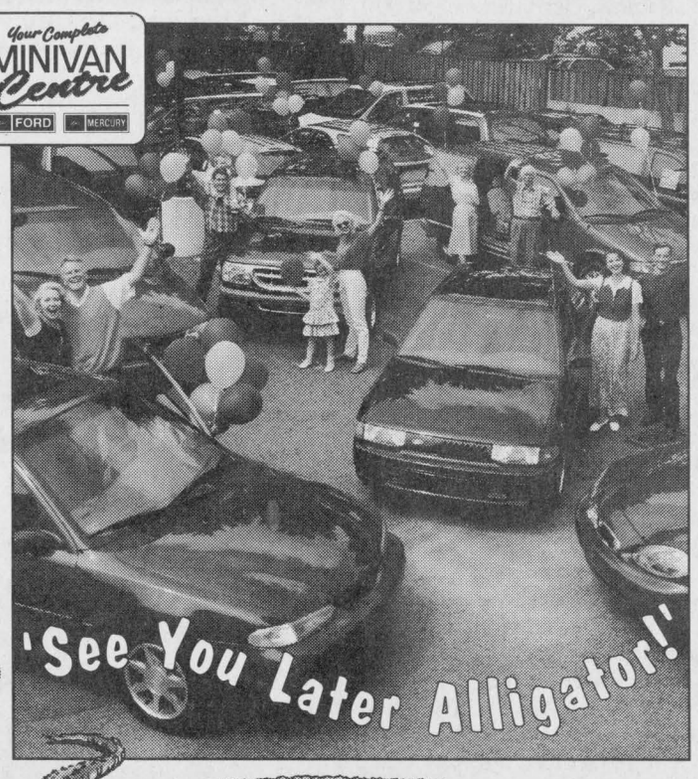
$1500 CASHBACK
Get '96 Aerosport "XLT" now only $17,997**

Good-Buys on All '96 Windstars

$750 CASHBACK
Plus, get the luxury of Quad Captain's Chairs when you purchase '96 Windstar "Special Edition". Windstar GL rated "Best Buy" by Car Guide Magazine!

Good-Buys on All '96 Villagers

$750 CASHBACK
Safe, Sporty and Luxurious!

Your Complete MINIVAN Centre FORD MERCURY


Good-Buys on '96 F-Series

$750 CASHBACK
OFFER EXCLUDES CREW CAB
Plus $3,600 in Extras when you purchase '96 F-Series "XLS". F-Series is Canada's #1 Selling Truck!

Good-Buys on '96 Rangers

$1250 CASHBACK
Canada's #1 Selling Compact Pickup!

PLUS GET GREAT YEAR-END CASHBACKS ON THESE MODELS:

MODEL / CASHBACK	Aspire	Escort	Contour/ Mystique (with CD Player)	Mustang	Probe	Taurus/ Sable	Thunderbird/ Cougar	Crown Victoria/ Grand Marquis
$500		✔						
$750				✔	✔	✔	✔	✔
$1,000	✔							
$1,250			✔					

Good-Buys on All '96 Explorers

1996 Explorer "XLS" **$399†**
24 MONTH LEASE ON 'The Plan'
$3,405 Downpayment
Plus get Power Windows, Locks & Mirrors!

Ford FORD Ford MERCURY

SEE YOUR ONTARIO FORD AND MERCURY DEALERS NOW!

*Offers available on remaining new '96 vehicles. Taxes payable on full amount of purchase price before cashback deducted. **Purchase price of $17,997, after $1,500 cashback is signed back to dealer available on new 1996 Aerosport XLT with P.E.P. 636A and Sport Appearance Package. Offer excludes freight ($875), licence, insurance and applicable taxes. Dealer may sell for less. †New 1996 Explorer XLS with P.E.P. 686A, monthly lease payment of $399 based on 24 month lease from Ford Credit to qualified retail lessees, on approved credit. Some conditions and 18,000 km per year mileage restriction apply. $3,405 downpayment required. First month's payment and security deposit also required. Excludes freight ($780), licence, insurance and applicable taxes. Dealer may lease for less. Limited time only. Quantities are limited. See dealer for details. Ontario FMDA, P.O. Box 2000, Oakville, Ontario L6J 5E4

Dunvegan "B" declared junior soccer champs

In the last of the soccer league games in the Junior girls division, low scoring games seemed to be the common thread.

Laggan and Lancaster Township ended their game 0–0, while Dunvegan "B" and Lancaster fell to a 1–1 tie.

Gillian McCauley had the goal for Dunvegan, while Dedianne Chollet had Lancaster's goal.

Elizabeth MacLennan was the star of the night with three goals, helping Glen Sandfield beat Lancaster 3–1.

Daphne Cholette had the goal for Lancaster.

Marianne Rankin had the only two goals for Dunvegan "A" as they beat Laggan 2–1.

Kim Cuerrier had the only goal for Laggan.

Junior finals

From their first game, right up until the finals, Dunvegan "B" ruled the field.

They shut out Dunvegan "A" 4–0, followed by their whipping of Glen Sandfield, which ended 7–1.

Meanwhile, Lancaster Township beat Laggan 1–0, and then beat Dunvegan "A" 2–1.

Glen Sandfield went on to beat Laggan 1–0.

Dunvegan "B" and Lancaster Township advanced to the finals, which ended 5–3.

Leanne Duval had three goals and Gillian McCauley contributed two for Dunvegan, pronouncing them the champs.

Scoring for Lancaster was Didiane Chollet, Casey Lancaster and Mary Jane O'Shea.

Intermediate semi-finals

It was a busy week in the intermediate girls division and the semi-finals consisted of low scoring games and many ties.

The week began with Little Rikki's and Greenfield ending in a 2–2 tie.

Jenna Sauve had two goals for Little Rikki's, and Jennilee Hamelin had two for Greenfield.

Glen Sandfield doubled Alexandria Legion 2–1, with Genevieve Duval and Lucie Decouer scoring for Glen Sandfield, and Stacey Lynn Ouimet scoring the lone goal for the Legion.

Greenfield fell to Little Rikki's 2–1, with Jenna Sauve and Melanie MacCulloch scoring for Little Rikki's.

Jennilee Hamelin had the only goal for Greenfield.

Glen Sandfield and the Legion came to a 1–1 tie, with Genevieve Duval scoring for Glen Sandfield, and Marie France Lajoie scoring for the Legion.

The two teams faced off the next day once again, and came to another 1–1 tie.

Marie France Lajoie scored for the Legion and Megan Leroux had the goal for Glen Sandfield.

In the final game of the semi-finals, Little Rikki's shut out Greenfield 1–0, with Brenda Bartlett scoring the only goal of the game.

Little Rikki's and Glen Sandfield advanced to the finals where Glen Sandfield whipped their opponents 7–0.

Meghan Rainey had three, while Megan Leroux, Jamie Horvath, Lucie Decoeur and Genevieve Duval each had one.

Bantam semi-finals

Glen Sandfield Green and Glen Sandfield Gold were on winning rampages in the semi-finals.

The green team beat Rudi Payer Sport 4–0, with Melissa MacDonald scoring two, and single goals going to Shawna Van den Oetelaar and Kyla Burwash.

They once again beat Rudi's 4–1, with Melissa MacDonald scoring three this time.

Kyla Burwash had the other green goal, and Katie Libbos had the only goal for Rudi's.

Glen Sandfield gold shut out Laggan in their two games of the semi-finals.

Beth Depratto scored the only goal of the game in a 1–0 win, and then scored the two goals of the 2–0 win.

Glen Sandfield green and Glen Sandfield gold will be advancing to the finals.

Legion wins girls soccer tourney

Alexandria Legion won the Girls Under 13 Division of the Gloucester Invitational Soccer Tournament on the weekend.

They captured the round robin sectionon Saturday by defeating three Ottawa area teams by scores of 2-0, 6-1 and 3-0.

Sunday's semifinal game was won 2-0 over Gloucester Arrowheads with Gabrielle Chenier contributing both goals. The final was a 3-0 shutout over Carleton Place on goals from Stephanie Lalonde and Jennifer Quesnel (2).

Goalie Josiane Laferriere allowed just one goal in the five games, and Jennifer Quesnel was selected MVP for this division of the tournament.

All 17 members of the winning team were presented with keeper trophies.



The Alexandria Legion swept up at an all-day tournament last weekend. Pictured here are the winning team members: Front - Jessica Roy, Jennifer Quesnel, Isabelle Menard, Veronique Bellemare, Elizabeth Fraser. Middle - Michelle Wilson, Jennifer Massia, Therese Levac. Back - Josianne Laferriere, Melissa Lanthier, Stephanie Lalonde, Gabrielle Chenier, Maegan Poulin, Marie-France Lajoie, Leah Macdonell, Josette Laferriere, Stacey-Lynn Ouimet. Coaches - Pierre Ouimet, Andrea Macdonell, Stanley Fraser.

Glen Sandfield "A" team champs

(Continued from page 13)

op by a close score of 3–2.

Kirk MacMillan and Chris Ladouceur had the two goals for Co-op.

Laggan and Glen Sandfield advanced to the finals, where the first game saw Laggan shutout Glen Sandfield 5–0.

Scoring for Laggan were Jason Robinson with two, and Kurt MacSweyn, Rory MacLeod, and Julien Methot all with singles.

Peewee semi-finals

Glen Sandfield Gold beat Laggan with big scores of 5–2 and 7–1.

In the first game, Kevin Libbos' two goals and singles from Chase Allright, Jordy MacKinnon and Mathieu Lalonde lead the gold to a win.

Blair MacMillan and James MacKinnon had the two goals for Laggan.

The second game had the gold whipping Laggan, thanks to a hat trick by Kevin Libbos, and two goals apiece for Jordy MacKinnon and Chase Allright.

In the Lancaster Township – Glen Sandfield Green match, a third game was also necessary to determine who would be advancing to the finals.

The green won the first game 4–1, with Pat Johnson contributing two and Eric Leblanc and Travis Hagen scoring singles.

Jordan Reasbeck scored the lone goal for Lancaster.

Lancaster won the second game by a score of 3–2.

Jordan Reasbeck, Ryan Major and Philip Legroulx had the goals for Lancaster, while Claude Leblanc and Jordan Burwash had the two for the green.

The third game ended in a 0–0 tie, forcing a fourth game to be played last night.

Locals Ladouceur, Bissonnette place

Alexandria residents Laurent Ladouceur and Dave Bissonnette did well at Sunday's racing programs at the Cornwall Speedway.

Ladouceur came in second in the qualifying heat, behind Kyle Jacobs of Hogansburg, New York, and before Danny O'Brien of Kingston.

In the feature, Ladouceur placed seventh, with first place going to Buzzie Reutimann of Zephyrhills, Florida.

Second place went to Brian MacDonald of Cornwall, and Barry Poitras of Gananoque came in third.

Kenyon Township's Bissonnette placed fourth in the street stock expert feature.

He already has five wins in that category.

Next week, September 1, the Mr. Dirt Small Block Modified Championship will start at the Cornwall Speedway.

The "Jiffy Muffler 100", the first of nine scheduled events that crown an international champion in the 358–modified division, has a $26,000 purse on the line.

Gates open at 5 p.m. and the heats will start at 7 p.m.

Party to celebrate end of reading program

Glen Robertson

by Colette Sauvé
874-2076



Belated birthday wishes to Berthe Larocque and Mario Pepin on Aug. 21, to Rita MacDonald, Yolande Boucher and Dorion Titley on Aug. 23, to Gisele Sauvé, Martinus Van Den Oetelaar and Susan Braun on Aug. 24 and to Carol McDonald and Lilianne Diotte on Aug. 26.

Happy birthday wishes to Micheline Brunet and Ronald Carriere on Aug. 30.

Congratulations to Blanche Brazeau who will turn 92 years young this coming Friday.

I have the pleasure as a homemaker to help her with some chores at home. She keeps very busy and as lately as last week she prepared a good batch of dills and bread and butter pickles.

Happy wedding anniversary to Wilfrid and Colette Vachon and Richard and Roseanne Theoret who are both celebrating on Aug. 28 and to Michael and Denise Lacombe on Sept. 1.

Library news

Thursday, Aug. 29 marks the last day of the children's summer reading program.

To celebrate the occasion, there will be a small party from 4 p.m. to 5 p.m. for all the children who participated.

There will be fun activities, drinks and cookies. Of course, there will be the draw for the prizes from tickets deposited by the children each time they came to the library during the summer.

Aug. 29 will also be the last working day for current librarian, Jim Finlayson who is sorry to leave his friends at Glen Robertson.

During the past six years, he hopes he has provided readers with good service and he has many happy memories.

Patrons are reminded that new days and hours come into effect in September.

Starting Sept. 3, the library will be open on Tuesdays from 6 to 8 p.m. and on Saturdays from 10 a.m. until noon.

The reduction in the number of hours the library will be open during the week is a direct result of budget cuts initiated by the provincial government.

Despite the reduction in hours, the library is receiving new books for adults and children on a regular basis.

Gerry Beauclair trust fund

The whole community is invited to come and enjoy roast beef on a bun, salads, drinks and chips this coming Saturday, Aug. 31 at Larocque Meats on Anik St. in Alexandria from 11 a.m. to 5 p.m. All proceeds will be donated to Gerry Beauclair trust fund.

While doing our door to door fundraising, we might have missed someone. If you wish to contribute, please phone me at 874-2076 or Rollande at 874-2270 and we'll be glad to collect the donation for Gerry.

As you know, Gerry needs $50,000 U.S. to pay for his treatments for a brain tumor. Since it comes from the United States, none of it is covered by OHIP. Good luck, Gerry!

* * *

Our thoughts and prayers go out to the family and to Ryan Brytak who is presently in the intensive care in the Ottawa General.

* * *

On a beautiful sunny day, the fourth annual cousins-cousines Sauvé's party was held last Saturday at the residence of J. R. André and Nicole Sauvé in Dalhousie.

Hosts for this gathering were the Lalonde's, namely Estelle, Céline, François, Marc and Christine and son Maxime. Aunts and uncles were treated to a delicious brunch on Sunday.

We certainly are very happy to welcome back David Sauvé from a sabbatical year of travelling.

Baseball fun

Ball season is now over. On Aug. 18, the kids enjoyed a t-ball fun day and everyone received a trophy.

Plaques were given to the coaches Sue Poirier, Linda Cleroux, Madeleine Beriault and Denise Poirier in appreciation for their devoted work.

In the 7 to 10 category and playing for the A finals, Club Jeunesse won with three RBI's by Jonathan Duval against Glengarry Tire with a final score of 18-17.

In the B finals, l'Héritage defeated Village Video.

Overall scores for the season were l'Héritage in first place with 12 points and Club Jeunesse, Glengarry Tire and Village Video all tied up with eight points.

A special thank you to the many sponsors who made it possible for the kids to receive many gifts.

On Aug. 18, a great game in the 10 to 14 year-old category was played between Larocque Farm and Police Community.

The final score was 30 to 29 for Larocque Farm. A very exciting game. Larocque Farm finished in first place for the season, second Club Jeunesse, third Optimist Club #1, fourth Police Community and fifth Optimist Club #2.

On Aug. 11, a fun day for the 7 to 10 category was held when the parents played against the children.

A special thank you to Gary and Anita Masterson for a special jolly day. Medals were given to everyone.

On the 18th and 25th all the great food was supplied by Yves Lefebvre.

On Aug. 25 in the 10 to 14 year group, eight teams participated in a tournament.

In the A finals, Apple Hill defeated Club Optimist II. In the B finals, Larocque Farm won with Club Jeunesse as runnerup.

A gift certificate was given to organizers Denise Lacombe, Martine Theoret and Michael Lacombe by the coaches.

A great baseball season and like Denise said: "It's time for somebody else to take over."

Congratulations to Linda Cleroux who will be in charge of the T-ball next year.

There are two vacant spots to take charge for the 7 to 10 category and the 10 to 14.

Have a super week.

Ball tournament to be held this weekend

St. Raphael's

by Serge Dreimanis
347-2353



St. Raphael's Softball Tournament will be held Sunday, Sept. 1 on the parish grounds. Please note that this tournament will begin at 8 a.m. and continue throughout the day.

You are invited to come and enjoy a relaxing afternoon as you cheer for the team of your choice. Hamburgers by Vogel Fine Meats and refreshments will be served.

* * *

On Friday, Aug. 23 there was a surprise party at the home of Mae and Rodolphe Levert for their son Marcel and his wife Ann (Van Dyke) of Kirkland, Quebec.

Their daughter, Brenda Levert of Vancouver, was helpful in organizing this family gathering for the celebration of her parents 30th wedding anniversary.

It was a happy event with approximately 30 guests wishing Marcel and Ann a happy anniversary and many more happy years ahead.

Roger Major, son of Claire and Denis Major of North Lancaster, took advantage of the opportunity, given to him by the surprise party, to announce his engagement to Lisa (McConnell) of Nova Scotia.

May I also remind you that Claire and Denis celebrated their 30th wed-

(Continued on page 22)

making your money work

TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.

5.70% 31-Mo. Term GIC | 6.50% 5-Year Term GIC | 5.50% 2-Year Term GIC

GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.55%	5.50%	5.70%	6.05%	6.50%
MONTHLY	4.125%	4.875%	5.40%	5.75%	6.10%
R.R.S.P.	4.55%	5.125%	5.625%	6.00%	6.375%

RATES SUBJECT TO CHANGE

GIFFORD ASSOCIATES
A MIDLAND-WALWYN Incorporated Company
405 - 132 Second St. East.
CORNWALL
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
937-0118
FREE PARKING IN OTTAWA 666 KIRKWOOD AVENUE

COURTAGE SANDY'S BROKERAGE
Independent Automobile and Truck Broker
New and Quality Pre-owned Cars and Trucks
Antique, Classic and Rare Automobiles
(Sold with Ontario/Quebec Safety Checks)
WHOLESALE-RETAIL-LEASING
FAIR MARKET VALUE FOR ALL TRADES
Same Day Financing Approval
Sell and Purchase from our Inventory List of:
Autos •Trucks•R.V.'s•Boats•Equipment •Farm Machinery •Etc.
(By Appointment)
WE PURCHASE COMPLETE HOUSEHOLD ESTATES, ETC.
1170488 Ontario Inc.
Sandy M. Knudsen
President
Ste. Anne de Prescott, Ont.
Fax (613) 674-3400 Tel: (613) 674-2200

Order Early Special
ENERGEX #1 PREMIUM GRADE
WOOD PELLETS
$155 per ton
3 tons or more
$160 per ton - 1 to 2 tons
Must be ordered and picked up before Sept. 30/96.
Delivery available at $15 per ton

END-OF-SEASON CLEARANCE
On TORO Lawn and Garden Tractors
12 to 17 hp
GREAT PRICES
Plus
NO - DOWNPAYMENT - PAYMENT - INTEREST
On All Tractors In Stock Until April 15/97*
TROTTIER
SALES CENTRE
Hwy. 34, South Alexandria
TORO Wheel Horse Tractors & Riding Mowers
525-1925 When you want it done right.
*Rated best value by a leading consumer product testing publication.
**Savings subject to local dealer option. See dealer for details.
© 1996 The Toro Company

CUT YOUR HYDRO HEATING BILL IN HALF
With the HARMAN STOVE COMPANY
• Advanced wood burning technology
• Clean non-polluting combustion
• Thermostatic controlled
• Assortment of colors
Models on display!
SALES SERVICE and INSTALLATION
Roger Jeaurond
GLENGARRY WOOD PELLET STOVES
Roger Jeaurond - 527-3028 35-3c

Glengarry cattle producers tour area farms Saturday

Dalkeith

by Jean MacLennan
874-2385



Alex D. MacLeod is in Ottawa hospital and after surgery is recuperating nicely.

Morlin Campbell, Laggan, is also in Ottawa hospital, so to both men our wish is for complete recovery.

* * *

Weekend visitors with Marion and Allister MacGillivray were: Audrey and Kelly Westgate, Berkley, Gwen and Ian Englehart, Orleans, Phyllis, Emily and Kyle Labine, Ottawa, Heather, Andre and Rachael Houlzet, Kingston, and Christina McKinnon, Vankleek Hill.

* * *

Jill and Jack Hampson spent a week in Tadoussac, with his mother, Jean Hampson. His sister Peggy Stuart and family, and brother Ken were also there. Highlights during the week were a cruise on the Saguenay River, and whale watching.

* * *

On Saturday, Rose Campey, Kirk Hill, was honored for her 80th birthday at an "At home" at the Optimist Hall.

Many friends and neighbors, past and present gathered to wish Rose "Happy Birthday" and to enjoy a musical program. Rose and her husband Albert moved to Kirk Hill some years ago.

* * *

The week before, Aug. 17 was another birthday. The Rev. Alice (Fraser) McAlpine and her son Angus of Chateauguay, Quebec were home visiting with Lewis Fraser, Brenda, Duncan, Christie and Matthew Campbell. Helping Alice to celebrate her birthday were Shirley and Marietta Fraser, Ottawa, Debbie, Ed, Amanda and Elizabeth Hodgson, Thorne. The Hodgson's had spent a couple of weeks here.

* * *

Victor Moiron, a resident of the Heritage Lodge, Vankleek Hill paid a visit to Lewis Fraser over the weekend.

* * *

Last week, Kay (MacDougall) Leroux of Cornwall and her son Conrad of New Brunswick called on Teresa Hay and Donald John and Angus MacLeod.

* * *

Visiting with Lorna, Bill, Jessica and Murray MacLeod were her brother Carmen Cadieux and his son Armand Cadieux of Sherwood Park, Alberta. After a few years absence, Carmen enjoyed renewing friendships and found lots of changes.

* * *

Shirley Lajoie and her grandson Ryan Harpell, both of Kingston enjoyed their holiday time with her mother Marie Lajoie.

A snapshot surfaced that certainly brings back memories. In it there are five generations. The late Albert Lajoie, his wife Marie (Auger), her daughter Barbara Massia, her daughter Linda Lalonde with her daughter Lisa Burgess and young son Shane Burgess of Cornwall.

Now there are a few more great, great grandchildren of which Marie is real proud.

* * *

The Rev. Kate Ballagh-Steeper, her husband the Rev. Kevin Steeper and daughter Martha, Stratford attended Sunday service, Aug. 17, at St. Columba Church, Kirk Hill.

That same weekend the Rev. Karen Hincke and Curtis, Toronto were in the area when Karen assisted in the marriage of Hugh and Tracy MacLeod. She renewed many friendships and continued on to Montreal.

* * *

Also in the area for the MacMillan-MacLeod wedding were Barbara (MacLeod) and Vic Smith, David, Leah and Heather of Savant Lake, Andrew and Colleen MacLeod, Ottawa, Betty Henry, Ottawa, Robbie MacLeod Jr. of Lakefield. David, Leah and Heather Smith stayed over for an extra week with their relatives here.

* * *

On Saturday, Aug 28 Chantal and Luce Duchesne threw a party for their parents, Ginette and Hubert Duchesne who were marking their 25th wedding anniversary. Their father, Hubert, had a birthday to celebrate too – the big 50! The actual date of both is today Aug. 28. Happy anniversary, happy birthday. Relatives and friends gathered at their home for the occasion.

* * *

Amy Crooks was 12 a month ago so this past weekend her grandmother Lillian Crooks took Amy to Toronto by train. They were visiting Leanne and John Duhaime, Liz Crooks and Burton Crooks. Wasn't that a nice birthday gift?

* * *

Noted in the *Ottawa Citizen* on Monday – the death of Myrtle (Pratt) Smith on Aug. 25 at age 82. She had taught in Glen Andrew School in the 1932-35 era.

* * *

Sympathy is extended to Allan MacLeod and family, Kirk Hill on the death of Thelma (Mooney) which occurred Aug. 25. The funeral service was held Tuesday at Kirk Hill United Church.

* * *

The Glengarry Cattlemen's Association had a tour of farms on Saturday – Gifford McNaughton, Aurele Cadieux and Rudi Van der Byl with the final at Ron MacDonell's where a beef barbecue was served to over 100 people. The tour had a lot of interesting ways of farming beef to show to the visitors.

* * *

Don't forget that the library hours are changed beginning Sept. 3. That day the library is open from 3 to 7 p.m.

Have you entered the Memories Contest? The maximum length of the article is 250 words and must be submitted to the local branch before Sept. 15.

* * *

Laggan Public School

The first day of school this year is Tuesday, Sept. 3.

Classes begin at 8:50 a.m. If anyone has not registered yet, the school is open the week of Aug. 26 between the hours of 8:30 a.m. and 4 p.m.

Any questions regarding busing may be directed to the school board transportation office (933-6990, Carol Tyrell). As the first day of school is a full day, students should come with their lunch and snacks.

Notices will be coming home the first week of school regarding the lunch program, information requirements, teacher assignments and calendars of events.

Be watching in those school bags or lunch kits for mail. Notices go home with the youngest of the family unless a parent requests a change in the mail carrier.

Two Dunvegan lassies to be honored

Dunvegan

by Peggi Calder
527-5293



Members of the 1930 Dunvegan soccer team being inducted into the Glengarry Sports Hall of Fame next week are: Arthur Wrigley, Charlie Fleming, Roger Hartrick, William Keith "Little Willie" MacLeod, John A. Stewart, Donald Rory Campbell, Peter Hartrick, Donald Duncan MacKinnon, Wilfred "Bill" Kennedy, Norman M. MacLeod, Donald H. MacLeod, Kenneth MacLeod and Donald Kennedy.

At that dinner, two Dunvegan lassies Wendy MacLeod and Shelley Villeneuve, are being given the honor of sitting at the Junior head table in recognition of their contributions to the area sports scene.

* * *

The stray bluebells in Jagiello's ditch had been on my mind for some time and when I drove up the driveway Wednesday afternoon to ask if I could take a clump for my own garden, I was greeted with manicured lawns and gorgeous flower beds around the house.

When I commented on how beautiful the gardens were, Wanda mentioned that the Maxville Horticultural Society had been in for a visit that day.

Her husband, Dominique, does the landscaping and rock arranging and they grow all their own annuals.

Bob Humble, president of the society, said that 27 members had gone up to visit the gardens and Wanda's unusual plants. She is licensed to import from the states and the society had been quite anxious to visit for some time.

One of the more unusual things she grows is a pear-apple tree – that delicious, expensive fruit that comes wrapped in little foam net bags at the grocers and is also known as Japanese pear. This tree came from Dr. Taylor who teaches at Macdonald College.

* * *

The deadline for applications for the Eastern Ontario Women's Institute Scholarship is Sept. 2. The scholarship is open to any girls who are daughters or granddaughters of Institute members and who have completed one year of post-secondary education. Phone Nancy Woolven at 347-3598.

* * *

MacKenzie Brooks, age 8, of Oshawa, is another Highland dancer with local connections who competed at the Canadian dancing championships in Kelowna, B.C.

Great granddaughter of the late Dougie and Margaret MacDonald of McCrimmon West and of the late Albert and Erma Lasalle of Laggan, MacKenzie received two trophies – Dancer of the Day on the first day and a tie for Dancer of the Day on the second. June Nixon, proud great-aunt, sent me the information.

* * *

Dunvegan Women's Institute met Thursday evening at the DRA hall. Eunice Nixon, education and cultural activities, commented on the motto, "You are never alone with a book," saying that she had always received a good book for Christmas when she was young and that she still enjoys reading today.

The roll call, "A change that has occurred in the educational school system since your school days," brought a surge of old memories.

Mention of the strap still invoked shudders, except for one who said she had received it quite often. I can't imagine – she's such a mature, responsible person now.

Teachers never got Professional Development days, there were no buses – you were expected to get yourself to school, spares were unheard of, phonetics and times tables were so important, and "writing" is now called "calligraphy."

The last thought-provoking comment was that students have lost their respect for the teachers and the system, and the teachers have lost control because they are not allowed to discipline. (This from the person who was so familiar with the strap!)

As part of her program, Eunice brought a selection of old school books. She learned to read with "Mary, John and Peter," – the early version of "Dick and Jane." Memorized poems were discussed. Eunice also brought a clipping of the Dunvegan Soccer Club of 1924 and read a paper on living in Rockcliffe Park.

* * *

A grandson of Dunvegan preached in Kenyon Presbyterian Church last Sunday. Alex MacLeod is the son of Alex and Ethel MacLeod and grandson of Fred and Bella, in whose house we now live.

* * *

The memorial service will be held in Kenyon Presbyterian Church at 11 a.m. on Sept. 1. Rev. Jim McVeigh will take the service and a light lunch will be served.

* * *

The blackberries are now ripe. A couple of years ago, on a warm, quiet afternoon, I was picking in the company of wasps that were feasting on overripe berries. Gorged on the juice, they wobbled to the edge of the leaves and fell off, buzzing drunkenly.

I'm sure it took a while for the effects to disappear, but in the meantime, the last thing I had to worry about was stings!

Modern Square Dancing is Fun

Learn Modern Square Dancing

Why not give Square Dancing a Whirl?
A fun way to exercise, socialize, keep fit and make new friends - Easy to learn.
Come out and watch or join in!
FREE FUN NIGHTS
TUESDAY, SEPT. 3 and 10 from 8 to 10 p.m.
Gladstone Public School
825 McConnell Ave., Cornwall.
Info. 932-2531
36-1p

Weight Watchers®
CALL US TODAY
1-800-267-9939 ext. 309
To register for a Meeting in
MAXVILLE
at
St. Michael & All Angels
Wednesday, September 4, 1996
6:15 p.m.
10 weeks for $109.00 + GST = $116.63
New members, call to pre-register
We accept Cards VISA MasterCard or Personal Cheque
35-2c
1996 Weight Watchers International Inc. All rights reserved Weight Watchers is a registered trademark of Weight Watchers International Inc

POULIN CUSTOM CABINETS
Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645

PROTECTION-PLUS
Insurance and Investments
Roger Levac
•Life and disability insurance
•Business insurance
•Employee benefit plans
•RRIFs and RRSPs
•Annuites
•Investment funds
TOTAL NEEDS ANALYSIS
For more information on these products and services, contact us today!
Associate of Balanced Planning Investment Corporation
Agent for Great-West Assurance Co.
RR1 Williamstown, Ont.
(613) 931-2356
15-tf

Get your pool ready for winter.
Close your pool the right way and avoid nasty surprises next spring.
TOMORROW
BioGuard
FREE POOL CLOSING SEMINAR
Thursday, Aug. 29 - 7:30 p.m.
Best Western Parkway Inn
1515 Vincent Massey Dr., Cornwall
DOOR PRIZES
ROY'S POOLS
Since 1956
410 Seventh St., West Cornwall 933-0411

Good Value Auto Insurance
If you renew your policy elsewhere without getting a quote from
The Co-operators
You are probably paying too much!
Call today for a no obligation telephone quotation!
Jim Chedd, Agent
Robert McDonald, Agent
Home • Auto • Life • RRSPs • Farm • Business • Group • Travel
the co-operators
Insurance/Financial Services
ALEXANDRIA
431 Main Street South
Monday-Friday: 8:45-6:00; Saturday: 8:45-12 Noon
Tel.: 525-5545 Fax: 525-4522
Des Valeurs Sûres, Des Gens De Confiance®
Good Value From People You Can Trust®
35-37-tf

Rudy's Auction Services
ATTENTION FARMERS...
Every Week
The highest selling COWS and CALVES are COMMISSION FREE
Market Report
TUESDAY, AUG. 20/96
Bull Calves 87¢ to $1.18
Heifers - $1.05 to $1.32
Stockers -68¢ to 76¢
Beef Cows -48½¢ to 53¼¢
Holstein - 38¢ to 48¢
Bulls - 50¢ to 55¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 35-1c 525-4434

École de Danse Le Bolero
Établie depuis 12 ans/Established 12 years
Débutant
LE DIMANCHE 15 SEPTEMBRE
à 13 h 00
Ecole Perpetuel-Secours
(Entrée pars en arrière)
Courses start
SUNDAY, SEPTEMBER 15
At 1:00 p.m.
Ecole Perpetuel-Secours
(Enter by back door)
BILINGUAL SESSIONS BILINGUE
15 Cours d'une heure chacun
Prix: 5$ par personne
(Plus soirée de danse à tous les mois)
15 Lessons of 1 hour each
Fee: $5 per person
(Plus an evening of dancing each month)
La dance est une divertissement qui améliore la qualité de vie et un bienfait pour la santé.
Dancing improves your quality of life and is a benefit to your health.
Rita Desjardins, propriétaire, vous invite à vous inscrire le plus tôt possible, car apprendre à danser c'est facile et plaisant.
Rita Desjardins, owner, invites you to register as soon as possible as learning to dance is easy and fun.
Guy et Rita Desjardins, professeurs diplômés
Guy and Rita Desjardins, certified instructors
Info: Rita Desjardins, prop./owner 525-2674 après 18h/after 6 p.m.
Frais acceptés/Call Collect (819) 242-4031

The Glengarry News CLASSIFIED

Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

I ♥ THE CLASSIFIEDS

RATES - General Classified (WORD ADS)– $4.65 for 20 words, plus **20¢** for each additional word. **75¢** discount for second insertion. Births and Found will be accepted free.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - **50¢ per agate line.** (55¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications. (GST applicable)

Box Numbers–$12.00 per week (includes Box #) c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday.

All ads must be paid for in advance or by VISA

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us by Modem!
gnews@glen-net.ca

Entertainment

Colonial
DRIVE-IN
Ingleside - 537-8363
Call Our 24-Hr. Hot Line
BOX OFFICE OPENS AT 7:30 pm
SHOW AT DUSK
FM STEREO SOUND!!
"88.5 on your Car Radio"
* * *
OPEN 7 DAYS A WEEK
* * *
CALL FOR
THIS WEEK'S SHOWS
35-1c

BOB'S HOTEL
Dalhousie, Que. 269-2770
Friday, Aug. 30
FREE JUKE BOX
SUNDAY NIGHT CRASH
??? ???
DANCE, DANCE, DANCE
EVERY WEDNESDAY
FREE POOL, $1 DRAFT 35-1c

PIT STOP TAVERN
(Formerly Chez Paul)
DALHOUSIE, QUE. (514) 269-2352
Friday, August 30
SHOCK TO THE SYSTEM
B.J. Shooter $1.50
10 p.m. to midnight
Sunday, Sept. 1
CRASH PARTY
with
SHOCK TO THE SYSTEM
Octane Shooters $1.50,
10 p.m. to midnight
Good dates available for our banquet hall. Perfect for all occasions. Call Sylvain at (514) 269-2352. for more information. 35-1c

What's Happening at
Frenchie's Place
Main St., Alexandria 525-3510
WHERE ALL YOUR FRIENDS ARE!!!
PITOUNE IS BACK
With A BANG!!!
Sat., Sept. 7
1:00 p.m. sharp - Entry fee - $25
BUFFET by 4-D CATERING
All You Can Eat $7
Serving at 7:00 p.m.
(Buffet RSVP) by Sept. 3
Every Thursday
SINGING MACHINE
Features a Mystery Song worth "Mega " Bucks. Come, sing and Try Your Luck
9:30 p.m. to 1:30 a.m.!
Friday and Saturday
9:30 p.m. to 1:30 a.m.
Dance The Night Away with
Dan or Dianne 35-1c

The Atlantic
EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
THIRSTY THURSDAYS
Come in for our Great Specials
Friday, Aug. 30
BOB and DUCKY
Coming Next Weekend
Sept. 6 and 7
GRAHAM WRIGHT
NFL FOOTBALL POOLS
Drop in and choose your team this week
WEDNESDAY IS WING NIGHT 20¢ ea.
CHECK OUT OUR NEW
BATTING CAGE
Open until 2 a.m.
OPEN SUNDAYS 35-1c

Coming Events

Wedding Reception
in honor of
DENISE BOISVENUE
daughter of Mr. and Mrs. René Boisvenue
and
DARRYL COLLINS
son of Mr. and Mrs. Charles Collins of Toronto
SATURDAY, AUG. 31
9 p.m. - 1 a.m.
at the Market Square Inn
Ottawa 34-2p

Entertainment

King Edward Hotel
Apple Hill - 527-2986
Presents
FALL LINE-UP
Sunday, Sept. 1st
HADRIAN'S WALL
from 9 p.m. to 1 a.m.
Saturday, Sept. 7th
THE BRIGADOONS
from 9 p.m. to 1 a.m.
Celebrating our 5th Anniversary!
Saturday, Sept. 28
BOB and DUCKY
from 9 p.m. to 1 a.m. 34-2c

Bonnie Glen 25th Anniversary
1970 1995
525-3078 525-2646
FRIDAY, AUGUST 30
WEDDING RECEPTION in honor of Marc Hurtubise and Connie Smith, 9 p.m. - 1 a.m. Music by Jake at Work. Lunch.
Everyone welcome.
* * *
SATURDAY, AUGUST 31
40th WEDDING ANNIVERSARY of Hughie and Maureen Kennedy, 9 p.m. - 1 a.m. Music by Bob & Ducky. Lunch. Everyone welcome.
* * *
SATURDAY, SEPT. 14
Wedding recetion in honor of Picher and Gabriel
* * *
SATURDAY, SEPT. 21
OLD TIME FIDDLERS ANNUAL FALL DANCE
Mike Gibbs and the Blue Jeans.
Lunch
* * *
KEEP THIS DATE OPEN
FRIDAY, SEPT. 13
SCOTTISH ACCENT
with Bobby Brown and Fiddlers 35-1c

Champions Roadhouse
Thursday is
BEACH BAR
(D.J. Ashley)
also
FAJITA NIGHT
Friday, Aug. 30
Enjoy your
FAVORITE TUNES
with our D.J.
Saturday, Aug. 31
ONE NIGHT ONLY
SHANIA IN ME
Tribute to Shania Twain
August Weekends
STEAK B.B.Q.
Every Sat. and Sunday on the patio, weather permitting
A LA CARTE
STEAKS - 25% OFF
See page 2 for more details
Coming Sat., Sept. 21
THE COMEDY NEST
Featuring 3 Comedians
Coming Fri., Sept. 27
BENNIE and THE JETS
(Elton John Tribute)
I.D. Required
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 35-1c

Coming Events

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411

25th Wedding Anniversary
in honor of
ALLAN and BARBARA ROSS
FRIDAY, SEPT. 6
Crysler Community Centre
9 p.m. - 1 a.m.
Music by Hadrian's Wall
Lunch Served
Everyone Welcome 35-2p

Come to the 4th Annual OKTOBERFEST
under the big top in the Avonmore Fairgrounds on
SEPTEMBER 14th
Advance tickets $12.50
After Sept. 9th $15
Includes food served from 7:00 - 9:00 p.m., live music by Edelweiss from Montreal, 8:00 - 1:00. Dance only after 10 p.m. $6. 34-4p

Brenda Noble and friends invite you to a
25th Anniversary Party
in honor of
HOWARD and PHYLLIS
AUGUST 31 at 9 p.m.
Dalkeith Optimist Hall
Bill Connors, Roger Hamelin and Group
Lunch Served
Everyone Welcome 34-2p

The children of
JOHN and INEZ KENNEDY
and
JOHN and BETTY CHISHOLM
cordially invite you to celebrate their parents'
35th WEDDING ANNIVERSARY
Saturday, August 31
MacDonell's Inn
9 p.m. D.J.
Lunch Served
Everyone Welcome 34-2p

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel: 525-3600
BINGO
THURSDAY, AUG. 29
7:30 p.m.
Admission $20
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
4 SPECIALS 50/50
MONSTER BINGO
Friday, Aug. 30
8 p.m. 35-1c



Shh Shh Shh
It's a SURPRISE!
25th Wedding Anniversary Party
in honor of
Gisèle Decoeur and Yvon Lafrance
FRIDAY, AUG. 30
Mass: 8 p.m.
St. Martin de Tours, Glen Robertson
Reception: 9 p.m. Social Centre, Glen Robertson
Lunch Served
Best Wishes Only, Please 35-1p

Coming Events

ANNUAL MEMORIAL SERVICE
Kenyon Presbyterian Church
Dunvegan, Ont.
SUNDAY, SEPTEMBER 1
11 A.M.
Rev. James McVeigh, B.A., M.A., M.Div.
Light lunch served following service
(Free will offering) 35-1p

Glengarry Golf & Country Club
ANNUAL FISH FRY & CORN ROAST
FRIDAY, AUG. 30
5 p.m. to 9 p.m.
$12 per person, All You Can Eat
Purchase Tickets at Club House Bar 35-1c

Fiddlers and Step Dancers
KELLI TROTTIER
Champion fiddler and dancer, recording artist
Available this fall for group and private lessons.
(Alexandria area)
For information call
525-4323
*Limited Space Available 34-2c

WEDDING RECEPTION
in honor of
CAROL DUVAL
daughter of Gaetan and Marie Duval
and
DAVE JONES
son of Art and Jackie Jones
SATURDAY, SEPT. 7, 1996
8:30 p.m.
Caledonia Community Centre
St. Bernardin
Music by
The Outlaw Country Band
Lunch served
Everyone Welcome
Western Theme 35-2p

A CELTIC CEILIDH
Music, Dance and Fun
In The Cape Breton/Scottish Tradition. Starring Canada's Foremost Fiddle Group
BOBBY BROWN
and
THE CAPE BRETON FIDDLERS
(The Famous Cape Breton Symphony)
and
THE SCOTTISH ACCENT BAND
Canada's renowned Scottish Dance Band featuring vocalists: Kathleen Fraser-Collins and Warren Beesley
Special Guest Star
KAREN MacINTYRE
(Sensational Champion Step Dancer)
CENTREPOINT THEATRE
Nepean, Ont.
SATURDAY, SEPT. 14
8:00 p.m. 35-3p
Tickets at box office
Fore more info (613) 727-6650



The family of
WILL and RUBY PROUDFOOT
invite friends, relatives and neighbours to join in the celebration of their parents'
50th WEDDING ANNIVERSARY
Friday, August 30 at 8 p.m.
Caledonia Community Centre, St. Bernardin, Ont.
Music by: BOB CLEARY BAND
Lunch Served
Everyone Welcome
Best Wishes Only 34-2p

Coming Events

APPLE HILL COMMUNITY CENTRE
Reserve now for weddings, receptions, social and family gatherings. Fully Licensed Air Conditioned
Call 527-1185
Box 59, Apple Hill, Ont. 19-spk

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
BINGO
Saturday, Sept. 14
from 1 p.m. 35-1c
$2500 in prizes
Sponsored by Club Optimist
Excellent banquet hall facilities for weddings, mixed parties, social gatherings,etc. – Good dates still available for weddings,stags, etc.

Wedding Reception
in honor of
CONNIE SMITH
daughter of Felix and Shirley Smith, Hamilton
and
MARC HURTUBISE
son of Jean and Thérèse Hurtubise, Alexandria
FRIDAY, AUG. 30
9 p.m.
Bonnie Glen 34-2c
Music by Jake at Work
Lunch served Everyone welcome

Wedding Reception
in honor of
SUSAN McGRATH
daughter of Kathy Eveleigh and Michael McGrath
and
ROB MacDOUGALL
son of Edna and Garnet MacDougall
FRIDAY, AUG. 30
at Creg Quay
Everyone Welcome 34-2p

Your are cordially invited to the
WEDDING RECEPTION
in honor of
DENISE GRILLS
daughter of Charles Grills and Carolyn Larente and
ALAN NEWTON
son of
Ray and Pauline Newton
FRIDAY, SEPT. 6, 1996
9 p.m., at the
Caledonia Community Centre
St. Bernardin, Ont.
Music: Ronnie Brault
Lunch Served
Everyone Welcome 35-2p

Wedding Reception
in honor of
SUSAN McGRATH
daughter of Kathy Eveleigh and Michael McGrath
and
ROB MacDOUGALL
son of Edna and Garnet MacDougall
FRIDAY, AUG. 30
at Creg Quay
Everyone Welcome 34-2p

Your are cordially invited to the
WEDDING RECEPTION
in honor of
DENISE GRILLS
daughter of Charles Grills and Carolyn Larente and
ALAN NEWTON
son of
Ray and Pauline Newton
FRIDAY, SEPT. 6, 1996
9 p.m., at the
Caledonia Community Centre
St. Bernardin, Ont.
Music: Ronnie Brault
Lunch Served
Everyone Welcome 35-2p

The family of
HUGH and MAUREEN KENNEDY
cordially invite you to celebrate their parents'
40th Wedding Anniversary
SATURDAY, AUG. 31
9 p.m. - 1 a.m.
at the Bonnie Glen
Music: BOB and DUCKY
Lunch Served
Everyone Welcome
Best Wishes Only 34-2c

WEDDING RECEPTION
in honor of
FRANCE BOILEAU
daughter of
Yvon and Hélène Boileau
and
BLAIR JOHNSON
son of
James and Valerie Johnson
SATURDAY, SEPT. 7
9 p.m.
Glengarry Sports Palace
D.J. and Lunch Served
Everyone Welcome 35-2p

Coming Events

TURKEY supper, Sept. 7, 'Round Church', Dalhousie Mills from 5 to 8 p.m., $7 per person, under 12 $3. 34-3p

RICEVILLE Pendleton Fall Supper, Saturday, Sept. 14, 4:30 p.m. to 7:30 p.m., South Plantagenet Municipal Hall. Adults $8, children 12 and under $4. 35-3p

39ers tea and bazaar, Saturday, Sept. 7, 1 to 3 p.m., sing-along 12:30 in Church on the Hill. Have a nice lunch, see our bake and craft tables. Admission: $3. 35-2p

ANNUAL memorial service for the Maxville cemetery will be in St. Andrew's Presbyterian Church, Maxville on Sunday, Sept. 1 at 2:30 p.m. Anyone wishing to put floral tributes on the graves of their loved ones may do so on this same weekend. 35-1p

McCRIMMON Hall old tyme dance, good music, lunch, proceeds for hall upkeep, Saturday, September 7. 35-2p

Courses

NEW accepting registrations for the fall for violin, viola, cello, piano, guitar or recorder lessons. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.), 874-2969 or 874-2247. 33-tf

PIANO lessons available near Williamstown. Beginners and those seeking a change welcome. Contact Mary Cumming 347-3428 for more information. 35-2p

DRIVER TRAINING
DRIVING D.T.S.M. SCHOOLS
SCHOOL OF MOTORING
Where Learning Is Doing
Alexandria - 525-4513
Nepean - 828-3003
Orleans - 727-7788 32-4p

Births

OVERVSET – Kenny and Sandra (nee MacMaster) are pleased to announce the arrival of their daughter, Ashley Mary, born Tuesday, Aug. 13, 1996 at the Ottawa Civic Hospital, weighing 7 lbs. 3 oz. Proud grandparents are Willy Overvest and Donald and Doris MacMaster.

LADOUCEUR – Rick and Elizabeth (nee Burke) are pleased to announce the birth of their second child, Jessica Elizabeth Alice Ladouceur, on Thursday, August 22, 1996, at the Ottawa Civic Hospital, weighing 7 lbs. 8-3/4 ozs. New playmate for big brother Jordan. Proud grandparents are Len and Margaret Burke of Nepean and Adrien and Bea Ladouceur of Green Valley.

DeNOBRIGA-EVANS – Benedict, Audrey and sister Rita Eliza are very pleased to announce the arrival of Sarah Elizabeth born on Monday, August 19, 1996 at the Ottawa General Hospital weighing 8 lbs. 5 ozs. Proud grandparents are Rita and Howard Evans of Kenyon and Rita and Anthony DeNobriga of Langley, B.C.

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

ALEXANDRIA BRANCH

WHELAN, LORNE: Suddenly at the Hotel Dieu Hospital, Cornwall on Thursday, Aug. 22, 1996. Age 82 years. Lorne Whelan of RR4 Alexandria beloved husband of Therese Barrette. Will be sadly missed by his loving daughter, Chantal Whelan (John Koh) of Ottawa, his grandson, Blaise and two sisters, Rita St. James of Pembroke and Mona Muir of Sudbury. Predeceased by one sister, Claire Nolan and two brothers, Stephen and Murray Whelan. Rested at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street South, Alexandria on Sunday. Mass of Christian burial was held at Eglise Sacré-Coeur, Alexandria on Monday, Aug. 26. Interment in parish cemetery. As expressions of sympathy donations to the charity of your choice would be greatly appreciated. 35-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

ALEXANDRIA BRANCH

QUESNEL, CHARLES: Suddenly at the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Sunday, Aug. 25, 1996. Age 95 years. Charles Quesnel of Alexandria, beloved husband of the late Angeline Massia. Loving father of Mrs. Gloria Bourré (Gerard) of Alexandria, Raymond (his wife Alice) of Alexandria, Mrs. Rita Carriere (Jean-Guy) of Alexandria and Mrs. Laurette Sauvé (Gilbert) of Alexandria. Will be sadly missed by 15 grandchildren and 23 great grandchildren. Predeceased by two brothers, John and Adelard Quesnel. Son of the late Zephernie Martin and the late Augusta Quesnel. Relatives and friends will be received at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street South, Alexandria from 7 p.m. on Wednesday. Mass of Christian burial will be held at Eglise Sacré-Coeur, Alexandria on Friday, Aug. 30 at 11 a.m. Interment parish cemetery. Family will be in attendance Wednesday, 7 to 10 p.m., Thursday 2 to 5 and 7 to 10 p.m., Friday 9:30 to 10:30 a.m. 35-1c

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

ALEXANDRIA BRANCH

ST. DENIS, ANTOINETTE: At the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Saturday, Aug. 24, 1996. Age 87 years. Antoinette Hurbutise beloved daughter of the late Laurica Gauthier and the late Louis Hurtubise. Predeceased by her husband the late Edward (Eddie) St. Denis. Dear mother of Mrs. Rita Geoffrion (Lucien) of Ste. Rose, Que., Clarence St. Denis (Marie) of Alexandria, Ovila St. Denis (Alice) of Dalkeith, Mrs. Noella Huntington (late Melbourne) of Mascouche, Que., Mrs. Therese St. Denis of Coteau Station, Que., late Andre St. Denis (Therese) of Alexandria, Mrs. Edna Lebrun (Rosaire) of Green Valley, Mrs. Leona Lessard (Guy) of Mascouche, Que., Mrs. Cecile Cuerrier (late Paul) of LaSalle, Que., Mrs. Anita St. Denis of Boisbriand, Que., Emile St. Denis (Denise) of Alexandria. Also survived by 34 grandchildren and 30 great grandchildren. Dear sister of Germaine Lacroix of Alexandria, late Bernadette Decoste, late Louis Hurtubise, late Gabriel Hurtubise, Rolland Hurtubise of Alexandria, Mary Masson of Alexandria, late Raymond Hurtubise, Nelson Hurtubise of Cornwall, Lucille Leblanc of Alexandria, Romeo Hurtubise of Alexandria, late Emile Hurtubise and Yollande Poirier of Alexandria. Rested at Munro & Morris Funeral Home,, 114 Main Street South, Alexandria. Mass of Christian burial will be held at Eglise Sacre-Coeur, Alexandria on Wednesday, Aug. 28, 1996 at 11 a.m. Interment parish cemetery. As expressions of sympathy donations to the charity of your choice would be greatly appreciated. 35-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

ALEXANDRIA BRANCH

MacDONALD, WALLACE: Suddenly in Alexandria on Friday Aug. 23, 1996. Age 55 years. Wally MacDonald beloved husband of Bonnie McDougall. Loving father of Kelly (Mrs. Mike Sonnel) of RR1 Alexandria, Kathy (Mrs. Jeff Shago) of Green Valley, Janice MacDonald of Alexandria and grandfather of Meghann and Lindsay Sonnel; A.J. and Emma Shago. Dear brother of Norman (Connie) MacDonald of RR1 Alexandria and Claude (Nancy) McDonald of Cambridge. Son of the late Olivia McBain and the late Duncan (the Ocean) MacDonald. Predeceased by three brothers, Angus, Lloyd and Duncan. Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street South, Alexandria. Funeral service was held at the Church on the Hill, Alexandria on Monday, Aug. 26. Interment Alexandria United Church Cemetery. If so desired as expressions of sympathy donations to the Heart and Stroke Foundation would be appreciated. 35-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

MAXVILLE BRANCH

MacLEAN, PETER ALEX: Suddenly at Cornwall General Hospital on Saturday, Aug. 24, 1996, age 77 years. Peter Alex MacLean of RR1 Maxville, beloved husband of Hilda Willard. Son of the late Mary Ann MacCrimmon and the late Sandy Alexander MacLean. Predeceased by one sister Katherine Savada and three brothers, Angus, Duncan and Neil MacLean. Will be sadly missed by several nieces and nephews. Rested at Munro & Morris Funeral Home, Main Street, Maxville. Funeral service was held in Maxville United Church on Tuesday, Aug. 27. Interment Maxville Cemetery. If so desired donations to the Heart & Stroke Foundation would be appreciated. 35-1c

Card of Thanks

McDONELL – We wish to thank our family and friends from Glengarry for their mass offerings, flowers, food, cards, moral support and contributions to the Sheldon McDonell Memorial Fund following our recent loss. Special gratitude to Msgr. McDougald, Msgr. Baxter, Fr. Cameron, Father Villeneuve, and the organizers and helpers who provided the beautiful luncheon at St. Mary's. There is much comfort knowing that Sheldon's final resting place is at St. Mary's in Williamstown.
– Glendon, Sheila, Juliann and family and Allan. 35-1c

McCUAIG

The family of the late Edgar McCuaig would like to thank all relatives, friends and co-workers for the sympathy, donations and flowers at the time of the death of our father and grandfather. Your kindness and thoughtfulness has been greatly appreciated and will always be remembered.
We would also like to thank Dr. Hassan Davoudi, the staff at the Critical Care Unit and the staff on 4th North at Hotel Dieu Hospital. Your kindness and patience did not go unnoticed at this difficult time.
We have nothing but praise for the staff at the Maxville Manor who worked their way into Edgar's heart and became like family to him when he felt lonely. We have the greatest confidence in the professionalism and good humor always shown by you all. The community is proud to have such a facility at our disposal.
A special thank you to Reverend Frank Bailey for the stirring church service and eulogy. It seems as if you have known our father for a good many years while, in reality, you have only known him for a very short time. Your service as Pastor at the Manor is very valuable.
Sincerely,
Marilyn, Helen,Linda and Brian 35-1c

Card of Thanks

MELDRUM – Hazen and Gloria Meldrum wish to thank all friends and relatives who helped them celebrate their 40th wedding anniversary on Aug. 1. The various expressions of best wishes were very kind and much appreciated. A special thank you to our children for making this such a happy and memorable day. 35-1c

MacGILLIVRAY – I wish to express my appreciation to relatives, neighbors and friends for visits, cards and phone calls during my recent illness. Your get well wishes meant a lot. Thank you all very much.
– Archie. 35-1p

MacPHERSON – My sincere thanks to family, relatives and friends for their prayers, cards, flowers, phone calls and visits while I was a patient at Hawkesbury General Hospital and since coming home. A special thank you to Dr. Bissonnette and all the nurses on second floor east and to the clergy who visited me. Thanks so much,
– Lynus MacPherson. 35-1p

In Memoriam

LOBB – Our thoughts to our mom, mother-in-law and grandmother, Victoria, who passed away three years ago, Aug. 30, 1993.
Our hearts are full of memories
We cherish them with care.
The way you had to leave us
Will always seem unfair.
We never thought of losing you
And maybe that was wrong.
You always seemed a part of us
That would always carry on.
One thing we have to tell you, Mom
Of which there is no doubt,
You're wonderful to think about
But so hard to live without.
– Your children and family. 35-1p

O'CONNOR – In loving and cherished memory of my dearest mother, Mae, Aug. 28, 1991 and father, Dan, June 2, 1972 and sister Margaret, Dec. 3, 1980.
Remembrance is a golden chain
Death tries to break, but all in vain
To have, to love, and then to part
Is the greatest sorrow of one's heart.
Time may wipe out certain things
But this it wipes out never –
The memory of those happy days
When we were all together.
– Sadly missed and sweetly remembered by Calvin and Cecilia Lloyd and family and Kathleen Hamelin. 35-1p

GUINDON-JANSSEN, Johanna (Ann). In loving memory of a dear mother and oma who passed away on Aug. 29, 1992.
Our thoughts go back as they often do,
And we treasure the memories we have of you.
No longer in our lives to share,
But in our hearts you are always there.
The gates of memory will never close,
We miss you more than anyone knows.
– Sadly missed each day by your children and grandchildren. 35-1p

MacKINNON – In loving memory of a dear mother and grandmother, Margaret, who passed away Aug. 30, 1995.
Beautiful memories woven in gold,
These are the treasures we tenderly hold.
Deep in our hearts your memory is kept,
To love and to cherish and never forget.
– Always remembered and sadly missed, Allen, Lloyd, Lillian and families. 35-1p

MONTGOMERY – In loving memory of a dear mother and grandmother who passed away Aug. 31, 1971.
Twenty five years have passed and gone,
Since the one we loved so well
Was taken from our home on earth,
With Jesus Christ to dwell.
The flowers we place upon her grave
May wither and decay,
But the love for her who sleeps beneath
Will never fade away.
– Ever remembered, Mabel, Roger and family.

CAMERON, (Billy) William – In loving memory of a dear husband and father who passed away Aug. 28, 1992.
Beyond the gate our loved one
Finds happiness and rest.
And there is comfort in the thought
That a loving God knows best.
– Sadly missed and always remembered by his wife Cheryle and sons, Dean and Todd. 35-1p

CAMERON, Billy – In loving memory of a dear father and grandfather who passed away Aug. 28, 1992.
I have only your memory, dear father,
To remember my whole life through,
But the sweetness will linger forever,
As I treasure the image of you.
– Sadly missed and always remembered by Lori, Jack, Tracy and Kellie. 35-1p

CAMERON, William W. (Billy) – In loving memory of a dear son who passed away August 28, 1992.
Days of sadness still come over us,
Tears in silence often flow,
For memory keeps you ever near us,
Though you died four years ago.
– Sadly missed by all, Mom. 35-1p

O'CONNELL – In loving memory of a dear daughter Brigitte, who passed away August 31, 1977.
God knows how much we miss her
Never shall her memory fade,
The happy moments that we've shared,
The laughter and the fun,
The many little things,
That only you could do,
This is the picture we tenderly hold,
To love and cherish, to never forget.
– Sadly missed by Mom, Dad, brother Wayne, sister Maureen, George, Amy. 35-1p

INGRAM – In loving memory of a dear brother Clarence who passed away Sept. 1, 1995.
They say time heals all sorrow,
And helps us to forget,
But time so far has only proved
How much we miss you yet.
– Sadly missed and remembered by your sisters, Jennie, Maggie and Viola. 35-1p

MacLEOD – In loving memory of our dear father and grandfather, William G., who passed away August 29, 1990.
Wonderful memories woven in gold,
These are the memories we tenderly hold.
Deep in our hearts your memory is kept,
To love, to cherish and never forget.
– Always dearly loved and remembered by all the family. 35-1p

Personals

FORMER Glengarrian now living in Orleans, single mother of 2, seeking boarder. Preferrably female. Bus route at close proximity. Tel. (613) 834-2999 (leave message). 32-tf/nc

ST. Jude's Novena. May the Sacred Heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved throughout the world now and forever. Sacred Heart of Jesus pray for us. St. Jude worker of miracles pray for us, St. Jude, heart of the hopeless, pray for us. Say this prayer nine times a day for 9 days. By the eighth day your prayer will be answered. Publication must be promised. Thank you St. Jude. S.S. 35-1p

ST. JUDE NOVENA
May the Sacred Heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved through the whole world now and forever. Sacred heart of Jesus pray for us. St. Jude Worker of the Miracles, pray for us. St. Jude Heart of the hopeless, pray for us.
Say this prayer six times per day for nine days. By the 8th day your prayer will be answered. Publication must be promised.
Thank you, St. Jude.
E.L.
35-1p

Lost & Found

LOST: Dog, Kirk Hill area, on night of Aug. 5. Small male Terrier, white with brown markings. May be injured. Reward for information leading to his return. Tel. 525-2269, anytime. Answers to name Spike. 33-2p

LOST: Set of keys at Royal Bank on Wednesday. If found please call 525-0098. 34-1p

FOUND: Male German Shepherd, friendly, well mannered. Tel. 525-3414. 34-1p

FOUND: Male Border Collie type dog, long golden coat. If unclaimed, good home needed. Very well behaved, housebroken, excellent with children. Tel. 347-1263. 34-nc

FOUND: Boy's bike, vicinity of County Rd. 23 and 9th Conc. Lancaster; also pair of lady's prescription glasses. Call 514-764-3376. 35-1n/c

FOUND: Small kitten on Main St., Friday, Aug. 23rd. Please call 525-2020, ask for Carol. 35-1n/c

FOUND: Young male German Shepherd, friendly, likes children and needs a good home. Tel. 525-3414. 35-1n/c

LOST: Springer Spaniel and yellow Lab dogs, Sunday, 4th of Kenyon. Tel. 527-3294. 35-1p

LOST in Green Valley, grey striped cat with white patches and one eye. Tel. 525-3778 after 6 p.m. 35-1p

Misc. Sales

35 FAMILY garage sale. We never close, RR1Williamstown, corner of Kraft and Glen Road across from the Kraft Cheese Plant. 17-20c

BIG YARD SALE: moving, 14 Harrison South, Saturday, Aug. 31st, 8 a.m. to 5 p.m. Something for everyone. Freezer, furniture, tools, etc. 35-1p

2 YARD SALES, Bobby St., Alexandria, Sat., Sun., and Monday, Aug. 31, Sept. 1 and 2, 10 a.m. to 4 p.m. Something for everyone. 35-1p

GIANT YARD SALE: 9 a.m. to 5 p.m., 77 Kenyon St. West, Sat., Sun. and Mon., Aug. 31, Sept 1 and 2. Microwave, kitchen appliances, color TV and much more. 35-1p

GARAGE sale: Aug. 31 and Sept. 1, 9 a.m., Main St., Dalkeith; antiques, wine press, many other items. 35-1p

MOVING SALE
Fri., Aug. 30 & Sat., Aug. 31
9 a.m. to 4 p.m.
House diagonally opposite Williamstown Post Office
Furniture, Toys, Kitchen Items and much more. 35-1p

Articles for Sale

POOL tables and accessories for sale. Delivery and installation available. Roy's Pools, 410 Seventh St. W., Cornwall. 933-0411. 11-tf

ALUMINUM windows, 2 - 34"x57-1/2", 3 - 36-1/2"x57-1/2" to fit inside the frame and 5 matching windows for outside, 2 - 24"x60" slider in the frame; 1 - 49"x36" and 1 - 30"x36" for outside. Tel. 525-3647. 23-tf

YARD sale and surplus sales, lawn tractors, lawn mowers, elec. trimmers, go karts, motors, water pumps, household supplies, bird feeders, etc., etc. Open on regular working hours at Robert's Rental, Hwy. 43, Alexandria, Ont.33-tf

LIQUIDATION! At low price: special embankment: 37¢, patio stone:: 87¢, curb: $2.47, step: $1.97, steel door: $39.95. Treated wood 2x4x8: $1.97, 12': $3.27, 5/4x4x8: $1.47, 12': $2.37, 6x6x8: $12.97, lattice #2: $3.57, 1x6x5: 87¢, 1x6x6: $1.07. Aspenite 7/16: $3.47-$5.67, 3/4: $7.67. Matériaux A Bas Prix Lachute, 514-562-8501. 34-2c

THERMAL window 70x55"; slider window, 32"x40"; thermal window 36"x36"; double closet doors; sofa and chair; utility dumping trailer heavy duty 5'x9'; light fixtures. Tel. 874-2255. 34-2p

5 cu. ft. freezer, $90; frost-free fridge, $165; 5-pce. kitchen set; 3-pce. bedroom set; automatic washer, dishwasher, wringer-washer, air conditioner 5 b.t.u. Tel. 525-1738. 34-2p

FOR sale, Intrepid woodstove, 8 years old, good condition, $175. Tel. 938-2717. 34-2p

1950 Enterprise cooking wood stove, thermostat on oven door and Singer pedal sewing machine, both antique. Tel. 347-7786. 35-1p

FOR SALE
9 Used Wood Stoves and Inserts
1 Used Propane (DRV) Stove
8 Demo Pellet Stoves and Inserts
4 Demo Gas Fireplaces
Come see them at
SUNWORKS
in Hawkesbury at corner of Hwy 34 and Hwy 17
(613) 632-0456 35-tf

Since 1972
WHITE PINE LUMBER
MOULDING • FLOORING • PINE • CEDAR
Panelling • Veranda Posts • Gingerbread • Board & Batton
Spindles & Railings
Solid Pine Doors
Screen Doors
MARK RICKERD
613-874-2290
R.R.1 GLEN ROBERTSON, ON
K0B 1H0
POWER DAM ROAD

HOUSE KITS

#201, 26X36, 2 bedrooms	$15,495
#202, 26x42, 3 bedrooms	$17,395
#203, 26x42, 3 bedrooms	$19,595
#203A, 26x60, 3 bedrooms, garage	$23,860
#204, 26x42, 3 bedrooms	$20,045
#205, 26x50, 3 bedrooms	$21,070
#206, 28x60, 2 bedrooms, garage	$27,415
#207, 30x60, 3 bedrooms, garage	$29,260
#208, 32x58, 5 bedrooms, 2 floors garage	$43,895
#209, 24x30, garage kit.	$ 6,430
#210, 26x44, 2 bedrooms	$20,475
#211, 30x66, 2 bedrooms, garage	$25,860
#212A, 35x40-4", 2 bedrooms	$25,350

NOTE: 2x6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, windows and doors, etc.

For further information please call 11-tf
toll free 1-800-561-0618
or 1-514-264-5533
D.N. RACINE INC.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0

Articles for Sale

FOR sale: Hanover kitchen cupboards, beech dining room set, buffet and hutch, price negotiable. Tel. 347-1810. 35-2p

USED wood stove, Fisher model. Call 527-3028. 35-2c

MILLER hockey pads, 30", good condition, $150, Bauer goalie skates, size 7 or 8, asking $25. Call 613-534-2092. 35-1p

HARDWOOD flooring, exotic and domestic lumber, cabinet doors, stair parts, butcher blocks, custom millwork, woodcraft supplies. Source Wood Products, Cornwall, ONt. 1-800-WOOD-988. 35-12c

4 DAYTONA stag M/S lugs on steel rims with chrome rings and centers, excellent condition, size LT265x75x16, 6 bolt fits Chev and GMC 4x4 1/2 ton only, 80% rubber, $500 firm. Please call between 6 and 9 p.m. at 525-2924. 34-2p

AMIGA 500 w/monitor, ext. disc drive, printer, joystick, spare keyboard/CPU, plus exstras. 200 CHAM. PRO-2032 scanner, like new w/books. Tel. 347-2088, Greg. 35-2p

2 WOOD splitters for sale, in excellent condition; patio stones for sale, half price, only 4 years old. Tel. 613-346-5568. 35-2c

BACKREST for GLC 1500, brown color, $100 firm; buffet and hutch, A-1 condition, $500 o.b.o. Call after 5 p.m., 1-613-525-1774. 35-2p

PIANO for sale, good condition, asking $900. Call 525-2241. 35-2p

FRIGIDAIRE washer and dryer, heavy duty, 5 years old, white, $350. Tel. 525-2025 or 525-2835. 35-1c

MOVING, must sell upright piano, suitable for beginner, $250. Tel. 525-3778 after 6 p.m. 35-2p

FOR SALE: compound bow Hoyt Spectra Lite-Hunter, c/w accessories. Tel. 527-3376. 35-2p

MEDIUM size freezer, new Moulinex convection oven, bargain prices. Tel. 525-2195. 35-1p

BOOKS by Ralph Connor, Grace Campbell and Dorothy Dumbrille. Please contact Gordon Winter, Maxville at 527-2888. 35-3n/c

WOODBURNING stove, "Flame," used three seasons, excellent condition, asking $500. Tel. 525-0605. 35-2p

Vehicles for Sale

1982 Chev S-10 truck, V-6, automatic, am/fm radio-cassette, ready for safety, will accept trades. Tel. 525-3614. 34-2p

SUZUKI 4x4 "King Quad" brand new, 1996, only 260 km, asking $6,000 negotiable. Excellent condition. For more information please call after 4:30 ask for Stephane, 613-525-0360 (must be seen). 34-2p

AUTO trailer A.I. capacity, 1 ton, size 4'x8'x19" tires, 14" with spare, and lights. Frame 1-1/2" tubings. Asking $800. Tel. 525-4835 or 525-3647. 34-tf

1988 TEMPO GL, well maintained, 4-dr., 162 k, A/C, an economical, comfortable car for many more kilometres, certified. Tel. 527-2047 after 6 p.m. 34-2p

FOR sale: Parts for Escort '84 to '87, starter and solenoid, alternator, new carburetor, AM/FM and tape radio, 2 good tires on rims. Tel. 525-4556, 4 to 6 p.m. 35-1p

SET of 4 rims, 3 tires, rear: 265/50-15, front: 235/60-15; BF Goodrich on prime rims, GM 5 bolt pattern. Tel. 347-2088, Greg. 35-2p

FORD 1988 King Cab 302, cruise control, tilted steering, mechanical A-1, box liner and cab. Asking $6,300. Tel. 528-4369. 35-2p

1991 Ranger, extra cab, XLT, 3 litre 5-speed, 197,000 kms., excellent shape, safetied, $7,000. Martin 525-2978 or 525-1602. 35-1p

1993 OLDS Achieva 4-door, with air, extended warranty. Tel. 347-3852. 35-2p

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
* Used Cars and Trucks
* Buy - Sell - Trade
347-3291 38-tf

Garden Centres

Personal Touch Perennials
Open: Saturday, Sunday and Monday, 9 a.m. to 5 p.m.
5 km west on Kenyon Rd.
525-2763 35-1c

Marlin Orchards & Garden Centre
Fresh Picked APPLES
Trees, Shrubs, Evergreens, Perennials
20% OFF
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd
931-1213 31-tf

SARRAZIN FAMILY PICKLE PATCH
Pickling is in mid-season!
Come pick your cucumbers before they disappear at Sarrazin Family Farm and Pickle Patch. Organically grown cucumbers, dill and vegetables.
22190 Breadalbane Rd.
RR2 Dalkeith
Call ahead to order ready picked:
874-2969, 874-2247 35-1c

Campers/Trailers

1976 FORD motor home with fridge, stove, gas heater, sink, toilet, sleeps six, clean, has canopy, six new tires. Must sell, hasn't been used for 6 years due to death of owner. Tel. 525-3956, please leave message. 35-4p

Pets for Sale

AUSTRALIAN Shepherd mixed, one year old, spayed female seeks good country home, free. Call Anne Marie, 613-236-2027. 35-1p

Produce

20 cords good firewood for sale. Tel. 525-4788 after 6 p.m. 35-2p

FIRST cut round bales, 5'x4', 90% grass hay. Tel. 525-2626. 35-2c

STOVEWOOD for sale, mixed $35 a cord, hard maple and hickory $40 a cord. Tel. 347-2309. 35-2p

WOULD LIKE TO BUY
HAY
STRAW
and MULCH
Tel:
(514) 258-3322 34-4c

Garden Centres



Apples For Sale
Fritz Muller
Ste. Justine Orchard
3311 - 4th Rang 35-tf
Ste. Justine de Newton, Quebec
1 km west of Rte 325
Tel.: (514) 764-3440

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE
We have a great supply of trees, shrubs, evergreens and perennials at 20% to 50% OFF
Gift Certificates Available
OPEN: Weekdays 8 a.m.-6 p.m.
Sat. and Sun. 9 a.m. to 5 p.m.
CLOSED SUNDAYS IN AUGUST
RR #1, CURRY HILL 33-tf
347-2237

APPLES and VEGETABLES
Farm Bakery
AVONMORE BERRY FARM
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
PLEASE CALL AHEAD!
346-5414 (tape)
346-2336 35-1c

FRESH FIELD TOMATOES
Gerbig's
BERRY FARM
Peaches and Cream Sweet Corn!
Garden Fresh Cabbage, Green Peppers, Cucumbers, Beans, Cauliflower
* FARM BAKERY *
HOURS AFTER LABOR DAY:
Open Weekends: 9 a.m. - 7 p.m.
4 mi. east of Lancaster on Old Hwy #2
347-2707 35-1c

Your donations help give someone a second chance.
HEART AND STROKE FOUNDATION

Terry-Lin BERRY FARM
PICK YOUR • OWN • & PRE PICKED
CLOSED FOR THE SEASON
Thank you for your support
See you next season! 35-1c

Poultry/Livestock

16.2 Hh liver chestnut broodmare for sale, easy breeder, foal for viewing. French thoroughbred sire. Tel. 874-2717. 33-3p

FOR sale: Miniature horses and Muskovy ducks. Tel. 874-2332. 34-2p

10 Holstein heifers, 3 beef cows. Tel. 525-4129. 34-2p

2 FULL BLOOD Simmental calves, AI sired, registered with papers. Tel. 932-8537 after 5 p.m. 35-2p

HOLSTEIN heifer, good size, due Sept. 11th. Tel. 347-1124. 35-2p

12 LAYERS, $1 each, still laying. We are looking for good homes for seven kittens, please call 525-2216. 35-1p

I buy all kinds of horses also
"Meat Horses"
(613) 678-3120
Call Collect 27-12p

CATTLE WANTED
Will Buy Crippled or Disabled Animals
I WILL PAY $50 DEPOSIT IN ADVANCE WITH VET CERTIFICATE
Fern Richer
Crysler,Ont. K0A 1R0
(613) 987-5344
Permit #0505 15-tfc

NEEDED
HOLSTEIN HEIFERS
Bred 6-8 months
also WANTED
OPEN HEIFERS
ready to breed.
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338 33-8p

Wanted

WANTED: Beer signs, Coca-Cola, oil, gas and any tin signs. Tel. 525-2547. 34-2p

WANTED: Sled for snowmobile. Tel. 527-2181. 35-2p

WANTED: Wood pellet stove, 24-hr. voice mail 936-5215. 35-3p

We Buy
All Kinds of Scrap Metal
For information, call
CAMPEAU AUTO SALES
525-3797 33-3p

WILD GINSENG
We buy and pay good price
Tel: (514) 451-0835
after 6:00 p.m.
If no answer
please leave message 33-4p

BOWLERS WANTED
Monkland Bowling League
If interested call
Drew 346-0160 or
Shalagh 538-2540 35-1p

WANTED TO BUY
Good Quality Used Books
(Mostly Hard Cover)
Also older pamphlets and catalogs on farm machinery; old cars; farm animals; bicycles, plus many more.
Please call
1-800-486-2810 (toll free) or
613-931-1301 or
Fax 613-931-2204 35-4p
Please leave message.

Business Opportunities

HEATED garage for rent, 20x40, 12-foot door, $200 per month, available October 1st. Call (613) 347-3443. 32-3c

HEATED and lighted office space, at 39 Main St. N., $200 per month for smaller office, south part with 2 big picture windows also available, high visibility being at corner of Highways 34 and 43. Smaller or larger, you can choose. Call Maurice Sauvé at Maurice Sauvé Real Estate Ltd., 525-2940, or P.M. 931-2953. 35-3c

Service Station on Highway #34
FOR SALE
Good traffic and gas volume.
Operating as gas bar, auto repair and used car sales.
Can be adapted to other businesses.
Over $50,000 gross in '95
(613) 525-2997 33-3c

Witch is your best means of Selling or Buying?
THE CLASSIFIEDS
The Glengarry News

Real Estate

HOUSE apartments for sale, $44,000 and up, $4,000 down, heating $37 per month. Tel. 874-2004, 525-3311, 525-2125. 24-tfc

Real Estate

ALEXANDRIA, 1/2 mile east, 43 rolling acres, tile drained with small tree plantation, ideal for building, $44,000. Tel. 613-733-1791. 35-4p

Real Estate

5 ACRES Hwy. #18, east Brown House near North Lancaster, good well, taxes $59 yearly. Bargain $18,000. Tel. 1-613-525-3939. 35-2p

Real Estate

FOR SALE: Modern brick bungalow with detached 2-car garage on 2-1/2 acres of mature cedars, Martintown area. Tel. 613-528-4915. 35-5p

Real Estate

FOR SALE: 1-1/2 storey, quaint country home, 1 bedroom, some renovations on attractive 1.4 acres with mature trees and paved road. Ideal starter home, $59,000. Tel. 525-2166. 35-2p

HOBBY farm, St. Bernardin, 100 acres, fenced with bush. Perfect for cattle or horses. Insulated barn with cleaner; open-faced barn and double garage. 4-bedroom house with 900 sq. ft. pine addition. Fully equipped kitchen. 2-1/2 baths. 5 minutes to 417. Tel. 1-613-678-3635. 34-2p

THREE lots, best offer, Bishop Street North, Alexandria. Tel. 1-613-727-0390. 35-1p

Apartments

ALEXANDRIA, 3-bedroom apt., centre town, near lake, available Sept. 1, $380/mo. Call Andy, 347-2215. 34-tf

LANCASTER 3-bedroom apt. for rent, includes parking and appliances, $450 plus utilities. Available Oct. 1st. Tel. Kathy, 347-7257. 34-tf

2-BEDROOM apt. for rent, 2 miles north of Alexandria. Tel. 525-3046. 35-3p

DALKEITH village, 2-bedroom upstairs apartment, heated, hot water, available Sept. 1, $350 per month. Tel. 1-514-367-5534. 35-2p

1-BEDROOM apartment on Main St., Alexandria. Available Sept.. 1, $325 a month. Tel. 525-2241. 35-2p

LARGE 2-bedroom upstairs apartment, Green Valley, available Sept. 8, $375 plus utilities. Tel. 525-4894, ask for Paul. 35-2p

ALEXANDRIA, 2-bedroom apartment on McDougall Ave., available Sept. 1/96. References required. Tel. 525-3694. 35-2p

FIRST month free, basement apt. for rent for September 1st, all utilities included, big yard, 1 bedroom, Hwy. 43 in Apple Hill, $450/monthly. Reverse charges – 514-967-7576. 35-1p

THREE-BEDROOM apartment, $475; two-bedroom, $385; bachelor apartment $290; all available October 1, St. Paul Street, Alexandria, Tel. 525-4631. 35-3c

1-BEDROOM basement apartment, newly renovated, $395 month everything included. Tel. 525-4050 after 5 p.m. 35-2p

CORNWALL, quiet central residential area, living room, dining room, 4-pce. bath, fridge/stove, parking, heat and hot water paid. Available immediately. Call 613-933-4319. 35-1p

2 and 3 BEDROOM apartment, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. Tel. 525-3311 or 874-2004, 525-2125. 35-tf

2-bedroom apartment available immediately, gas heating. Tel. 525-1330 or 525-0996. 3-tf

GREEN Valley, 2 bedrooms, all utilities included, $450 per month. Call Andy, 347-2215. 6-tf

ONE 2-bedroom and one 3-bedroom, large apartments available immediately in North Lancaster; also available 24'x27' insulated garage: Call Alain Giroux or Alain Lamarche, 525-5102 or 525-4111. 16-tf

SPRING SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-5118. 16-tf

1-BEDROOM apartment, fridge and stove, available immediately. Tel. 525-1330. 25-tf

1-BEDROOM and 2-bedroom, for viewing call Levert's Mainway Taxi. Tel. 525-2338, c/o J. P. Levert. 29-tf

MAXVILLE one bedroom, fridge, stove and hydro included, $488 mo., plus one month's free rent. Tel. 527-1025. 29-tf

NORTH Lancaster area, spacious, clean and private. Ideal for couple or single person, no children, no pets, $450, includes utilities. References required, serious persons only. Tel. 347-3543. 30-tf

3-BEDROOM apartment for rent and a 2-bedroom. Available Sept. 1st. Both with w/d hookups. Call after 6 p.m., 347-2889. 31-tf

DUPLEX: 3-bedroom apartment for rent in Alexandria, $525 plus utilities. Tel. 931-3371. Available Sept. 1. 33-3p

DUPLEX: 2-bedroom apartment for rent in Alexandria, $550 a month, electricity included, available immediately. Tel. 931-3371. 33-3p

ALEXANDRIA 2-bedroom apt., 1st floor, available Sept. 1st. Stove and fridge included plus utilities. Call 525-3821. 34-4p

MAXVILLE: Jaywick apts. for senior citizens, clean, bright, private, ground floor entrances, gardens, lots of water. Priced to suit your means from $250 to $550. Health worker in residence. Call 527-1771 or 527-1304, transportation provided for viewing if required. 33-4p

2-BEDROOM upstairs apartment, $400; 1 bedroom upstairs $325; 1 bedroom 1st floor apartment $390; utilities extra. Available immediately. Tel. 525-1955. 33-tfc

MAXVILLE 1 bedroom apt. with loft and balcony, fridge and stove included, available Sept. 1 or Oct. 1, $455/mo. + utilities. Tel. 527-1025. 33-tf

LANCASTER, choice of two 2-bedroom apartments, clean, quiet on Queen St., $439 monthly plus utilities, free parking, coin washer and dryer in building. Call Scott 525-4321 or 525-4487 eves. 34-3c

MAIN St. South apartment, available now, upstairs, 2 large bedrooms, 1 small, porch, storage area, parking and back yard. Tel. 525-1568 after 6 p.m. 34-2p

2-BEDROOM apt., $300/mo., RR3 Alexandria, available immediately. Tel. 525-3966. 34-2p

1-1/2-BEDROOM, 2nd floor, clean, quiet and available immediately. Fridge and stove and parking included, monthly $525 with utilities or $395 without utilities. Call 525-4321 for more info. or appointment. 34-3c

For Sale/To Let

LARGE totally renovated country home for rent at $850 per month, 2 bathrooms, spacious rooms, east of North Lancaster. Call Maurice Sauve, Sauve Realty, 525-2940. 30-tf

LANCASTER, Main St., Commercial property. Available Sept. 1, 1996. Ideal for office. Contact 514-694-6632 days or 347-3509 weekends. 34-tf

FOR rent: Duplex, upstairs, 3 bedrooms, W/D hook-up, shed and utilities incl., no pets, adults preferred. References. Avail. Nov. 1, $665/mo. Tel. 525-4659. 35-2p

MAXVILLE village, Peter Street, 2+1 bedroom house for sale or rent, large lot, new oil furnace. Available Nov. 1. Tel. 613-733-4653. 35-4p

Real Estate

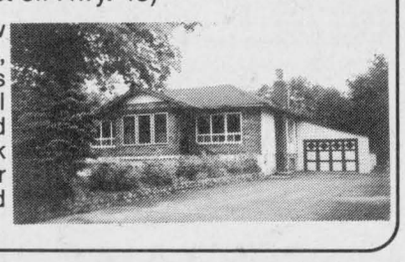
ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
Office (613) 525-4144

Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Office 525-4144
Home 525-3047



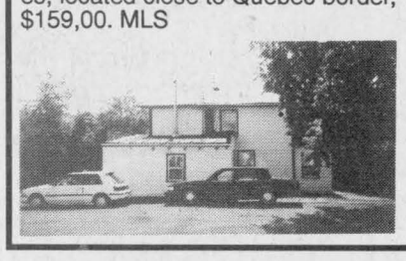
OPEN HOUSE
Saturday, Aug. 31, 1-3 p.m.
3223 Dornie Road
(2 miles west off Hwy. 43)

FEATURES freshly painted, new flooring, 2-bedroom bungalow, attached garage, barn, 3.3 acres land, variety of fruit trees, full basement, oil heating, lovely treed setting, only $69,900. Come check this one out. Vendor may consider holding a mortgage to qualified buyer.



NEW LISTING! Mini Country Estate! 3,000 sq. ft. house, 3 bedrooms, 3 bathrooms, includes (granny suite), detached garage, 4 box stall barn, fenced land for horses, located close to Quebec border, $159,00. MLS





NEW LISTING! Starter home, 2 bedrooms, large country kitchen, detached workshop, mature cedar hedges for privacy, available immediately, only $34,900. MLS

SAUVE
REAL ESTATE LTD.
ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940



DOUG ARKINSTALL
527-5435
Pager 525-1105

DUNVEGAN: Maintenance-free exterior century home, new windows, oil heat, 3 bedrooms, 2 baths, nice lot, $69,900.
CLOSE TO HWY #417 - Attractive 3 bedroom century brick home in a treed setting on 26 rolling acres. ASKING $139,000. Open to offers.
GREEN VALLEY: Fieldstone duplex 3+2 bedrooms on 30 acres, garage, plantation, $110,000.
ALEXANDRIA AREA: Affordable 2-bedroom country home, full basement, approved septic, beautiful landscaping, $65,000.
LANCASTER: Prime waterfront, two cottages and a boathouse close to Que. border. MAKE AN OFFER.
LAND:
10 ACRES wooded, Lakeshore Rd., $20,000.
ST. ELMO, 6.6 acres with shed, $29,900.
MAXVILLE, building lot with sewers and garage, $20,000.
ST. ELMO: 3-BEDROOM MOBILE HOME ON LARGE LOT WITH SHEDS, ASKING $65,000. OPEN TO OFFERS.



GERMAIN GLAUDE
525-1536

24 ACRE HOBBY FARM, large bungalow, 1 fireplace in living room, 1 fireplace in partly finished basement. Large dining room, living room, large family room, 3 bedrooms, land fenced on 3 sides, open fields and 2 bush lots. New double garage.
2 STOREY HOME, recently restored inside 3 br. home. Cty Rd. 23. North from McCrimmon's Corner at 417 Hwy. Large storage shed, 2 sty. priced $73,700.
MODERN ABBATOIRE and Meat Packing and Sales business. All modern equipment.
LARGE X DAIRY FARM, 224 acres, six br. brick home, good outbuildings, situated on hill, good view. Call for apt. Lancaster area.
IN ALEXANDRIA: 2 apt. bldg. corner Peel and Main. Well priced at $68,000.
MAXVILLE: 59 Mechanic West, 2 storey home, main renovations done outside, newly wired also oil furnace with large storage garage. $39,900.
I HAVE DIFFERENT FARMS - CTY HOMES - BLDG LOTS.
3 BR COTTAGE, partly winterized, new sewage system, new drilled well, boathouse. Located on Westley's Creek with access to Lake St. Francis. $69,000.
GREEN VALLEY 3 BR bungalow, partly brick, large carport and new detached garage and shop, large lot, very well landscaped. Reasonable price $74,900.



ERNIE SAUER
525-4131- Hub
525-2413 - res.
525-2940 - off.

LOCHIEL, CONC. 2 , 1 acre building lot, reasonably priced.
EXCELLENT HOBBY FARM, 87 acres, tile drained, beautiful home, all renovated with new addition on south end, good farm buildings with concrete floors for beef cattle. Paved yard, good fencing all around. You must see this one, near McCrimmon Corner. Excellent to commute to Ottawa or Montreal.
Another 88 acres available nearby for $65,000. Call Ernie at (613) 525-2940/2413 or 4131. I'll be proud to show this farm!
LANCASTER TOWNSHIP, Dalhousie Mills, 25 acres at Quebec Border on County Rd. #23, asking $38,000, make an offer.
5-ACRE PARCEL on King's Road in Charlottenburgh Township, asking $18,000. Call me at the above telephone number.
BREADALBANE RD. 68 acres with good home, machine shed and small horse barn. Asking $115,000 plus 73 acres no buildings, asking $45,000. Make an offer.



MARGARET MOSHER
525-2453

A PLACE WITH SPACE! On large corner lot in Alexandria, 4 bedrooms, formal dining room, hardwood floors, oil heating. Asking only $63,000
BRICK CENTURY HOME...All renovated, 4 bedrooms, hardwood floors, porch, deck, garage. Asking $92,000.
ON QUIETEST STREET IN TOWN! Charming 3 bedroom, 2 storey, large back yard, Garry River. Only $69,000.
TALL TREES and PRIVACY! on a few acres, 3 bedroom, nearly new, bungalow. Front veranda, back deck, whisper quiet! $89,900.
BEST BUY ON EARTH...IS EARTH! 72 acres, mostly bush, river runs through, high building site. Close to town.

6.8% Interest on 2 year mortgage
Call Maurice for 24 hr. service.

1 – MAJESTIC, MARVELOUS, SPACIOUS. No words can describe all the features of this great home at South East edge of Alexandria, reduced to $195,000.
2 – SOUTH LANCASTER, cute brick home, fireplace, view of lake and public wharf, lush trees and shrubs, $89,500.
3– 33 HARRISON ST., ALEXANDRIA, $69,800 gets you a beautiful retirement or family home, garage.
4– VILLAGE HOME, $44,900, move-in condition, garage
5– LAKE LOT, Summerstown, $65,000.
6– 20 VICTORIA WEST, Alexandria, what a beautiful home, $109,800.
7– DOUBLE LOT, $14,900, Glen Robertson
8– ISLAND COTTAGE. $28,000.
9– GREEN VALLEY, beautifully updated, charming, $67,500.
10– GLEN WALTER, ideal bungalow, all brick, hardwood floors, garage, country, $109,000.
11– FANTASTIC HOBBY FARM, best of restoration, deluxe, $158,000.
12– BUILDING LOT on Hwy. 34, mature maples, near Lancaster, $29,800
13– BERWICK, 50 acres farm, excellent home and barn, 5 acres mature bush
14– SUMMERSTOWN STATION, perfect little bungalow, sun room, hidden in trees, $69,900.
15– OVER 2 ACRES, lot in Lancaster Heights.
16– 4.8 ACRES at Dornie, wide frontage, $15,800.

BUILDING LOTS AUCTION
Colonial Drive, Ingleside (opposite 15256)
THURSDAY, AUG. 29 - 7 p.m. sharp!
First road north of Hwy 2, 3.5 km east of Ingleside, 5 km west of Long Sault.

TO BE SOLD WITHOUT RESERVE: 3 good building lots, severed, surveyed and ready to go. Paved road, hydro, phone, cable and natural gas lines in front - Good location facing south.
THESE LOTS WILL BE SOLD to the highest bidder, regardless of a price! They will be sold separately, bidder's choice.
TERMS: $500 deposit each - Balance due on closing on or before Sept. 30.
Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West 937-0201 34-2c

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.
Serving the community for over 35 years
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039



MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

DO YOU NEED... a first home? An income of $326.00 per month to help with the mortgage? A place for a small business? (Hairdresser ideal!) A heated, insulated workshop/garage? A private pool? This property will answer all of those needs with less than $4,000 downpayment! Call me for the details. A-86.
STONE HOUSE circa 1876 - with addition 1976, 5 bedrooms, 2 bathrooms, garage, large workshop, very private treed setting, all major upgrades completed. Priced to sell at $185,000. A-99 Call Mavis for a private showing!
HOBBY FARM - 58 acres near Glen Nevis with restored, 10 room Century home, plus screened porch, inground pool, 3 bay garage and workshop, barn and much more. Easy commute to Montreal. Don't wait, call Mavis today! A-81



D.A. MACMILLAN
Associate Broker
525-4323

FAMILY BUSINESS in local village with 2nd floor apartment. Call for details.
ONLY $59,900: For this 4-bedroom country home. immediate possession.
$75,000: Traditional style farm home close to Hwy. 417.
R-2000: standard home on the edge of town. Ideal family home with many extras. $159,900. Possible trade for smaller home.
SOUTH END LOCATION: Just outside Alexandria, 4-level split with det. garage. Priced right at $142,000.
EYE CATCHER: Outstanding home with hilltop location. Quality built, immaculate and attractively decorated 2,400 sq. ft., $189,900.
POSSIBLE TRADE: Vendor would consider trading for a smaller home for this country 4-level split, $114,500.



BILL SHIELDS
Sales Rep.
346-0026

RURAL PROPERTY WITH PRIVACY: 3-br. home on large lot, right on the Quebec border. This home has had many updates and is a great buy at $89,900.
CHAPEL RD.: Very impressive 3-br. bungalow, well finished. This home has a gas fireplace ensuite bath, finished basement, 3-ac. lot, and looks great. Price recently reduced.
GLEN GARDEN VILLAGE HOMES: These 2-br. homes are based on a Life Lease Concept. They include 5 major appliances and a maintenance free living style.



LUSIA JASIEWICZ
Sales Rep
525-2044

PERFECT starter or retirement house, 3-br. maintenance free bungalow, insulated workshop. Close to all amenities in Alexandria. Priced at $58,900. A-45.
HOBBY FARM: 4-br. home in move-in condition, det. garage, barn and income house on the same property. Asking $165,000. A-15
BUILDING LOT in Glen Robertson. Asking $6,000. A-50.
TWO-STOREY HOME in Moose Creek, lots of potential. Asking $61,900. A-114
EXECUTIVE HOME on Hwy. #2,east of Cornwall. Must to see. Asking $184,900. A-28
3-BEDROOM BUNGALOW just north of St. Isidore. Asking $65,900. A-19

M. JEAN CAMERON REAL ESTATE LIMITED
LANCASTER OFFICE – 347-2215

DIANE CHRETIEN 347-3726 | AMY WARD 347-2858 | DENISE KAINBERGER 347-2904 | JACKIE SMITH 347-1770 | ANDY MENARD 347-2522

SUMMER IS ENDING - CHECK OUT OUR NEW LISTINGS!

ST. RAPHAEL'S
Pretty as a picture: An ideal 2-bedroom starter home with character at an affordable price of $79,900. MLS. Move in condition. Call Amy to view.





GREEN VALLEY AREA
Spacious 4-bedroom family home with many extras. Double garage and separate workshop, pool, large country lot. Asking $199,000. MLS. Call Amy for details.

APPLE HILL AREA
Cosy 2-bedroom retirement or starter home built in 1994. Energy efficient, oil heating, undeveloped basement to finish for yourself, 2-acre lot, quiet country location. Priced to sell below construction costs, $75,000. MLS For more info. contact Amy.





MARTINTOWN
Starting a business? Perfect for an entrepreneur, large commercially zoned lot, immaculate 3 bedroom home with well finished heated store, office or shop building 24'x60'. Both for only $99,000. MLS

WILLIAMSTOWN
Centre of village on large lot! Perfect for a young family, walking distance to schools, arena, etc. 4 bdrms, 1,750 sq. ft., older house needing some renovation. Only $89,400. Call Jackie for a showing.





WILLIAMSTOWN, $130,000
Hobby farm and revenue property combined. Residential portion with income of $950.00 per month. Landlord is left with 10 acres of land with large barn, 50 some apple trees and large gardening area. For more information call Denise.



BISHOP ST., ALEXANDRIA
Beginner's home
Will consider trade
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE
TEL: 525-1397 35-1c
AFTER 6:00 P.M. - ASK FOR EDDY OETELAAR

SUPER LOCATION
1 miles east of Cornwall on Tyotown Road. Hill top location, 1200 sq. ft. raised brick bungalow, rec room with fireplace and steel insert, patio doors to 20x16' deck. Beautiful treed lot, 150'x290' paved drive, etc. A must to see. Asking $115,000.
Call Terri at 931-2816 35-1p

RE/MAX Above the Crowd!
Carillon Realty Inc.
1 Main Street East
Hawkesbury, Ont. K6A 1A1

RITA RAVARY
Sales Representative
(613) 678-0043

All Roads Lead Here. Fast!



CLOSE to shopping, churches and recreation! This well kept condominium at 22 Tonia Street is convenience plus! No more maintenance, just relax and enjoy! Don't buy further off! Available Sept. 1st. Call Immediately for a visit!

RITA RAVARY
Sales Representative
(613) 678-0043

Enjoy Complete Living Today
TURN-KEY AVAILABLE

IMMACULATE 3 bedroom sandstone brick bungalow situated on a large mature landscaped lot on a cul-de-sac on the outskirts of Maxville. A cosy family room off kitchen has a floor to ceiling sandstone brick circular fireplace. Patio doors off this family room lead to a large deck overlooking a heated inground 40 foot oval swimming pool surrounded by flawless concrete pad. The mature trees, shrubs, flowers and Ingleman ivy that overhangs a wooden fence makes the completely enclosed back garden very private, relaxing and peaceful. The walkway to the front entrance is curved with perfect "in-laid brick". The basement is completely finished with a raised brick circular base. Attached garage and paved driveway. Walking distance to airstrip.
Owner will consider financing.
Call Bill Campbell - 527-2085. 32-tf

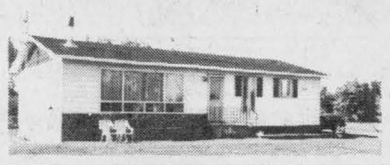
DON'T RUN... Let Your Fingers do the WALKING through our CLASSIFIED ADS



ROYAL LEPAGE Aim Higher™
301 Military Rd., Lancaster



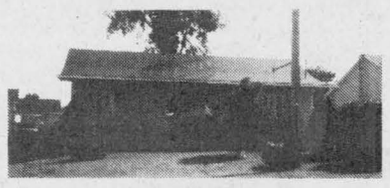
Claire Secours-Rickerd
Assoc. Broker
Robert Rickerd
Sales Rep.
Bus: 347-1469
Res: 874-2392
"Working Two-Gether For You"



JUST LISTED: WEST OF FASSIFERN! Immaculate 3 bedroom bungalow, oak cupboards, oil heated, detached garage/workshop 50'x24' on a 1 acre lot. $88,900.



NEW LISTING: DUPLEX on 3 acres just north of Alexandria. New septic, new drilled well, oil heating, detched double garage. $74,900.



READY TO MOVE-IN! Town of Alexandria. Fenced and treed backyard. Spacious deck off dining room, paved driveway, oak cupboards. $110,000.



VENDORS RELOCATED! Immediate possession! Must be seen! Custom built home on 9 private treed acres. Many extras. Priced way below reproduction cost. $179,900.

For Sale/To Let

DUPLEX, gas heat, separate gas and hydro metres, parking, new windows and doors, both apartments rented, mortgage available, Alexandria, $69,900. Tel. 347-3383. 29-tf

OFFICE space, Lancaster, Main Street store front, air conditioned, available immediately. Ideal for an accountant, lawyer, financial advisor, real estate, etc., $400 per month, all inclusive. For more info. call 525-4098. 29-tf

COUNTRY house, 4 plus one bedrooms, 2 bathrooms, immediate, available. References required, $750 exclusive. Tel. (613) 525-3669 or (613) 678-6193. 32-4p

FOR RENT: Country house, 3 bedrooms, 2 bathrooms, sunroom, large yard, available Nov. 1. References required, $750 plus utilities. Tel. 525-4353 after 8 p.m. 35-2p

AVAILABLE new business space for rent, up to 600 square feet. Days 525-1911, evenings 525-2631. 35-1p

HOUSE for rent, large 1-bedroom, large living room and kitchen, $350 plus utilities. Tel. 525-0747, 525-0334. 35-2p

MAXVILLE, large house in village, $650 per month, available immediately. Tel. 525-0646. 35-2p

Help Wanted

TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH
RECREATION DEPARTMENT
requires
PART-TIME ARENA ATTENDANT
This is a Seasonal Unionized Position
From September to April
SALARY: $8.29 PER HOUR
Approximately 18 to 25 hours weekly
Shift Work and Weekend Required
Must be 16 years of Age or Older
Apply in writing before September 6, 1996:
TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH
Recreation Department
P.O. Box 40
Williamstown, Ont. K0C 2J0 35-1c

VOLUNTEERS ARE REQUIRED
to assist at the
Township of Charlottenburgh and the Village of Lancaster's
Household Hazardous Waste Collection Day
to be held
Saturday, September 14,1996, 8:00 a.m. to 12:00 noon
at the Glen Walter Fire Station.
Volunteers are needed to unload vehicles, sort and package waste and direct traffic. Standard safety wear will be supplied.
If you are available, please call the Township of Charlottenburgh office at 347-2444.

CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP
P.O. BOX 40, 19687 WILLIAM ST., WILLIAMSTOWN, ONT. K0C 2J0 35-1c

EXPERIENCED
RESTAURANT MANAGER
Propelled by immense growth, we are looking for an experienced restaurant manager for our 170 seat full service dining room, 60 seat pub, banquet and conference centre and outside catering facility.
Potential candidate must be bilingual, know the marketplace, be a hands-on operator, capable of growing the business tenfold. Candidate must be a seasoned leader capable of coaching the team beyond customer expectations.
Candidates with less than 5 years of experience in Restaurant Management need not apply.
Reply to BOX D
c/o The Glengarry News
P.O. Box 10
Alexandria, Ontario
K0C 1A0 35-1c

Conseil scolaire public de
STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY
Public School Board

T.R. LÉGER SCHOOL
requires immediately
A TEACHER
QUALIFIED IN COMMUNICATIONS TECHNOLOGY/MANUFACTURING
Applications from qualified candidates will be received until 4:00 p.m., Friday, September 6, 1996 by:
Brian Gilmour, Principal
T.R. Léger School
119 Fourth Street East
Cornwall, Ontario
K6H 6S5
"EMPLOYEUR ASSURANT L'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI"/"AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER" 35-1c

SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION — L'ÉDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE

Le président du Conseil, ART BUCKLAND, Chairperson of the Board
Le président de la SLF MICHELINE OUELLETTE, Chairperson of FLS
Le directeur de l'éducation JAMES W. DILAMARTER, Director of Education

SEXUAL ASSAULT SUPPORT SERVICES FOR WOMEN STORMONT, DUNDAS, GLENGARRY & AKWESASNE
POSITION: Coordinator of Volunteers, Public Education and Counselling Programs - Anglophone Program (37.5 hours/week)
RESPONSIBILITIES:
- Ensure effective operation of the Centre's English Crisis Line
- Coordinate the Centre's volunteer training program
- Coordinate volunteers in their work at the Centre
- Conduct speaks, training sessions and workshops throughout the catchment area as well as training volunteers to carry public education duties
- Assist in developing a group counselling program

QUALIFICATIONS:
- Must work from a feminist perspective and have a strong understanding of the issues of violence against women
- Degree in a related field such as Social Work, Counselling, Psychology, Education and/or relevant experience working in areas related to sexual assault, child sexual abuse and incest
- Extensive experience working with volunteers,along with in-depth experience in volunteer training and public education experience
- Experience facilitating and/or developing support groups
- Ability to communicate effectively in English (both oral and written) is essential. Ability to communicate in French is an asset
- Familiarity with computer word-processing software is essential
- Some weekend and evening work is required

SALARY: 38,760
Please forward your resume to Samantha Wehbi before September 12, 1996.
c/o Hiring Committee
Sexual Assault Support Services for Women,S.D.G.&A.
P.O. Box 1192
Cornwall, Ontario K6H 5V3
Fax: (613) 932-1548 35-1c
In order to meet employment equity standards, applications are encouraged from Francophone women, women with disabilities,lesbians,women of racial and ethnic minorities,Native women, women from rural regions and single mothers.

Room/Board

FORMER Glengarrian now living in Orleans, single mother of 2, seeking boarder. Preferably female. Bus route close proximity. Tel. (613) 834-2999 (leave message). 32-tf/nc

Help Wanted

MONEY SHOULD NOT BE SENT TO ANY COMPANY OFFERING EMPLOYMENT. LEGITIMATE COMPANIES DO NOT CHARGE POTENTIAL EMPLOYEES FOR A JOB. IF YOU FIND AN ADVERTISER IN THESE COLUMNS REQUESTING SUCH A PAYMENT, PLEASE CALL 525-2020 AND LET US KNOW IMMEDIATELY.

PART and full-time Sales and Office Staff required. Must be able to work weekends. Apply in person at Rob McIntosh China, Lancaster. 35-1c

WANTED: Babysitter in my home, part-time, Alexandria area, non-smoker. Apply to Box 1215, Alexandria, Ont. K0C 1A0. 35-1c

SENIORS and musicians wanted for new Celtic group in the style of the Rankins, Barra McNeils and Ashley MacIssac and original music. Tel. 932-3510. 35-1p

DRIVER to deliver newspapers, Ottawa, Brockville, Morrisburg area, van required, 1 day a week. Tel. (613) 360-0104. 35-3p

Help Wanted

Small Engine
Mechanic Required
Experience necessary.
Send resume to:
BOX "C"
The Glengarry News
P.O. Box 10
Alexandria, Ont.
K0C 1A0 34-2c

EBIK SALES INC.
As leading manufacturers of embroidered and printed emblems, we are seeking employees for our embroidery department. The openings include operators for our single head Meistergram equipment and for our Multi-Head equipment. Consideration will be given to those with embroidery or sewing background. We will also provide a comprehensive training program. Interested candidates must also be prepared to work 3 days - 12 hour shifts. Those with serious intentions are requested to mail or present their CV at the addres below.
No telephone solicitation will be accepted.
14 Terry Fox Drive, Vankleek Hill, Ontario 35-1p

Work Wanted

WOULD like to babysit children in my home days only, Monday to Friday on Hope St., Alexandria. Tel. 525-3608. 33-4p

EXPERIENCED Early Childhood Educator will provide care for your children in Lochiel. Bilingual. Tel. 525-3409. 33-3p

TWO children are invited to join my daycare, either on a full or part-time basis. Great program with lots of love, fun and learning as well as receipts. You can reach me at 525-5248. 33-3p

EXPERIENCED cleaning lady seeking work. Tel. 525-5126. 34-2p

For Seniors Only
COMPANION
FOR HIRE
7 Seater Van Available
For outings, shopping from Thursday to Sunday evening.
Call RUTH at
347-2274 34-2p

* $1.25/hr. * $1.25/hr.*
LINDA'S DAYCARE has openings for children of all ages from babies to school age (school buses for Alexandria and Maxville Schools available). Activities such as art, science, sensory exprience and outdoor play will be part of your child's daily routine.
Day Care is located on Hwy #43.
For information:
527-2818 35-1p

Farm Machinery

I BUY and SELL
USED FARM EQUIPMENT
Also will buy a complete dispersal of equipment if too small for auction.
CALL BERNIE ST. DENIS
525-4402 13-spk

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest Enr.
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (514) 265-3755 (514) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
1–JD 4450 4wd, cab, air
1–JD 3140 2wd, cab, loader
1–Ford 5000
1–MF 135 diesel, P.S..
1–Zetor 8540 4wd, cab, air, loader 300H
1–Kubota B6200 hyd, 4wd, loader, mower
1–Ferguson 2085 gas
1–Universal 445 DTC 4-WD loader
1–MF 180 loader
1–IH 434 loader, P.S.
1–Ford 515 ind. loader
1–Universal 1000 cab
1–Zetor 8540 cab, air, loader 300 H, 4wd
1–Ford 4000 clean
1–JD 2140,cab
1–Ford 1710 cab, 4-wd, load.
1–IH 633 cab, 4-wd, loader
1–Ford 7700 4-wd cab
1–JD 2950 cab, 4-wd, A/C
1–Ford 6600, cab
1–IH 414 diesel loader P.S.
1–JD 1830 cab, loader
1–JD 3140, 4 wd loader available
3–IH 250, 275 loader
1–Belarus 250
1–MF 50 gas loader, PS
1–MF 30 ind. loader, gas
1–David Brown 885, new tire
1–David Brown 990 loader
1–White 700 4wd, loader
1–IH 724, good price
1–White 252 56 disc
1–JD 7000 planter, 8-row
1–IH 430 baler
1–Ford 3500 loader/backhoe
1–Ford 4500 loader/backhoe
"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 35-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Farm Machinery

WANTED: Small farm tractors in any condition, running or not. Cash paid. Sylvain Yelle, Massena, N.Y. Tel. 315-764-5126 or 315-322-2075 anytime. 23-17p

WANTED: old John Deere 2 c tractor, running or not; also small children's pedal tractor. Tel. (613) 987-5248. 32-13p

TR75 NH combine 2 headers, 10-ton gravity box, 15 foot grain drill, 1370 Case tractor, 1465 White tractor, 10 foot disc, 5 and 3 furrow plow, 10 foot cultivator, Belarus wagon. Tel. 613-346-2440 or 613-346-5594. 33-4c

FORD Finishing mower, mod. 930, 60 inch cut, excellent condition, 3-pt. hitch, acts like triple lawnmower. Tel. 874-2571. 33-3p

N.H. #679 manure spreader, tandem axle and upper beater, $2,500. Tel. 347-2697. 34-2p

HESTON, rounder 5800 baler, 5'x6', $5,000 firm. Tel. 525-5399. 34-3p

9N FORD tractor, 3 hay wagons, disc, semi mounted, disc 3 pth, seeder, 12' harrow, grubber, 3/12 plow, utility trailers, Ford baler and stooker, horse sled, windmill with 35 foot tower. Call Don 525-1171. 34-2p

REX forage wagon, NH forage harvester #717, 1 row, C/H and H/P, NH blower #25, Ford 3 furrow semi auto plow #150, Ford 208 cultivator, Bush Hog disc, MF 224baler, 20 ft. Jamesway silo unloader. Tel. 527-5351. 34-2p

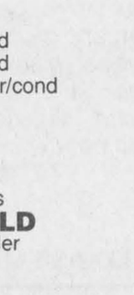
IH 824 tractor, 4x4, loader, cab, excellent condition, $9,200. Tel. 527-2572 or 527-3212. 35-2p

CROP-CHOPPER, Gehl 72, new knives; generator, 20 kw., 1600 Honda engine on wheels; seeder, 13 run with grass box, metal wheels; Lely fertilizer spreader. Tel. 874-2571. 35-3p

WANTED for parts, 2-row corn planter, model No. 312, White, Cockshutt or Oliver. Tel. 525-1071. 35-1p

NEW Idea corn picker, 1-row, $500, good condition; NH forage box, $800, good condition. Tel. 613-534-2092. 35-1p

JOHN DEERE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
JD 9600 combine 1994, 290 hours, like new
USED TRACTORS
–JD 4050 4x4, cap, power shift
–JD 4055 2-wd, 975 hrs, canopy, like new
–JD 3255 4x4 cab, 1200 hrs., A-1 cond.
USED MACHINERY
–JD 7200 corn planter, 6-row
2–JD 8300 grain drills
–JD 1360 mower/cond.
–JD 1209 mower/cond.
–NH 492 mower/cond.
–JD 3970 forage harvester w/2 heads
–NH 790 forage harvester w/hay pickup
–Case IH 575 manure spreader, hyd. end gate, 2nd beater
–JD 328 baler w/40 thrower
–JD7000 corn planters, 8 row
–NH 479 haybine
–NH forage box, very clean
–JD 327 baler w/30 thrower
–IH 425 baler
–IH 435 baler (like new)
–JD 1010 Cultivator, 28'
Emergency CALLS 24 hours a day
7 days a week
Parts and Service 1-800-363-5397
1-800-363-5397 35-1c

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–Universal model 1010
1–Ford 7610, 4x4, 170 hrs.
1–Ford 3910
1–Ford 4610
1–Versatile 276 w/loader
1–Ford 1520, cab, 4x4
1–Case 2294, 4x4,cab
1–Fiat #100-90, 2 wd
USED MACHINERY
6–Used Sprayers
1–IH #80 snowblower
2–Allied snowblowers
1–JD 2600 4-furrow plow
1–JD 2600 5-furrow plow
1–Gehl 312 spreader
2–NH 488 haybines
1–NH 479 haybine
1–NH 489 haybine
1–NH 499 haybine
1–NH 411 disc bine
1–JD 1209 mower/cond
1–JD 1319 mower/cond
1–Case IH 1190 mower/cond
1–NH 162 tedder
1–MF 25 rake SOLD
1–Ford 501 rake
1–NH 256 rake
1–NH 254 rake/tedders
1–NH 848 round b SOLD
1–Gehl 1470 round baler
1–IH 425 baler
1–Case IH 8520 baler
1–NH 280 baler
1–IH 430 baler
1–IH 435 baler
1–NH 310 baler
1–NI 551 baler
1–NH 320 baler with #70 thrower
1–NH 570 baler with #72 thrower
1–JD 336 baler and thrower
1–MF 124 baler with thrower
2–Allied stookers
1–JD 34 forage blower
1–JD 60 forage blower
2–NH 27 forage blower
1–NH 28 forage blower
1–NH 892 harvester
1–NH Super 717 harvester w/head
1–Badger 2600 harvester, 2 heads
1–NH 970 grain head (15 ft.)
1–MF 540 combine
1–MF 72 combine
1–A/C Model E combine
1–KEWANEE hay elevator, 51 ft.
1–Flex-i-coil post drive
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND

After the sale. . . It's the service that counts!
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
(514) 269-2737 35-1c
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737

Farm Machinery

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
2508 Highland Rd. South
MAXVILLE, ONTARIO
(613) 527-2834
NEW HOLLAND
KVERNELAND
Ezee-On
M-S
DION
RONOVOST
USED EQUIPMENT

Kverneland 4-fur. semi plow	7,300
Kverneland 3-fur. plow	1,400
MF 880 4-fur. semi plow	3,200
Kverneland 4-fur. plow	4,200
TOK 3-fur. plow	1950
Ford 3910 tractor	15,200
Case 990 tractor	3,000
IH 624 tractor/loader	6,500
Ford 4630 4wd with loader	28,300
Landini 6830 2 wd	11,200
NH 254 rake/tedder	$3,800
NH 144 windrow turner	4,200
NI 403 side rake	1,050
NH 256 side rake	2,100
NH 770 harvester, 2 hds	5,800
NH 718 harvester,Ind	3,900
NH 7175 harvester,Ind	2,800
IH 720 harvester, 2 hds	5,500
JD 38 harvester, 2 hds	4,000
Gehl CB 600 harvester, 2 hds	2,400
Gehl blower	950
IH 175 swather	1,500
JD 800 swather	1,500
NH 488 haybine SOLD	4,600
NH 488 haybine	5,900
NH 489 haybine	5,800
IH 1190 haybine	2,900
NH 310 baler w/70 thrower	$5,800
NH 479 haybine	$3,200
NH 479 haybine	$2,300
NH 499 Haybine	13,900
NH 1209 hayb SOLD	3,600
NH 1005 bale wagon	3,200
NH 315 baler	7,900
NI 483 round baler	8,300
NH 28 forage blower	2,300
JD 6500 forage blower	1,100
10 ton farm wag SOLD	750
Pronovost 6300 Silatuber demo	$14,000
8 ton JD farm wagon	930

5% REBATE ON CASH OFFERS 35-1c

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
Majority of NEW HOLLAND equipment
FREE FINANCING
To June 1, 1997
6.9% FINANCING
for balance of 36 mo. term
NO PAYMENTS / NO INTEREST
until May '97
on LAWN TRACTORS
NEW TRACTORS
FORD 1620, Turf FORD 4630
GOOD SUPPLY OF
LS-35, 45 and 55 and GT 85
lawn and garden tractors
USED TRACTORS
1–Fordson Major and loader
1–Ford 3930 and loader
1–Ford 7000, 2wd, duals
1–Ford 8N
1–JD 1650
1–Oliver (55-60 hp approx.)
Good Supply Of
FORD NEW HOLLAND
PARTS and LUBRICANTS
ROAD SAFETY LIGHTS,
NEW KONGSKILDE SEMI-MOUNT PLOWS IN STOCK
NEW SPREADERS
NH Model 155 and 185
USED SPREADERS
NH 679
NH 352 grinder/mixer
NH 488 M/C
NH 254 rake/tedder
NI 509 mower-conditioner
Loaders and buckets in stock
Round Bale Grabber
1–NH 311 baler and thrower
1–JD 336 baler
3 pth wood splitter
.3 pth, PTO circular bench saw
10 and 12 ton wagons
NORMAND DUMP TRAILERS, 1-1/2 and 8 ton capacity
Square bale racks 8' x 20'
H&S - 9'x18' bale racks
Feeder Wagons
25' steel round bale racks
Gravity Boxes - 225, 280, extensions available
1–NI one row corn picker
1–NI two row corn picker
GOOD SUPPLY OF
Finishing mowers and brush cutters
New for '96
BUSH HOG Mulching/finishing mowers
No grass to pick up-IN STOCK NOW
NEW HAY EQUIPMENT
NH 570 baler
NH 488, 492 and 499 mower cond.
NH 634 round baler
NH 411 disc-bine
NH 163 hay tedders
NH 255 rake/tedders
NH 60 forage blower
NH #8 forage box, 3 beater and roof
H & S tedders and bi-fold rakes
NH 252 pivot-tongue rake hitch
Hay Tedders
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120
or 525-4009
NEW HOLLAND
FORD
NEW HOLLAND
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.Sat. 8 a.m. to 12 noon 35-1c

Services

LAWN furniture, garden trellis, custom wood signs, wood crafts, finished or unfinished. Bring in your patterns, big or small. We'll cut them out for you. Tel. 525-1120 – Eric. 31-tf

SHOCK to the System DJ Mobile Disco. For any occasion. Call Stephane Gauthier 874-2880. 35-1p

SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
WEDDINGS, STAGS, PARTIES
Music for all Occasions
Tel: 525-5013
Jean Seguin 11-tf

After you call the others! Give us a call for
CRUSHED GRAVEL
and
Mushroom Compost
for sale
F & G Excavation
874-2837 35-tf


LOOKING FOR SOMEONE TO BUILD your deck, veranda, patio, garage, etc? Your choices and tastes are his limits! WANT TO RENOVATE? Can't afford to pay contractor prices? Call:
THE PERFECT HANDYMAN
HAS: Reasonable rates
Free estimates
Guaranteed customer satisfaction
References available.

Call Robert, the PERFECT HANDYMAN
(613) 525-2197 35-1c

NO DIET•MAGIC!
Lose up to 20 lbs in 30 days
•All natural
•This really works
CALL TODAY
1-800-347-1134 33-4c

EMILE ANDRE (Jr.)
DRAGLINE SERVICE
(Ponds, Swamp Work, Pile Driving, Clam Work, Retaining Walls)
FREE ESTIMATES
Call (514) 269-2953
(pager (514) 544-5972) 29-10p

Repairs and painting of barn roofs, house roofs and walls.
Also protective driveway coating.
Free Estimates
Danny Long
1 (613) 538-2212 15-tf


HERITAGE PAINTING
Reasonable Rates
Experienced
Reliable
931-1781 34-4p

CUSTOM BALING
(Large Square)
M. Grant & Sons Farm
932-7324
932-2786 30-6c

SEE THE EXPERTS AT


GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
GREEN VALLEY
525-2704 43-SPK

FOR FARM NEEDS Check Our CLASSIFIEDS

FOR SALE
QUALITY SCREENED TOPSOIL MIXED WITH COMPOST
U Pick Up or We Deliver - Dealers Welcome
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
(613) 674-5526, Fax: 674-2712 19-tf

Services



PETER KILPATRICK

Concert Piano Tuner - Technician

- Quality tuning and regulating
- Minor repairs to complete restorations
- Used pianos bought and sold
- Moving and dismantling • Appraisals

Over 25 years experience
Serving all of Eastern Ontario

New # - Tel: (613) 346-0460 28-tfc

MACSWEYN EXCAVATION SERVICE

For all your Excavation and
Land Clearing Projects
Shovels, Bulldozers, Backhoes
Competitive Rates, Exceptional Results
WAYNE MACSWEYN
Bus: 938-9867 - Res. 525-0443
Cell: (613) 936-3104 35-4c

HOLIDAY AUCTION SALE

GARAGE EQUIPMENT and MECHANICAL TOOLS

At the property of Ruth Quinn, we will be selling, from the estate of the late Renald Nadeau: A large selection of Garage Equipment and Mechanical Tools.
Travel 1-1/2 miles east of Kemptville on Hwy 43, turn left and travel 1/2 mile north to 5333 River Road (County Rd. 19), which is located 3 miles from new Hwy 16.

MONDAY, SEPT. 2 at 10:00 a.m.

TERMS: Cash or cheque with proper I.D.
"Auctioneers"
JAMES and HILL AUCTION SERVICES
Stewart James (613) 445-3269
Carson Hill (613) 821-2946 35-1c

ESTATE AUCTION SALE

of the late Gladys Duval, Mariatown, Ontario, 3 miles west of Morrisburg on Lakeshore Drive

SATURDAY, AUGUST 31 at 10 a.m.

Oak rounded glass front china cabinet; tea wagon with drawer; Mission wall clock; the Queen's laundry bar Baby's Own Soap advertising wall clock by the Albert Toilet Soap Co.; document box; top of small corner cupboard; rounded glass china and liquor cabinet; glass; china; Bennington mixing bowl; tables; chest of drawers; pictures; tins; table top radio; coverlet; books including story of Dundas; Dundas, a sketch of Canadian history; pictures; wicker basket; coal oil lamps; table top radios; butter prints; graining tools; 2 cedar chests; bedroom sets; misc. chairs; large entertainment centre; 1940 sofa and chair; cast iron stove; sofa bed; gas engine; garden tools; lawnmower; wringer washer; dryer; diving board; other interesting articles too numerous to mention.
TERMS: Cash or acceptable cheque - Canteen
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario 537-2925 35-1c

AUCTION SALE

1607 Charles St., Cornwall, Ont.
in Riverdale area.
HOUSE HAS BEEN SOLD.

THURSDAY, AUG. 29, 6 p.m.

Antique hall bench; fridge; upright freezer; photocopier; fax machine; hot water tank; Honda self-propelled mower; 10" radial arm saw; work bench and vice; drill press; bikes; green house lights; chesterfield suite; picture frames; router and table; garden tools; fireplace irons; grinder; large drill; B&D saw; other shop tools; belt sander; mega lense; golf set; shop vac; lawn table and chairs; barbeque; kitchen items.
TERMS: Cash or Good Cheque
Prop. Norman Bates
MURRAY BLAIR, AUCTIONEER
Avonmore, Ont. Tel. 346-5568 35-1c

CLASSIFIED MARKETPLACE

"Advertise Across Ontario or Across the Country"

BUSINESS OPPS.

GOVERNMENT FUNDS. Government assistance programs information available. For your new or existing business. Take advantage of the government grants and loans. Call 1-800-915-3615.

TRAVEL BUSINESS - Investment $12,495. Full training and ongoing support. Full-time/part-time - Home or Office. Many Travel Benefits. LIMITED AVAILABILITY. T.P.I. Canada Inc., 1-204-987-3322.

CAREER TRAINING

LEARN AUCTIONEERING at the Southwestern School of Auctioneering. Next class November 16-22/96. Contact: Southwestern Ontario School of Auctioneering, R.R. #5, Woodstock, Ontario N4S 7V9 (519)537-2115.

BOOKKEEPING AND INCOME TAX COURSES! Learn Income Tax Preparation and Bookkeeping by correspondence. Earn your certificate now. For free brochures, no obligation, U & R Tax Schools, 1345 Pembina Hwy., Winnipeg, Manitoba, R3T 2B6, 1-800-665-5144, over 20 years of tax training experience.

EDUCATIONAL OPPS.

COUNSELLOR TRAINING Institute of Canada offers correspondence courses for the Diploma in Counselling Practise beginning this month. For a brochure phone Toll-free 1-800-665-7044.

SALES HELP WANTED

$ATTENTION STUDENTS$ Make a lot of money selling chocolate bars. New products available. Nothing to pay in advance. Fast delivery 1-800-383-3589.

MEDICAL

20/20 WITHOUT GLASSES! Safe, rapid, non-surgical, permanent restoration in 6 - 8 weeks. Airline pilot developed, doctor approved. Free information by mail: 406-961-5570, ext. 253; fax 406-961-5577. http.//-www.visionfreedom.com Satisfaction guaranteed.

RUBE'S OF ST. LAWRENCE MARKET (Toronto) has a fine assortment of gluten free pastas for those with Celiac and other Wheat Allergy problems.416-368-8734.

PAY TELEPHONE SERV.

GOD-GIFTED PSYCHICS with amazing, strong, powerful skills. Stop searching! Immediate solutions to all problems. Sensational results! Call now! 1-900-451-3778, 24 Hrs., 18+, $2.99/min, I.C.C.

HEAVENLY PSYCHIC Answers serving over 50 million readers and multi-talented psychics. Free astrochart with your first reading! Relationships, Future, Career. $2.99/min. 18 + 24 Hours 1-900-451-3783.

CANADA'S MOST GIFTED psychics have answers to your problems or questions about health, love, relationship, money, lucky numbers. $3.49/minute, 18+, 24 hours, 1-900-451-4336.

DATE DATE DATE DATE DATE CONNECT (24 hours). 100's of ads. Men, women and alternative lifestyles. 1-900-830-2222. Access Code #36., T.C.I., 18+, $1.99/min., $15 max.

PERSONALS

MISTY RIVER INTRODUCTIONS, the traditional matchmaker serving rural and small town Ontario. We've introduced hundreds of happy couples in Southern and Eastern Ontario. 613-257-3531

STEEL BUILDINGS

BUILDING SALE..."ROCK BOTTOM PRICES!" When they're gone - they're gone. 25 x 40 $2,879.00. 32 x 44 $3,798.00. 30 x 50 $4,316.00. 38 x 60 $6,438.00. 46 x 66 $8,466.00. Others. Ends Optional. Pioneer 1-800-668-5422.

BEST BUILDING PRICES - Steel Straitwall Type - not quonset - 32x54 $9460, 40x72 $14,233, 50x90 $20,443, 60x126 $31,314 - other sizes available - misc. clearance. Paragon - 24 hrs - 1-800-263-8499.

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • One Bill Does It All
• Northern Ontario $76 • Eastern Ontario $138
• Western Ontario $130 • Central Ontario $134 • All Ontario $384
• National Packages Available • Call this paper for details!

The Glengarry News
3 Main Street, P.O. Box 10, Alexandria, Ontario
Tel: 525-2020
Fax: 525-3824

Notice to Creditors

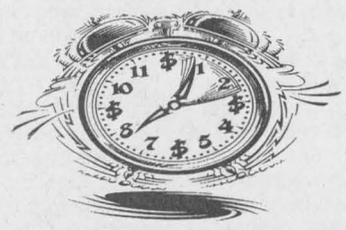
NOTICE TO CREDITORS
AND OTHERS
All persons having claims against the estate of the late GARRY A. MacDIARMID, of the Village of Maxville, who died on the 10th day of June, 1996, are required to submit full details, in writing, of their claim, on or before the 11th day of September, 1996, to the undersigned.
Solicitors for the Executors
DUNCAN J. MacDONALD, Q.C.
126 Sydney Street
Cornwall, Ontario
K6H 3H2 34-3c

NOTICE TO CREDITORS
AND OTHERS
ALL PERSONS having claims against the estate of ANGUS JOHN MacLEOD, late of RR 1, Dunvegan, Ontario, carpenter, who died on the 4th day of May, 1996, are required to submit full details in writing, of their claim, on or before the 4th day of September, 1996, to the undersigned.
DUNCAN J. MacDONALD, Q.C.
Barrister & Solicitor
126 Sydney Street
Cornwall, Ontario
K6H 3H2
Solicitor for the Estate 33-3c

Notice to Creditors

ALL PERSONS having claims against the estate of WILFRED LAVIGNE, late of the Village of Greenfield, County of Glengarry, who died on July 17,1996, are required to submit full details of same in writing on or before Sept. 20, 1996, to the undersigned, after which date the estate will be distributed having regard only to claims then received.
DATED at Cornwall, Ont. this 9th day of August, 1996.
PETER CHISHOLM
Solicitor for the Estate
ADAMS, SHERWOOD, SWABEY & FOLLON
305 Second St. East
Cornwall, Ont. K6H 1Y8 34-3c

It's time!



...to place your classifieds and make extra cash!

TOWN OF ALEXANDRIA
PLANNING ADVISORY COMMITTEE

THE TOWN of Alexandria is currently seeking applications from interested persons for volunteer positions to serve on a Planning Advisory committee. The committee was established to advise Council on planning matters, and to propose strategies and recommendations on various planning issues.
COUNCIL IS interested in receiving applications from interested residents and ratepayers with a view to having representation from all areas of the municipality. Please submit application by September 6, 1996.
THIS IS AN OPPORTUNITY TO DO SOMETHING FOR YOUR COMMUNITY.
Leo Poirier, Clerk Adm., Town of Alexandria
P.O. Box 700, 90 Main Street South
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Tel. 613-525-1110 – Fax 613-525-1649

VILLE D'ALEXANDRIA
COMITÉ AVISEUR DE PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT

LA VILLE d'Alexandria est à la recherche de personnes intéressées à être membres actifs sur le comité aviseur en planification et développement de la ville.
CE COMITÉ a été établi avec le mandat d'aviser le conseil municipal dans le domaine de la planification et de présenter des recommandations sur divers sujets. Le Conseil de la ville est intéressé à recevoir votre candidature à ce poste. Les personnes intéressées peuvent être résidentes et/ou payeurs de taxe, tout en ayant l'optique d'une représentation équitable de la municipalité.
VEUILLEZ soumettre votre demande avant le 6 septembre, 1996.
C'EST UNE OCCASION DE VOUS IMPLIQUER POUR VOTRE COMMUNAUTÉ
Leo Poirier, Greffier Adm., Ville d'Alexandria 35-1c
C.P. 700, 90 rue Main Sud,
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel. 613-525-1110 – Fax 613-525-1649

AUCTION SALE

CAMPER, RIDING LAWN TRACTOR, HOUSEHOLD AND MISC. ITEMS
6 miles east of Alexandria on Conc. #1
Main Street in the Village of Glen Robertson
Municipal #21874

Saturday, Sept. 7 at 9:30 a.m.

Kenmore washing machine; Crosley refrigerator; Roy elec. stove; mini dryer; wringer washing machine; 3-pce. bedroom set; wooden kitchen table and 6 chairs; sofa and 4 matching chairs; dressers; bed; 4 upholstered chairs; kitchen table and 4 chairs; sofa; colored TV 21"; stereo; dishes; odd tables and chairs.
MISC. ITEMS: Band saw; Rockwell bench saw; elec. belt and disc. combination sander; Ariens snowblower 24"; Craftsman shredder and compost; pop up tent 8'x10'; Eaton's roto tiller; Remington 16" chain saw; 2 Skidoo motors; Homelite 12" chainsaw; snowblower; box stove; gas lawnmower; snow shoes; patio stones (60 approx.); cement blocks (60 approx.); aluminum stepladder; propane barbeque; piping; bicycle; elec. motor 1/2 h.p.; windows and doors; and many other articles.
Lawn Flite riding mower 8 h.p., 32" cut; 12'x8' camper, sleeps 6; row boat with battery operated motor.
TERMS: Cash or acceptable cheques – Canteen
Proprietor: Mr. Marcel Deguire 35-2c
MAJOR AUCTION'S SERVICE
LOUISE MAJOR CORPUT, 613-347-2128, FAX 613-347-2128

AUCTION SALE

FURNISHINGS, ANTIQUES, COLLECTIBLES
For Gail Royer Plus An Additional Consignment
Selling at Grove Hall, 168 Chateauguay St., Huntingdon, Que.

SATURDAY, SEPT. 7, 10 a.m.

PARTIAL LIST: Lovely large 2-door pine armoire; washstand; gate leg drop leaf table; glass front corner cupboard; press back chairs; side board; small pine chair; china cabinet; cedar chest; small oak cabinet; small oak table; antique bureau with mirror; oak commode; oak dresser with beveled mirror; sewing cabinet; piano stool rope design; oak organ bench; oak table; dry sink with towel racks; press back rocker; small 2 door glass front armoire; hanging wall clock; decoys; crocks; coffee grinder; old tin ware; chamber set; butter print; pair brass lamps; oil lantern red chimney; butter bowls; scales; old frames; mantel clock; old railway lantern; collection of old model cars and tractors; sleigh bells; wall telephone; gingerbread clock; restored 1929 model truck; Sawyer machinery seat; copper washing machine 1878; wooden planes; advertising signs; old checkerboard; buffalo robe; Molson sign Granite ware; wooden shaft golf clubs; DeLaval sign; Nippon, Royal Doulton, silver tea service; Dawes black horse plant stand; ice cream maker; kneeling stool; chandelier; mirrors in pine and oak frames; cast iron tub; ice saws; floor lamp; marble lamps; copper fire extinguishers; wooden boxes; oak gun rack; old yoke; cream cans; old wringers; old license plates, plus...
TERMS: Cash or acceptable cheque – Refreshments
PREVIEW: FRIDAY, SEPT. 6, 2 to 4 p.m.
GRAHAM & WATSON AUCTION SERVICE
Lyell 514-264-2289 John 514-264-6555 35-1c

AUCTION SALE

Saturday, Sept. 7 at 9:30 a.m.

Kenmore washing machine; Crosley refrigerator; Roy elec. stove; mini dryer; wringer washing machine; 3-pce. bedroom set; wooden kitchen table and 6 chairs; sofa and 4 matching chairs; dressers; bed; 4 upholstered chairs; kitchen table and 4 chairs; sofa; colored TV 21"; stereo; dishes; odd tables and chairs.
MISC. ITEMS: Band saw; Rockwell bench saw; elec. belt and disc. combination sander; Ariens snowblower 24"; Craftsman shredder and compost; pop up tent 8'x10'; Eaton's roto tiller; Remington 16" chain saw; 2 Skidoo motors; Homelite 12" chainsaw; snowblower; box stove; gas lawnmower; snow shoes; patio stones (60 approx.); cement blocks (60 approx.); aluminum stepladder; propane barbeque; piping; bicycle; elec. motor 1/2 h.p.; windows and doors; and many other articles.
Lawn Flite riding mower 8 h.p., 32" cut; 12'x8' camper, sleeps 6; row boat with battery operated motor.
TERMS: Cash or acceptable cheques – Canteen
Proprietor: Mr. Marcel Deguire 35-2c
MAJOR AUCTION'S SERVICE
LOUISE MAJOR CORPUT, 613-347-2128, FAX 613-347-2128

AUCTION SALE

FURNISHINGS, ANTIQUES, COLLECTIBLES
For Gail Royer Plus An Additional Consignment
Selling at Grove Hall, 168 Chateauguay St., Huntingdon, Que.

SATURDAY, SEPT. 7, 10 a.m.

PARTIAL LIST: Lovely large 2-door pine armoire; washstand; gate leg drop leaf table; glass front corner cupboard; press back chairs; side board; small pine chair; china cabinet; cedar chest; small oak cabinet; small oak table; antique bureau with mirror; oak commode; oak dresser with beveled mirror; sewing cabinet; piano stool rope design; oak organ bench; oak table; dry sink with towel racks; press back rocker; small 2 door glass front armoire; hanging wall clock; decoys; crocks; coffee grinder; old tin ware; chamber set; butter print; pair brass lamps; oil lantern red chimney; butter bowls; scales; old frames; mantel clock; old railway lantern; collection of old model cars and tractors; sleigh bells; wall telephone; gingerbread clock; restored 1929 model truck; Sawyer machinery seat; copper washing machine 1878; wooden planes; advertising signs; old checkerboard; buffalo robe; Molson sign Granite ware; wooden shaft golf clubs; DeLaval sign; Nippon, Royal Doulton, silver tea service; Dawes black horse plant stand; ice cream maker; kneeling stool; chandelier; mirrors in pine and oak frames; cast iron tub; ice saws; floor lamp; marble lamps; copper fire extinguishers; wooden boxes; oak gun rack; old yoke; cream cans; old wringers; old license plates, plus...
TERMS: Cash or acceptable cheque – Refreshments
PREVIEW: FRIDAY, SEPT. 6, 2 to 4 p.m.
GRAHAM & WATSON AUCTION SERVICE
Lyell 514-264-2289 John 514-264-6555 35-1c

AUCTION SALE

Sybil and Allen Bancroft
St. Mary's Centre, WILLIAMSTOWN, Ont.

MONDAY, SEPTEMBER 2 at 10 a.m.

Great oak hall seat with bevelled mirror; drop front secretary; hanging cranberry lamp; Burled walnut Beld piano, piano stool; Tiffany type hanging stained glass lamp; miniature oil, 2-1/2"x3-1/2" of "Simonetta" believed to be done by student of Botticelli; pine harvest table with drawers on both sides; washstand with teardrop handles; coal oil lamps; drop front desk; oak parlour table; clocks; misc. tables; 4 matching cane bottom chairs; 6 hoopback chairs; 2 matching pressback armchairs; chest of drawers; Staffordshire dark blue and white pitcher and bowl set; buffet frames; dishes; brass pces including lady's desk lamp; hand painted Bode plate framed in sterling silver; crocks; prints including Bartlett and Pieck Norman Knott, native artist, charcoal by Jan Borst, charicature by Mirko (1937 Ital. artist); pictures including jade pictures in ivory frames; mirrors; Serenader tabletop radio; floor radio; books incl. complete works of Wm Shakespeare, Avon edition #405 of 500 specially prepared for Louisa Ferraris (aunt); stained glass windows; baskets; collection of spoons and 4 spoon racks; repro. oak corner cupboard; new porcelaine dolls; strap of brass bells; Cessna deluxe portable sewing machine; wicker rockers; brass bed; washer; good smalls; 1944 303 Enfield No. 4 MKI; Winchester single barrel shotgun; Springfield single shot 1945 303 Enfield; 373 octagonal barrel 22; 12' fiberglass rowboat w/7-1/2 hp Evinrude outboard motor; bar fridge; air conditioner; sofa; maple table and 4 chairs; buffet and hutch; other interesting articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque - Canteen
Also consignment of Luigina Ferraris
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario 537-2925 35-1c

ESTATE AUCTION SALE

FOR LAUREAT DECOSTE
22465 Gore Rd., Glen Robertson, Ont.
3 miles from the village

SATURDAY, AUG. 31, 10:30 a.m.

TO BE SOLD:
TRACTORS AND MACHINERY: Industrial Ford 515 with Ford 735 front-end loader; Massey Harris 333 with front-end loader; MF 300 combine, diesel, 10" table; Allis Chalmers haybine, 6' snowblower; tandem wagon with 18½' rack; Int. hyd. plow, 3x12"; 4' wood trailer; 12' steel cattle feeder; 7' Cockshutt semi-mounted haymower; 7' Ford 600 haymower; hyd. scraper' pull-type disc harrow; MF 33 seed drill, 15 runs; 2 hay wagons; 3 plywood gravity boxes (4'x8'); Int. 575 manure spreader tandem, extra clean; WIC straw chopper, 5 hp motor; cattle feeder, 24' on wheels.
TRUCKS AND MISCELLANEOUS: 1983 Chevrolet 1/2-ton, auto. with overdrive, 305 with box; closed tandem trailer (14'x7'x6½'); Homelite 47 chain saw; torch set; insulated steel garage door panels, 11½' wide; bench saw; living room set with tables; maple kitchen set with 7 chairs (2 captain); English receipt books; weed eater and more items too numerous to mention.
ANTIQUES: Box for meat wagon; buggy and wagon wheels; small sled; wheelbarrow on steel wheel; Corona wooden box; rocking chair; forge; scythe; butter and cheese boxes; tin boxes; snow shoes; skis; wooden harness bench; horse harness; bee hives; scythe sharpener; crocks; iron floor gates; sewing machine; wicker baskets; bedroom set with 3 dressers (2 have mirrors); plant table; maple bureau with pivoting mirror; maple and pine armoires; small pharmacy; brass lamp shade; pail; tray; tools; chairs; milk bottle; Enterprise wood stove; box stove; oil lamp; silver tray; quilt; shawls; embroidered pillow cases; knick knacks; dishes; pots and pans; meeting book for 9th Conc. School.
ANTIQUE MACHINERY: Tooth and spring harrows; double sleigh; cultivator on steel wheel; corn chopper potato picker; McCormick seed drill on steel wheel.
TERMS: Cash or cheque with I.D.
N.B. Some items of this sale are on consignment
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
TI-ROUGE ENCAN LANTHIER AUCTION 35-1c

AUCTION SALE

Farm Machinery, Cattle Handling Equipment and Miscellaneous Articles

SATURDAY, SEPT. 7 at 10:00 a.m.

at DALMENY FARMS - 6475 Dalmeny Rd. (Reg. Rd. 4) - from Ottawa travel South on Hwy 31 - just north of Vernon, turn west on Dalmeny Rd. - travel 7 miles or 3 miles south and east of the village of Osgoode. Watch for auction signs.
HAVING SOLD MY FARMS I OFFER THE FOLLOWING:
JD 6400 4wd tractor with loader,full load cab, 1675 hrs, like new; Bobcat 753; Bobcat grapple forks; Bobcat auger; Ezee-on offset disc, 12 ft; Ezee-on cultivator, 12 ft.; Allis Chalmers cultivator, 22 ft; Howard Rotovator, 8 ft.; Brillion No. 5510 seeder, 12 ft., new; IH 5100 seed drill, 18 run with dble disc openers; Land Packer, 12 ft; chain harrows; steel land roller; Allman 510, 3 pt hitch sprayer; JD rotary cutter; JD scraper blade, 3 pt hitch; Hesston 1340 discbine, 12 ft, like new; Kuhn rake; New Holland No. 254 rake tedder; New Holland No. 276 square baler; NI hay elevator, 40 ft.; Tri-Hall self unloading round bale transporter, made in Saskatchewan, mounted on 9 litre diesel 1986 school bus deck, new; Tubeline round bale wrapper, new; Case 8610 tub grinder, bale processor, works well; steel round bale wagon; 3 hay wagons; Allied auto. stooker; Allied hay elevator; 100 ft. mow conveyor; NH forage wagon; NI Argo 3632 tandem manure spreader with end gate, good condition; NI No. 213 manure spreader; flatbed trailer; Ag-Ro Trend hyd. dump trailer; Brant 50'x8" grain auger; Wifo Bale Clam.
TOOLS AND MISCELLANEOUS: 1987 Suzuki 4 wheeler, 300 cc, 2wd; TroyBilt walk behind sickle bar mower, new; air compressor; ass't tools and chests; 5 elec. construction heaters; bench grinder; battery charger; elec. welder; shelving; 2 wheelbarrows; 2 trailer axles; hand weed sprayer; hyd. jacks; ass't lumber; fence posts; 3 - 20'x4' steel culverts; Brock 3 ton grain bin.
CATTLE HANDLING EQUIPMENT: 100 portable gates and panels; new Smale self-locking head gate; livestock weight scale and self-locking head gate; cattle chute and head gate with approach gate and panels; cattle crowding tub; 10 heavy duty grain feeders; 2 Lewis cattle oilers; 9 round bale feeders; other ass't feeders; stock tanks; hay moisture tester; grain moisture tester; feed scales; Barduzzo castrators; Biddex dehorners; calf pullers; cow kicker; 3 pth cattle walker trainer; artificial insemination kit; semen tank; creep feeder; ass't fans; tatoo kit; ass't show halters; tack boxes; show equipment; MANY OTHER ASSORTED ITEMS
FEED: approx. 400 wrapped round bales
BUGGY and CUTTER: both restored and in mint condition
TERMS OF SALE: Cash or cheque with proper I.D.

DAN O'BRIEN "Prop." DALMENY FARMS
"Auctioneers"
JAMES and HILL AUCTION SERVICES
Stewart James (613) 445-3269
Carson Hill (613) 821-2946 35-1c
Auctioneers' Note: An auction not to miss as most of the equipment has been recently purchased and has all been well maintained - Refreshments Available.

"A wonderful week" at United Church Bible school

Maxville
by Gordon Winter
527-2888



"It was just a wonderful week" reported one of the 20 assistants at the Bible School in Maxville United Church during the week of Aug. 12.

Marjorie Munroe headed this annual event which was attended by 93 children from all churches and as an ecumenical teaching experience, the theme was based on the Lord's Prayer.

Each morning, the Rev. Ed Gratton, Sarah Haines and Ken Johns presented a skit based on the theme. There were study sessions and crafts and during the break, Grace McEwen served juice and cookies baked by volunteers.

On Friday morning, the wind-up activities included the special treat of ice cream along with the cookies served by Agnes Campbell and Margaret Munroe.

While the attendance was considered very high, there is always room for more since the Anglican Church hall is also used with the minister, the Rev. Jan Staniforth co-operating fully.

* * *

Best wishes go to Audrey and Ben Denobriga, George Street, on the birth of their second daughter.

* * *

Jamie Munro is back in London where he is about to commence his second year at the University of Western Ontario.

* * *

The front page of Sunday's *Ottawa Citizen* had an article entitled "Poetry is really in motion with: Generation X." Deja Ducross was described reading her poetry in a bar in Ottawa and the efforts of budding poet Rob McLennan also received considerable mention. Apparently poetry readings are a new trend.

* * *

The community was shocked to learn of the sudden death of Peter Alex MacLean on Saturday. The husband of the former Hilda Willard, Mr. MacLean was a native of St. Elmo East and the couple had lived on a small farm on the 5th Concession Roxborough for many years.

The deceased was a World War II veteran who had served overseas for much of the war and who had retained ties with his former comrades and had visited the European scene more than once since the War.

The letters he wrote home to his family were sometimes printed in the *Glengarry News* and have been reproduced in Maxville's Centennial Book.

We extend our sincere sympathy to Mrs. MacLean in her deep and sudden loss and to all family members. The MacLean home with Peter Alex there was a very hospitable one and visitors were frequent. He will be missed by many and remembered fondly.

* * *

Last week, Claire and Bruno Besner, accompanied by his twin brother, Rene and his wife Thelma of North Bay had an interesting visit to Moosonee.

From Cochrane, the Polar Bear Express train with its 14 passenger cars took them up to the James Bay village.

There they visited with Mrs. Besner's cousin, the nephew of her late father, Wilfrid Doth. He was His Excellency, Vincent Cadieux, Bishop of Moosonee.

The family visit and sightseeing for two days was the highlight of the couple's week away.

* * *

We wish the very best to Kim Aube, daughter of Carole and Gilles of Dyer with the approach of her marriage this Saturday in St. James Church. The lucky groom is Randy Nixon who made a real hit at the Manor on a visit while Kim was a favorite employee there in charge of the Seniors Outreach Services program. The couple will be living in Brampton.

* * *

With the 50th anniversary of the Glengarry Highland Games in 1997, the demand for grandstand tickets has been outstanding. The following announcement is of special importance:

"Herb Holmes wishes to advise that due to an oversight on his part, he failed to announce that he would book ticket requests for the 1997 Games, both Friday and Saturday, commencing the 15th of August, 1996.

"He regrets any inconvenience this has or will cause."

* * *

Your correspondent forgot two items for last week's column. There aren't too many around to remember Mary (Mrs. Archie) Ross as a former resident and high school teacher here. Now a resident of Barrie, Mrs. Ross is moving back to the Kemptville area to live with a niece. Gwen and George Greer have known Mrs. Ross in Barrie for their years there and related this bit of news.

Also, some locals saw a movie crew in action about two weeks ago with your correspondent and his wife playing parts.

The crew was taking shots for a documentary entitled "Ribbon of Steel," a story on the railroad. We were doing Meals on Wheels that day so they took us leaving home at the Manor and delivering a meal to a client as well.

I was taken, walking to and from and at the CNR station talking about the olden days and putting the rail line in perspective today.

If I ever hear next winter about the showing of the documentary, I will announce the time and date here.

* * *

The SD&G Library system's budget has had to be adjusted and the hours our local library will be opened have been reduced.

Effective Sept. 3, Nicole Dewar wishes all those who use the library's facilities to know that the library will be open only on Tuesday from 2-5 and 6-8 p.m., on Thursday from 5:30-8:30 p.m. and on Saturday from 10 a.m. to noon.

* * *

Last Wednesday, 27 members and friends of the Horticultural Society enjoyed a tour to view the properties of some of the prize winners in the recent competition.

The first stop was at the home of Lise and Yvon Leblanc, then it was on to Dunvegan to the country home of Wanda and Dominic Jagiello, followed by a stop at Shirley and Roger Villeneuve's St. Elmo East and to Anne and Norman Prebbles' farm southwest of Tayside. There a picnic was enjoyed.

After lunch, a visit was paid to the 5th Conc. Roxborough home of Eileen and Basil Tait and then it was back to the village where visits were made to Laurie and Andrew Arkinstall's home on Fair Street and Bev and Don Gormley's home on Main Street.

While these two village homes were singled out, there are several other homes that have very attractive surroundings as well as the churches. Why not take a walk or drive and view these homes making sure to follow each street?

* * *

Julie Larin, SOS program coordinator at the Manor wishes to hear from all those who are planning on joining the bowling club by Sept. 5.

The dates for the Diners' Club in September are the 12th and 26th at 12:30 p.m. After the first dinner, Julie will formally introduce herself and outline some of her plans for the coming year. On the 26th, the game of Pictionary will be played for a fun time after the meal.

As the result of last week's feature on Tole Painting, a course is to be offered at the Manor this fall. The instructor will be Brenda Levert, the course will run for five weeks starting the third week of September and each session will last two and one-half hours.

If you are interested in taking the course, please contact Julie by Sept. 5 at 527-2170, ext. 228.

This extension is actually the one of Phyllis Burtenshaw but it has an answering machine and Julie's extension, 237, does not.

* * *

For the week of Aug. 19, the winners in the Lions Club Calendar draw were Ronald J. MacDonell, Cornwall, R. Sabourin, Moose Creek, Francis Lalonde, Moose Creek, Rheal Robidoux, Glen Walter and Eddie Wright, Moose Creek.

* * *

The Young-at-Heart Seniors' Euchre party on Aug. 19 saw a very large turn-out. Rita Seguin had top score with Elizabeth Briere having the second highest and Onagh Ross and Florence Harkin tied for third prize.

The prize earning men were George Jackson, Lawrence Thauvette and Gerald McGillis.

Fern Brabant had his number drawn for the door prize and the following were the lucky ones in the 50-50 draw: Gladys Barton, Margaret McCormick, Catherine MacRae, Olive Shields, Mrs. Harkin, Nina Ryan, Jessie Renwick, Bertha Lalonde, Mrs. Ross, Ina Sproule and Howard Eamon.

The next euchre will be the Labor Day evening, same time and place.

* * *

One hundred years ago, Frank McDougall, son of Mr. and Mrs. Duncan P. McDougall who lived in what is considered to be the oldest house in the village at the CNR station, earned the second highest marks in the public school "leaving examinations" in the county. The school Frank attended was the building now housing two apartments and owned by Elsie Bourbonnais. These examinations were later known as entrance examinations (to high school) and later still, discontinued in the late '30's. Frank studied extensively at university and earned a Ph.D. degree in Chemistry and was head of the Physical Chemistry Department at the University of Minnesota. I don't recall him ever visiting here with his relatives. Lillian McEwen Weedmark at the Manor is a first cousin.

It will be noted that the late Peter Alex MacLean was decorated by Governor-General Viscount Alexander of Tunis in Cornwall, fifty years ago.

* * *

Last week I saw a small flock of Canada geese flying in formation. It looked like fall but I fully expect it was a family group from a pond nearby. By this time, adult water fowl are back in full feather after the summer moult.

There was a young robin, just out of its nest, in our back yard last week. Perhaps the parents raised three batches this year.

Don't discontinue feeding the humming birds. Many of their favorite perennials have finished blooming and they need to be in top shape for their migration flight next month.



GUARANTEED GOV'T. BONDS

7.00%*

*Semi-Annual Yield



Paul Cardinal
Investment Advisor

RBC DOMINION SECURITIES
10 Third St. E. Cornwall
933-0283
Member of the Royal Bank Financial Group of Canada
Member of Canadian Investor Protection Fund
*Security: Prov. of B.C. Bond
Maturity Date: Dec. 22, 2003
Rate as of August 27/96



Top dancers

The Stormont, Dundas and Glengarry Highland Dancing Association held a competition at the Williamstown fair recently. The trophy winners are as follows: (left to right): Carolyn Bass, Alyssa Nuttall Margaret Gregory, Hailey Weiher, and Kelly VanderBurg.



Trophy winners

The Stormont, Dundas and Glengarry Highland Dancing Association chose its winners at the Williamstown fair competition. Trophy winners are: (back row, l-r): Heather McLeod, Shannon Villeneuve, Lindsay Upper and Laura Donlan. (Front row. l-r): Ashleigh Dwinnel, Ashley Jermyn and Jennifer Quesnel.

Winemaker tastes victory at fair

Glen Roy
by Laurie Mayer
525-0645



Hope you've all spent your summer vacations wisely and safely.

Now that we're getting back into the swing of the school year and upcoming events, don't hesitate to leave your messages on my answering machine.

I've been spending a lot of time at the GMH in the last few weeks, and haven't been by the telephone.

* * *

Betty and Richard Vowles of Woodstick Wines were responsible for several prizes at this years Williamstown Fair.

Tony Durin won a 1st for a three year old banana wine made from scratch, and a 2nd for "Mosto Classico Gewurztraminer" juice.

Dave Irwin won two firsts with a Scottish dark beer, as well as Coopers Australian Lager. Betty, by the way, has four male kittens (each with an extra toe) that need homes.

* * *

Soccer wound up the season this past Saturday at the Elda Rouleau School in Alexandria.

Sprites boys Kyle BÇgin (Beckers) and Vincent Richard (Lions), as well as Jr. Girls team player Victoria BÇgin (Royal Bank) have played their last game for the season.

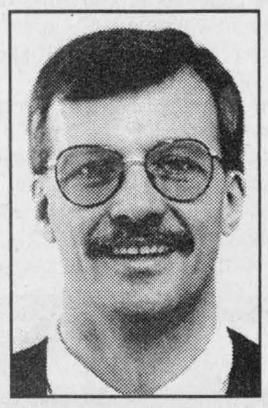
Congratulations to all team members, and an acknowledgment from them (and their parents) to the coaches, who are the kind of role models of which we just can't get enough.

* * *

Tune in to John Bolton on CJSS-AM (1220) this Thursday morning at 9 a.m. for a call-in segment featuring the concept of strategic parenting with teen and family counselor William BÇgin.

For more radio scheduling information on William, you can contact either myself or the EOHU in Cornwall.

Michel Menard D.D.
Denturist



Soon to celebrate 20 years in Business

- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices
- Ontario Social Services accepted with authorization form

50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf (514) 265-3332

ANTIQUE AUCTION SALE
AGNES A. McDONALD
St. Mary's Centre, Williamstown, Ontario
SATURDAY, SEPT. 7, 10 a.m.

Empire style sofa (belonged to Bishop A. MacDonell); Birk's sterling flatware for 12; 2-door pine cupboard; corner cupboard; document boxes; 2 press back chairs with Sir Wilfred Laurier face; blanket boxes; misc. chairs; 1920 carved dining table, 6 chairs, buffet and china cabinet; Empire side chair; coal-oil lamps; S. P. pcs., food domes, chafing dish, covered serving pce.; antique sofa and 2 matching chairs; 5 Stuart McCormicks paintings; prints including Sir John A. MacDonald 6/12 by Ernest G. Forbert; Rt. Hon. Sir John A. MacDonald print, The Thin Red Line, battle of Queenston Heights, gathering of the Clans; Canadian Illustrated prints; wardrobe; 3 billiard benches two 7' , one 9'; 5 Canadian geese decoys; glass dishes; washstand; showcase; books including SD&G Historical Ailas H. Belden & Co., sketch - Glengarry in Canada; local authors; collection of cook books brass cash register with great oak base; stain glass windows; Ethan Allen dresser; frames; children's prints; freezer; fridge; Maytag washer and dryer; air conditioner; other misc. articles.

TERMS: Cash or acceptable cheque 35-2c
Canteen
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont. 613-537-2925

AUCTION SALE
2½ kms east of Hwy. 34 on Lochiel Rd. at Fassifern
2nd farm east of Lochiel Church on
SATURDAY, SEPT. 7 at 11 a.m.

Furniture and antiques: 4-pce. bedroom set, bed, dressers, and high boy; wooden and steel beds, dressers; washstands; several tables; dining room set table, sideboard and chairs; Buffalo Robe; quantity of chairs; kitchen couch; several arm chairs; sewing machine; selection of crocks; selection of picture frames; app. 15 trunks; coal-oil lamps; dishes; and many small antique items including vintage turn of the century lady's dresses and hats.
Furniture: Chesterfield; refrigerator; electric 4-burner stove, etc.
TERMS: Cash
Log house approx. 30x40 will be offered for sale.
Farm has been sold. 35-1c
Donald Angus MacPhee (Prop.)
AUCTIONEERS
MANSEL M. HAY, Dalkeith, 874-2597
KEN WELDON, 819-242-8887

Dalmeny Farms
COMPLETE HERD DISPERSAL
200 Fullblood Simmentals selling
MONDAY, SEPT. 2 at 12 noon
on the farm, Osgoode, Ont.
Bred Cows; Bred Heifers; Heifer Calves; Donor Cows; Embryo Pregnancies; Yearling Bulls
For further information contact:
DAN O'BRIEN "Owner" Home (613) 826-0200,
Cell: (613) 761-2403,, Fax: (613) 826-1466,
Office (613) 826-1650
TIM and DERRI MASSEY "Herd Managers"
Home (613) 826-0776
STEWART JAMES "Auctioneer"
JAMES and HILL AUCTION SERVICES
Home (613) 445-3269, Office (613) 821-2946 34-2c

CORPORATION OF THE TOWN OF ALEXANDRIA
CONTRACT L96-57
TENDER FOR THE ASPHALT MILLING AND RESURFACING OF MAIN STREET (HIGHWAY 34) FROM DERBY STREET TO LOCHIEL STREET

Sealed tenders addressed to the undersigned and endorsed "Tender for Contract L96-57", will be received in the office of the Town Clerk until 4:00 p.m., local time, September 9, 1996.
The work consists essentially in the supply and placement of:
–Removal of 2600 sq. m. of Asphalt Pavement - Partial Depth
–Adjust 2 manholes, 3 catch basins and 4 water valves
–Supply and Place 330 tonnes Hot Mixed, Hot Laid HL3 Asphaltic Concrete Paving
Plans, specifications and tender documents may be inspected and obtained from the consulting Engineer's Office of L'ingénierie LASCELLES engineering limited, 870 James Street, Hawkesbury, Ontario, for the sum of $35.00 in cash or certified cheque, sum which will not be refunded.
The lowest or any tender will not necessarily be accepted.
Awarding of the contract shall be subject to the approval of the Ministry of Transportation.

L'ingénierie LASCELLES engineering limited
870 James Street
Hawkesbury On
K6A 2W8
Tel: 613-632-0241
Fax: 613-632-1669

Mr. Léo Poirier
Clerk-Treasurer
Town of Alexandria
P.O. Box 700
Alexandria On
K0C 1A0

35-1c

Workshop Sale
Main Street, Dalkeith, Ont. Civic #21955
SATURDAY, SUNDAY and MONDAY
AUG. 31, SEPT. 1 and 2
9 a.m. to 5 p.m.
Phone (613) 678-2770 (Ask Andre)

WOOD MACHINERY: Diltec planer 15", 2 hp; Kings dust collector, double bags; Diltec 10" table saw, 4' extension; King 6" jointer; drill press; Rockwell table saw; Delta radial arm saw; DeWalt radial arm saw.
HAND TOOLS: Millwawkee side drill 1/2; Makita jigsaw; Black & Decker sander; Bosch belt sander; Wolf industrial skill saw; roughing air nailer; hole saw kit; Castor mobile platform; Binks lacquer pressure pot; 4 ton floor jack; 1-8' and 1-10' aluminum brake; manual stencil machine; elec. heater.
WOOD INVENTORY: Oak board 7/8 dressed 2 sides; pine board 3/4 dressed 2 sides; over 600 oak veneer doors; large selection oak and PVC vanities; oak medicine cabinet; oak washer/dryer cabinet; kitchen handles; countertop vanity.
MISCELLANEOUS: Scaffold; wagon scaffold; conveyor 2'x10'; Ready Rack 42"x144"; tandem trailer; Melco 42" steel door with frame; White wood grain insulated garage door; 14' trailer, 9.8 Mercury. CASH and CARRY.
TERMS: Cash or cheque with ID. 34-2c

Obituaries

Harold Edgar McCuaig

Harold Edgar McCuaig passed away on Aug. 18, 1996 at the Hotel Dieu Hospital after a brief illness.

Predeceased by his wife, the late Jean Helena McDougal.

Survived by daughters Marilyn, Helen, Linda and one son Brian. He is also survived by five grandchildren and six great grandchildren.

Mr. McCuaig had been residing at the Maxville Manor for the last two years and, previous to that, was a life-long farmer at Lot 34, Conc. 4, Lancaster Township.

Funeral service was held at Knox United Church, Lancaster on Aug. 21 with Rev. Frank Bailey officiating. Edgar's favorite hymns, The Old Rugged Cross, In the Garden and Amazing Grace were sung beautifully by the choir.

The honorary pallbearers were William T. Cooper, Fred Davis, John R. Fourney and Doug Cameron. Pallbearers were Roddy McCuaig, Robert Sangster, Andrew Sangster, Kelly Chretien, Richard Baker and Howard Cameron.

Daniel Francis McDonald

Daniel Francis McDonald passed away in Bristol, Conn., on August 19, 1996. He was in his 73rd year.

Mr. McDonald is survived by his wife Natalie.

Predeceased by his parents Roderick Angus MacDonell and Mary Josephine Ashline, his grandparents were Donald Archibald MacDonell and Emily Cameron.

Daniel was a Glengarry researcher who visited the area for years in search of details of his ancestors who were known as the "Broadie" MacDonells. The emigrant, Donald and his son Archibald settled on lot 10, 6th Lancaster and named the farm "Stone Villa". The arrival on Aug. 31, 1786 on the ship "MacDonald" or "Sandaig" as it sometimes was called, brought the family to Upper Canada.

W.A. (Bill) Robertson

W. A. (Bill) Robertson passed away peacefully at Freeport Health Centre of Grand River Hospital on Sunday, Aug. 11, 1996 following a lengthy illness. He was 82 years old.

Mr. Robertson, of Kitchener, originally of Bainsville, was the beloved husband of Evelyn (nee Drover).

Dear father of Bill (Diana) of Kitchener, Sharon (Wayne) Challis of Meaford, Joanne (Jim) Diahl of London, Ont., Darlene (Keith) Sieling of Elmira, Margaret Gatza of Waterford, Marilyn MacIntyre of Nova Scotia, Beverly Asimis of Belleville, John Brown of Ottawa and Charlie Brown of Kitchener.

Lovingly remembered by his 24 grandchildren and 27 great grandchildren.

Dear brother of John of Cornwall, Alexander of Englehart, Archie of Bainsville and Mrs. Winnie Petrie of Cornwall.

He was predeceased by his parents, John and Margaret Robertson, and by two brothers Bob and Albert and his first wife, Vera (1969).

Mr. Robertson was a member of Holy Trinity Anglican Church and was retired from Ball Bros. after many years of employment. He was a life member of the Royal Canadian Legion, Branch 50, Kitchener and was wounded while serving overseas during the Second World War.

The funeral service was held at Holy Trinity Anglican Church, Kitchener with Rev. Linda Hill officiating. Interment Woodland Cemetery.

Uninvited but cute visitor found asleep on veranda

North Lancaster

by Bernadette Campeau
347-2572



This is the last week of the summer holidays.

As of Tuesday, Sept. 3 the big yellow buses will be out on the roads as the first day of school begins.

Please keep a watchful eye for children crossing the road and don't forget to stop at those flashing lights.

* * *

A mixed party was held last Saturday evening for Mario Quenneville, son of Albert and Monique, and his bride-to-be Sherry Jordan.

The tickets were inscribed with the words "western theme" so many came out wearing cowboy hats and boots.

The couple will take their vows in October and we wish them happy trails ahead.

* * *

Muriel Moore had an uninvited but cute visitor at her front door last week.

Her son Ken looked outside to see a baby fox resting comfortably on the front veranda. It was all curled up and sleeping while they both watched.

Ken got out his video camera to film either for a souvenir or as proof of their story.

Then the animal awoke, got up and ran down the steps and took off across the field.

Neighbors have speculated the mother might have been killed and the babies are looking for food.

Some have been seen playing on the road and two have recently been killed by cars.

I wonder if one should be worried about rabies?

* * *

We welcome to the Glen Nevis parish Father Eric Roy who will be residing in the presbytery with two other priests. We hope he will enjoy his new surroundings.

* * *

We wish to express our sincere sympathy to Margo Pepin (Robinson) whose Dad passed away last week. Duncan Robinson was also the father of Claude (Robin) who used to have the North Lancaster restaurant and Judy of Bainsville.

* * *

The annual Fun Day was held last Sunday to celebrate the end of summer baseball.

The Optimist hall was busy all day long with food and drinks being served by volunteer helpers.

The B finals were played by Norm Dubeau's team and Richard Glaude with a victory of 4-3 for Richard.

Cousins Luc Elie and Sebastien Elie had their teams play for the A finals. Sebastien's players took it 16-1.

Some kids played soccer in the adjacent field and parents joined in with the baseball gang to serve a cold buffet at the end of the afternoon.

Thank you to all those who helped out and we'll see you next year.

* * *

Congratulations to Stephane and Janice Gareau who are the proud parents of a seven pounds three ounce baby boy. Grandparents are Germain and Marina Gareau of North Lancaster and Palma and Jean Lacombe of Alexandria.

* * *

News of an engagement was made recently by Dominique Roy and Normand Sabourin of Green Valley. Congratulations and best wishes.

* * *

Happy birthday this week to Pierre David on Aug. 29 and Jeannette Desautels on Aug. 30.

Happy anniversary to Mike and Cathy Cooney who will be 15 years married on Aug. 29. Also to Richard and Diane Glaude on Aug. 30. Best wishes to all.

* * *

Thought: The power of food to strengthen the bonds between generations is enormous. Food is a way of sharing as well as entertainment and nourishment.

Annual baseball tournament to be held this weekend

(Continued from page 14)

ding anniversary on July 1. Next year I will make sure to remember these anniversaries before, not after the event. Best wishes to all.

* * *

Carolyn, daughter of Donald and Sharon Cameron of Glen Roy will be attending the University of Ottawa this fall to obtain a degree of Bachelor of Science in nursing. Carolyn has been working as a nurse at the Glengarry Memorial Hospital in Alexandria.

Donald and Sharon Cameron's son, Brennan, will be attending his first year at St. Francis Xavier University in Antigonish, Nova Scotia. He is planning to major in Economics and Business Administration.

We wish both these young people success in their studies and future careers.

* * *

The Brown House Circle will meet on Wednesday, Sept. 4 at 12 noon on the grounds of Kay Sonne's property, 19953 Beaupré Road.

Lunch will be a picnic, so please bring your own dishes, cutlery and lawn chair. In case of rain we shall meet at the St. Raphael's Parish Hall.

* * *

Last week I said that I would report to you in greater detail about the Iona Reunion 1996, which took place in St. Raphael's on Aug. 17 and 18, the first since the high school closed in 1972.

The Glengarry News reporters, Greg Kielec and Lynn McCuaig have already reported, both in pictures and in print, about this gathering of Ionians.

It is important to note, however, that more than 600 worshippers – Ionians and parishioners – attended a solemn mass on Sunday, Aug. 18 within the Ruins.

The community of St. Raphael's will remember that weekend, because it marked the re-opening of the gates to their historic place of worship.

* * *

If anyone of you has news that you would like me to mention in this column, please do not hesitate to phone or write me. My address is: RR 2, Green Valley, ON, K0C 1L0; 347-2353. Thank you for your assistance.



LORDY! LORDY!
WOLF
is "40"
September 2
35-1p

THE MEMORY STONE

MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.

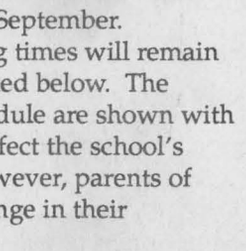
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops

(613) 525-2511

HOMEOPATHY can help you!
(by stimulating your immune system)

Arth./Rheum., Tennis elbow
Ear infection, Allergies
Headache, Skin problems
Fatigue, Menopause

35-2c



Free consultation, Friday 2-6 p.m.
PHARMACY JEAN COUTU, Alexandria

Paulette Poirier
Homeopath
(514) 630-4703

Écoles catholiques de
Stormont, Dundas & Glengarry
Catholic Schools

835, rue Campbell
C.P. 130
Cornwall, Ontario
Tel. (613) 933-1720

835 Campbell Street
P.O. Box 130
K6H 5S8
Fax: (613) 933-5127

NOTICE TO PARENTS

In consultation with parents and teacher groups, the Stormont, Dundas and Glengarry County Roman Catholic Separate School Board's **English-language Section** has decided not to introduce the 80-minute lunch period in its schools this September. Consequently, the schools' starting and ending times will remain the same as last year's time schedule as outlined below. The schools with slight variations in the time schedule are shown with an asterisk(*). This should not significantly affect the school's transportation pick up and drop off times, however, parents of those students who may experience some change in their transportation schedule will be notified.

SCHOOL	STARTING TIME	ENDING TIME
*Bishop Macdonell	8:45 a.m.	3:15 p.m.
Sacred Heart	8:55 a.m.	3:10 p.m.
St. Anne's	9:00 a.m.	3:30 p.m.
* St. John Bosco	8:45 a.m.	3:15 p.m.
* St. Paul's	8:35 a.m.	3:05 p.m.
Immaculate Conception	8:50 a.m.	3:20 p.m.
*St. Columban's East	8:50 a.m.	3:10 p.m.
St. Columban's West	8:50 a.m.	3:10 p.m.
St. Peter's	8:40 a.m.	3:10 p.m.
St. George's, Long Sault	8:45 a.m.	3:15 p.m.
Our Lady of Good Counsel, Ingleside	8:55 a.m.	3:15 p.m.
St. Andrew's	8:45 a.m.	3:15 p.m.
St. Bernard's, Finch	8:50 a.m.	3:15 p.m.
St. Mary's, Chesterville	8:50 a.m.	3:15 p.m.
St. Mary's, Morrisburg	9:00 a.m.	3:25 p.m.
St. Cecilia's, Iroquois	9:00 a.m.	3:25 p.m.
Iona Academy	8:50 a.m.	3:15 p.m.
St. Joseph's, Alexandria	8:30 a.m.	3:00 p.m.
The Alexander, Alexandria	8:45 a.m.	3:10 p.m.

Peter Van Moorsel, Chairperson of the ELS
Charles Adams, Chairperson of the Board
Roger Davidson, Director of Education

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury: 250 Main St., E., Suite 210, 632-4178
Cornwall: 100 Second St. W., 932-5421
Other national capital region offices... Ottawa, Hull

Appliance Repair

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 DOMINION ST. N. (Bus. and after hrs.) 525-3463
70 Lochiel St. E. (bus hrs.) 525-4433

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES 938-0735
421 Fourth St. W. Cornwall, Ont. K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

VOGEL BULLDOZING
LARGE EXCAVATING AND LAND CLEARING
BACKHOE
BULLDOZING
SAWMILLING
R.R. #1, Williamstown
(613) 347-7158

Accounting/Bookkeeping

CRAIG GAREAU KEEN DESPATIE MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL: 310 Second Street West, Cornwall, Ontario K6J 1G9, Office (613) 932-3610, Fax (613) 938-3215
MORRISBURG: Fifth Street, Box 774, Morrisburg, Ontario K0C 1X0, Office (613) 543-2981, Fax (613) 543-4316

Appliance Repair - Alarm/Security

LAMP'S APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
- Security Alarms
- 24-Hr. Monitoring
- Camera Systems
- Central Vac Systems

WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at 525-5384

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
550 DOZER
BACKHOE
4X4
TRUCKING · SAND · GRAVEL
Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing
Basements and Driveways
SCREENED TOPSOIL
RR #1, Apple Hill, Ontario K0C 1B0
525-3368

Construction Services

* Licensed Carpenter
* HUDAC Warranty
* R-2000 Homes
RR #3 Dalkeith, Ont. K0B 1E0
GENERAL CARPENTRY
RANALD MacDONALD
CLAUDE C LEROUX
New Houses, Barns, Renovations, Hardwood Floors
Commercial - Industrial - Residential
TEL (613) 874-2489
TEL (613) 874-2431

Accounting/Bookkeeping

BDO
Chartered Accountants
Comptables Agréés
431 Main St. S.
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
525-1585
Cornwall (613) 932-8691
Embrun (613) 443-5201
Rockland (613) 446-6497
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Computers

INFO AVENUE INC.
Louis O'Byrne, Proprietor
COMPUTERS
SOFTWARE
CD'S
UPGRADES
CONSULTING
SEE US FOR THE INTERNET
Specializing in office automation
431 Main St., Alexandria, Ont.
Tel: 613-525-3154

Construction

Malcolm MacGregor
Carpentry Services
Residential · Industrial · Agricultural
Certified with 20 years experience in all areas of construction and renovations
361 Angela Cr., Cornwall, Ont.
933-1257

Construction Services

MORRIS ROMANKO BULLDOZING
EXCAVATING
BACKFILLING
FINAL GRADE
Cat D3C Dozer
Komatsu PC-120 Shovel
R.R. #1, Lancaster, K0C 1N0
(613) 347-2634
Since 1984

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
Specializing in
pardging cement flooring
patios and steps
Also carpentry
hardwood floors
renovations and drywall
(613) 874-2785

Construction Services

Theo van den Oetelaar William Wylie Const.
General Contractor
Houses, Barns, Machine Sheds,
Renovations of all kinds.
All kinds of odd jobs
Hardwood (Installation and Refinishing)
525-5094 - 874-2456

Air Conditioning Asphalt/Paving

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $260

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
· Home Building · Renovations & Additions
· Computerized plans & drawings service
R-2000
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
525-5508

Construction Services

B.A. MacKINNON CONSTRUCTION GEN. CONTRACTOR
Additions - Renovations
NEW
Res. commercial
FENCING · DECKS
Bus: 525-2835
Res: 525-2025

Construction Services

RENOVATIONS
COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl Eaves and More...
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Auld Lang Syne

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, August 21, 1896

•On Friday, L. E. Matte, who for the past few years had conducted a successful business here, closed up his store and he will from now on confine his attentions to his trade in Buckingham.

•Notices are out asking for tenders for carrying the mail from Riceville to Maxville and from Maxville to Loch Garry.

•On Friday last a gang of men were set to work at Vankleek Hill on the construction of the Montreal, Ottawa and Vaudreuil railway. It is expected that by October the work will be completed as far as Caledonia Springs.

•C. H. Wood of Maxville, has received the medal which he won on cheese at the World's Fair, Chicago.

•The hydrants ordered by Town Council to replace the leaking ones were received the early part of the week and have been placed in position.

NINETY YEARS AGO
Friday, August 24, 1906

•Dr. J. T. Hope left on Monday evening for Toronto to attend the British Medical Association now in session in that city. He was accompanied by Mrs. Hope.

•Hawkesbury's lacrosse team journeyed to town on Saturday last to meet the local twelve in a friendly game which the homesteaders won 9-4.

•The ordination to the priesthood of Rev. Corbet A. McRae took place on Sunday last at St. Raphael's Church, the ceremony being performed by His Lordship Bishop Macdonell.

•The GTR Co. have completed the laying of their new 90 lb. iron rails between Ottawa and Coteau Junction and the road bed is now in first class condition.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 18, 1916

•That Alexandria is to have a new GTR station in the near future is evident from the fact that during the past week the grounds have been cleared and the station cars removed so as to enable the contractor, Mr. Carrigan of Montreal, to commence operations with the least possible delay.

•With a desire of discussing the possibility of raising another overseas battalion from Glengarry and adjacent counties, a public meeting for next Monday is called at the Fire Hall. This meeting is in response to a request of the Minister of Militia.

•Lieut. Alex McDonald of the 154th Battalion was in town this week bidding farewell to his parents, Mr. and Mrs. Dan McDonald, Ottawa St., prior to leaving shortly for Overseas Service.

•Lieuts. Gillie of Cornwall and A. D. McDonald are the two very capable young officers the 154th is contributing to the draft of some 25 subalterns which leaves for England from the 3rd Division.

•St. Catharine's Church, Greenfield, was the scene of a very pretty wedding on Monday, 14th, when Janet, youngest daughter of Mr. and Mrs. Wm. A. McDonald, 3rd Kenyon, became the bride of Corporal Piper Angus D. McDonald, son of Mr. and Mrs. A. P. McDonald, Alexandria. The groom, who is a member of the 154th, wore the Highland khaki uniform.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 20, 1926

•On Friday evening last, Rev. A. L. Cameron was made the recipient of a purse containing $750, a gift from the parishioners of St. Columban's Parish, Cornwall.

•Mr. and Mrs. M. E. MacGillivray, Dunvegan, announce the engagement of their second daughter, Nora Marion, to Mr. Stuart Donald Irvine, BSA, Montreal, only son of Mr. and Mrs. Donald Irvine of Vankleek Hill.

SIXTY YEARS AGO
Friday, August 21, 1936

•Prior to entering Brockville General Hospital as nurse-in-training Miss Edna McCuaig of Plenty, Sask., is visiting relatives here.

•The United Church of Maxville which has been completely redecorated will be re-opened August 23rd.

•Mr. and Mrs. Neil A. MacLean of Maxville announce the engagement of their daughter, Ethel R., to Mr. Edward Cameron. The engagement is also announced of Florence Genevieve, daughter of Mrs. MacLeod and the late D. C. MacLeod, of Dalkeith, to Mr. Norman A. Stewart of Montreal, son of Mrs. Stewart and the late R. Stewart of Maxville.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 23, 1946

•Home from overseas are Pte. Clarence E. McLeod and Pte. D. Sauvé, Alexandria, and LAC R. J. Ravary of Summerstown. Three war brides are also here or expected shortly. They are Elsie, wife of Spr. J. E. Gauthier, Moose Creek and daughter Veronica; Margaret G., wife of Sgt. Stanley McGregor, Alexandria, and Marian, wife of Pte. L. W. Montroy, Lancaster, and son James C.

•A former resident of Greenfield, Bruno Filion, died in Lachine General Hospital August 8th, as the result of an accident at the British Rubber Co. plant. He was a son of Mr. and Mrs. Hormidas Filion.

•Howard Logan of St. Laurent, Que., took his perpetual vows in the Jesuit Society at Guelph recently.

FORTY YEARS AGO
Thursday, August 16, 1956

•Our Lady's Missionaries now have their own members in offices of authority. Sister Mary Simon, the former Mary Hughes of Toronto, is appointed Superior. Four of the nuns have been appointed to the mission fields of Japan and an equal number to Nigeria.

•Ronald E. R. Macdonald was given an acclamation to fill the vacancy on town council caused by the departure from town of Councillor Donald Gormley.

•Constable L. A. P. "Buddy" St. John of the RCMP was severely injured at Halifax, August 7th, in a car accident while he was on duty.

•Five hundred hens were lost by Henri Giroux, 6th Lancaster, when his hen house was struck by lightning.

•John D. McRae of St. Raphael's arrived home Saturday from Goose Bay, Labrador, where he has been employed.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, August 25, 1966

•A 3rd Kenyon lad, Michel Rozon is recovering from serious burns to the face and body suffered in a gasoline fed fire at his home.

•Paulette Legros of Bainsville, and Mary Villeneuve of Alexandria, emerged as top students in Grade 13 results at GDHS.

•A farewell party is being tendered Sister Mary Margaret of Our Lady's missionaries, the former Mary Gauthier, 4th Kenyon, who leaves soon for the Phillipines.

•Linda McGillis of Alexandria, has received a St. Patrick's College scholarship totalling $900 for two years tuition.

TWENTY YEARS AGO
Thursday, August 26, 1976

•Construction of the new Glengarry Sports Palace is almost completed and the building will be in use next week, though ice will not be ready until late September. The Alexandria library, with new quarters in the sports palace, will open September 13.

•A 15-year-old Glen Roy youth, Peter Sauvé, was killed Tuesday afternoon following a farm accident on the farm of Lawrence Legroulx, also of Glen Roy.

•A new village south of Alexandria at the First of Kenyon road and Hwy. 34, made up of 26 mobile homes is being developed by Real Gauthier of Real's Mobile Home Centre and he expects to have 18 of the homes occupied this fall.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 27, 1986

•Passenger train service in Alexandria will be cut by one third Oct. 26, Via Rail announced last week. Commuters will be hardest hit by cancellation of the late evening trains between Ottawa and Montreal, which now stop in Alexandria.

•Bray Trophies on Clement Street is being purchased by Nicole and Ronald Sarault. They'll be moving it to the 2nd Conc. of Kenyon, 1/2 km west of GTL in a few weeks.

•The Ivan Grant Building at the Pioneer Museum in Dunvegan was officially opened Sunday and more than 100 people showed up despite the rain to watch the ribbon-cutting ceremony. The building, donated by Ivan Grant, was the old Roxborough Township Municipal Hall.

•Performers from SD&G entertained in the Heritage Village Program building at the Super Ex in Ottawa Thursday. The Trottier family represented the town of Alexandria in what was their last professional performance as a group.

September is Big Brother/
Big Sister Sister Month.
Make a Move!
Be a Big Brother or
a Big Sister
Call 933-8035

Summer Clean-Up
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
COMMERCIAL and RESIDENTIAL CARPET and UPHOLSTERY CLEANING
3-CUSHION COUCH and CHAIR $60
4 ROOMS $79
Residential Only
Finished Basement Excluded
Industrial truck Units for Power
NO SHAMPOO - NO STICKY RESIDUE - FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also Available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call Collect
STEVE COUSENS 538-2213 Moose Creek
16-tf

Celebrate His Spirit
Join Us in The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
Rector: The Rev. Dean Purdy 932-7071

Alexandria Alliance Church
SUNDAYS - 11:00 a.m. - MORNING WORSHIP -
19755 MARCOUX RD.
Pastor: Rev. George Fry 525-0876

Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR ALL AGES
Revs. Allister Rose and Peter Praamsma Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME

CENTRE CHRETIEN de GLENGARRY
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
RENCONTRES-MAISON / HOME MEETINGS
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE - 11:00 a.m. Call for evening service
BIBLE SCHOOL - 10:00 a.m.
WEDNESDAYS, 7:00 p.m - PRAYER and BIBLE STUDY
Tel: 874-2989

If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020

Business and Professional Directory

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Heat/Air

266 Bishop St. N.
Alexandria
(613) 525-3292
1-800-268-1640
Stewart Mechanical
RUUD Rely on Ruud.
•HEATING
•AIR CONDITIONING
•FIREPLACES
•FURNACE MAINTENANCE PLAN
•Consumers Gas Service Contractor
•Consumers Gas Authorized Dealer
•Rudd Authorized Dealer

Security

SECURITY WINDOW ORNAMENTS
(613) 525-4909
Safeguard your home!
Richard Lefebvre

Tree Service

Abattage
Dubois
Tree Service
• Tree Pruning
• Tree Removal
• Stump Grinding
• Branch Chipping
Fully insured - Free estimates
Phone Jacques Dubois
1-800-304-3172

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE
YOUR LOCAL CONTRACTOR
RR #4, ALEXANDRIA 525-1940

Kitchen Designs

Professional Kitchen Designs
Call Mario Richer, 18 yrs. exp. for personalized service
Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style
Alexandria Builder's Supplies Ltd.
Home hardware building centre
580 Hwy. 34 525-3151 or
Alexandria, Ont. 525-4681
Residence 525-3810

Septic Service

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC PUMPING
Green Valley 525-3759

Water Treatment

AQUAFINE
Great Products for Great Water
SUMMER SALE!
All water systems now on sale!
Water problems?
Free Water Analysis -
CALL NOW!
Your local Water Treatment Specialist
1-800-461-9499

Can Be Yours!
13 Weeks
$130

Dentistry

DR. JULIE ROY
Dentist
Family Practice
Cosmetic Dentistry
Orthodontics
Welcome to New Patients
Roy Santé Ltée
783 St. Jean
Casselman, Ont.
K0A 1H0
(613) 764-5516

Land Surveyors

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.
ONTARIO LAND SURVEYORS
KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.
2 Kenyon St. W. - P.O. Box 1540
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Tel. (613) 525-0610
Fax. (613) 525-0611

Telephone Service

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs
525-1105
Paul Lalonde,Prop.
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Well Drilling

WELL DRILLING
SINCE 1956
POOLS and SPAS
Pumps and Patio Furniture
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Farm Services Furnace Services

LACOMBE'S CUSTOM WORK
MANURE SPREADING
Excavator (High Hoe) Work
Backhoe Work
Fencing - Plowing
Round Baling and Wrapping
NORMAND LACOMBE
(613) 527-5446
RR #1, Maxville, Ont.
K0C 1T0

AUBIN'S
Home Comfort
Repairs to all makes of OIL FURNACES
Sales & Installation
SERVICE PLAN covers parts and service
RR #2, Green Valley, Ont. K0C 1L0
525-4896

Landscaping/Gardening

SCHERER GARDENING
Landscape and Design
•Interlocking Stone •Retaining Walls
•Natural Stonework •Sodding and Seeding
•Rock Gardens •Garden Maintenance
European Experience
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

Telephone Service

BELNET COMMUNICATIONS INC
TELEPHONE
•Installation
•Repair
•Pre-wiring
Residential • Commercial
931-1999
Or Toll-Free
1-800-556-4661

CABER TELEPHONE SERVICES
•Installation • Repair
•Prewiring outlets for
•Tel •Fax •Modem •TV
Residential • Commercial
CALL
DAVE RUSSEL
SCOTT McDOUGALL
525-0089
1-800-664-6769

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Furnace Services

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks $130

DENIS JOANETTE
•Oil furnace service and repairs
•Fast, efficient 24-hr. service
•Installation
525-4915

Landscaping Small Eng. Repair

AN AD THIS SIZE CAN BE YOURS 13 weeks $130

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Tree Service

Enviro Tree Service
R.R. #5, ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
TEL/FAX (613) 525-5224
• Full Tree Service • Tree Spade
• Stump Grinding • Root Injection
• Brush Chipping • Lawn Maintenance
• Complete Disposal • Landscaping
• Bucket Truck • Fully Insured
FREE ESTIMATES
CERTIFIED Chain Saw Licensing Instructor
Myles Gallant

Wood/Heat

SUNWORKS
WOOD HEATING
GAS and PELLET STOVES
EARTH ENERGY HEAT PUMPS
1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
1-800-277-0709
http://www.hawk.igs.net/~pdk sun/sunworks
Regency FIREPLACE PRODUCTS

Singer entertains 39'ers with medley of songs, requests

Glen Sandfield
by Lorna Chapman
874-2408



Sunday service at East Hawkesbury United Church on Sept. 1 will be at 11:15 a.m. There will be an evening hymn sing service at 8 p.m. in Glen Sandfield United Church.

Special music will be provided by Bernice Coleman and her daughter Lindsay. Light refreshments will be served after the service.

Everyone is invited to come out and share in this evening of joyful song.

* * *

Thursday afternoon Aug. 29 the UCW will gather to clean the sanctuary from 2 until 4 p.m.

* * *

Enid MacDougall, accompanied by her daughter Cheryl and Lorraine MacNaughton travelled to Ahamic Harbor, Lost Forest Park. While there they visited with Lyla and Stanley MacDougall.

They went on to North Bay where Cheryl will be attending Nipissing University in September.

While travelling through Algonquin Park they stopped and joined a large group of tourists to watch a moose, who was quite calm and continued feeding in the water under the eager eyes of all of those people.

He probably has been photographed many times before because he was a fully adult male with an amazing spread to his antlers.

* * *

The 39'ers Seniors Club met at the Church on the Hill on Aug. 21 for a catered luncheon, that was served before their regular meeting.

Guest soloist Ken Roach sang a medley of songs, to his own guitar accompaniment, while the caterers were setting up.

President Doris Spencer welcomed everyone and invited Lorna Chapman to read the 39'ers grace.

The birthday list was quite long as both July and August dates were celebrated.

Good wishes went out to Albert Brewer, Frank Gregory, Mora Cunning, Gerald McGillis, Kurt Persike, Jean Eleanor, Nancy McMenamin, Molly Brodie and Dot Burnett.

Ken Roach sang again after dinner, requesting favorites from his listeners. The group enjoyed humming and singing along with him and was thoroughly delighted with his music.

They invited him back anytime. Bessie MacLennan accompanied the singing of O Canada, which opened the business portion of the meeting.

The treasurer Elisabeth Groot gave an encouraging financial report and received authority to reserve a restaurant for the group's annual Christmas dinner, which will be held on Dec. 28, at 12:30 p.m. this year.

She also suggested another trip to Ottawa for the fall Seniors Day at Bayshore which they approved. More information on this outing will be forthcoming.

The president reminded the membership about the birthday party at the Alexandria Community Nursing Home on Monday, Aug. 26.

Mora Cunning spoke on the Heart and Stroke event in Cornwall and pamphlets were available for the interested members.

Marguerite McGillis spoke about the upcoming bazaar. She requested helpers for setting up tables the morning of the sale.

Members could come at 9 a.m. and bring a lunch that day, and get a head start on pricing the late coming sale items.

She especially requested articles for the Grannie's Attic table, as this is very popular with children as well as many of the adults.

On Sept. 7, the mini concert before the bazaar opens will begin at 12:30 p.m. The music program is in charge of Al Brewer this year.

There are usually solos, duets and group numbers and sing-along pieces; all most enjoyable.

Everyone is most welcome to come and sit in the sanctuary for a half an hour before the bazaar begins and enjoy the music, even if you do not wish to sing.

Tom Groot called for several bingo games while others played cards.

Some members took the opportunity to price many of the craft items that afternoon.

The next regular meeting will be held on Sept. 18 at the same location.

* * *

Doris Spencer accompanied her son Freddie Mutz and his friend Wendy Lees to Brantford to attend the wedding of her niece.

Later on at the reception in Pickering, she really enjoyed visiting with many of her family members who were there from P.E.I. and other parts of Ontario.

* * *

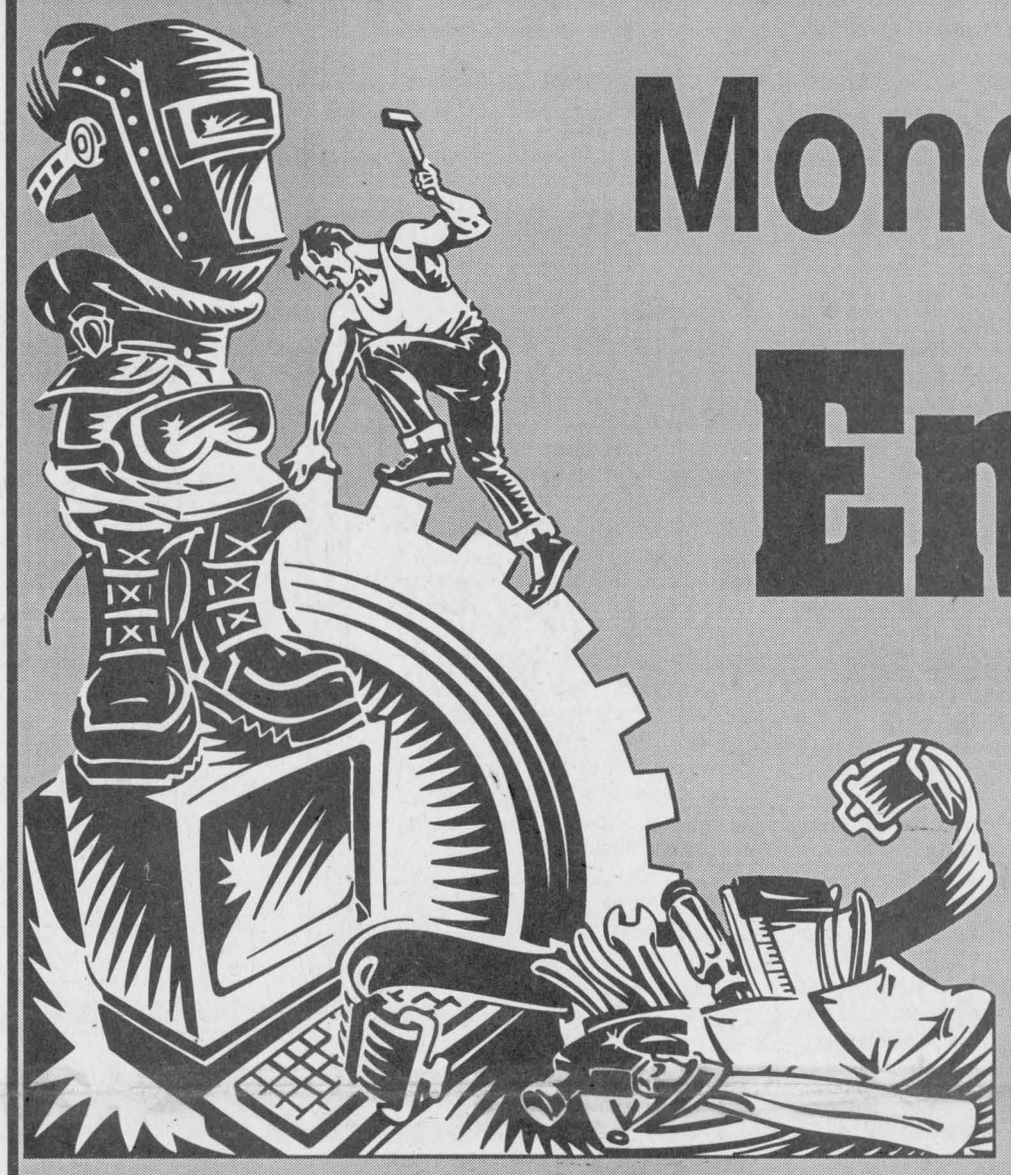
My grandson Jamie and I accompanied his parents Nancy and Michel Sabourin to Green Lake for the weekend.

We drove to Arundal on Saturday afternoon for a barbecue at the home of Carl Sabourin and on Sunday we were treated to luncheon at the beautiful golf course clubhouse in Arundal, where Carl works.

Jamie and I returned to the cottage while the threesome played 18 holes of golf.

Carl and his fiancee Joanne Miller came over to the lake on Sunday and visited until we left in the afternoon.

LABOUR DAY



Monday, Sept. 2

Enjoy It...

YOU DESERVE IT !!!

You Work Hard For Your Money
Use It Wisely!!!

Take Advantage of the Extra-Special Savings on One of the Best Selections of New and Used Vehicles in the Area

PRICES CLEARLY MARKED IN WINDSHIELDS

During Our

CONSTRUCTION SALE

Roy's

PONTIAC BUICK Cadillac INC.
GMC Truck Centre

THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER

Seven Time Winner of the President's Triple Crown

We treat you Royally *Nous vous traitons Royalment*

Hwy 34 Green Valley 525-2300 - 1-800-267-7173

Secure a Promising Future!
- DENTAL ASSISTANT
- MEDICAL LAB ASSISTANT
- MEDICAL RECEPTIONIST
- CHIROPRACTIC OFFICE ASSISTANT
- MEDICAL TRANSCRIPTIONIST
- ECG TECHNICIAN
- HEALTH CARE AIDE
- ORTHOPAEDIC TECHNOLOGIST

also
TRAVEL CAREERS
Phone for a personal interview
CAREER CANADA COLLEGE
Specialists in Health Related Diploma Programs
742-8100
1-800-565-6574
ST. LAURENT SHOPPING CENTRE OTTAWA

GIVE A CHILD A FUTURE.
BE A BIG BROTHER OR
A BIG SISTER!
CALL 933-8035